BON DIA Aruba

Diasabra 15 di Augustus, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 67.51
↓ 3.01

Hefe grandi lo ta na caminda pa Aruba pa retira un of dos director halto pa fraude

Valero ta confirma cu tin un investigacion interno ta tumando lugar dentro di e refineria na Aruba

Pagina 3.



LOCAL

Hefe di Censo Sharin Luydens a confirma

CURPA y MSI/OLA a logra nan 513 firma

Curpa tabata prome y 5 minuut despues MSI

Pagina 2

LOCAL

Pronostico di tempo

Aire di un ola tropical lo por causa awacero

Pagina 2

LOCAL

Bon deseo di SKOA pa tur maestro y alumnonan

Pagina 7.

Intermediacion di Hues durante tratamento di e caso a pone cu

Boca Prins Enterprises N.V. y Parke Nacional Arikok a yega na posibel solucion den Corte



ORANJESTAD – Intermediacion di Hues ayera mainta a pone cu a wanta e caso cu Boca Prins Enterprises N.V. a cuminsa contra Fundacion Parke Nacional Arikok pa mira si e partidonan ta yega na un acuerdo satisfactorio.

Dialuna awor e partidonan mester notifica Hues si a yega na un acuerdo of no. Si e partidonan no a yega na un acuerdo e ora ey dia 9 di September Hues lo dicta sentencia. Riba e potret aki nos por mira director di Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA), Ambrosio Curiel. Pa mas informacion lesa pagina 4 y 5

Hefe di Censo Sharin Luydens a confirma na Bon Dia Aruba ayera nochi cu

Tanto partido CURPA como partido MSI/OLA a logra nan 513 firma ayera tardi

Curpa tabata prome y 5 minuut despues MSI a logra esaki



ORANJESTAD – Tanto partido CURPA como partido MSI/OLA a logra acumula e cantidad di firma necesario di 513 pa por participa legalmente na e proximo eleccion. Den combersacion cu e hefe di Bevolking Sharin Luydens ayera nochi, el a confirma cu ambos partido a logra esaki, apenas 5 minuut for di otro.

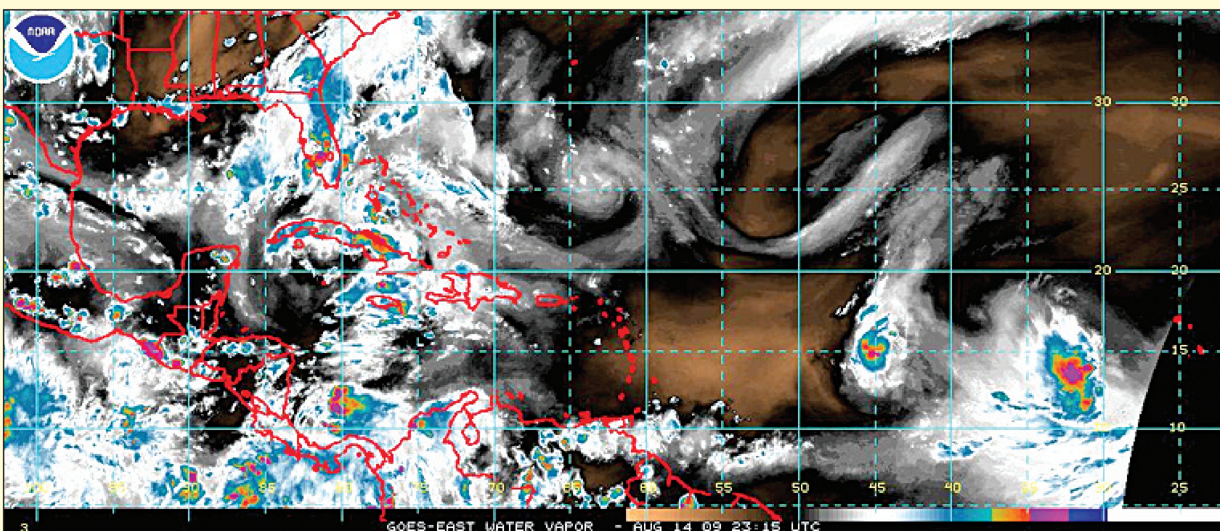
Tabata partido CURPA cu a logra su 513 firmanan pa 6'or y 20, mientras cu net 5 minuut despues, partido MSI/OLA a logra nan firmanan tambe. Como tal ambos partido tambe ta parti awor di e proceso electoral oficialmente.
Un dia prome, ambos partido mester a yega casi mitar di e total di firma ainda. Esaki ta pone cu OLA/MSI tabatin mester di casi 200 firma mas pa completa nan meta y partido CURPA tabata falta 149 firma pa nan completa 513 firma. Tabata diaranson atardi cu partido PPA a bira e di dos partido cu ta logra sera su lista cu firmanan necesario pa por participa den e proximo eleccion pa parlamento dia 25 di september proximo. Tabata diaranson tardi cu e partido oraño a logra su 513 firma y asina tambe legalmente por participa na e eleccion.

Segun su lider Benny Nisbet" Nos ta cla pa eleccion". E ta mustra cu awor nan por concentra riba e campaña y bin cu e creatividad y diversificacion manera cu nan a bin ta priminti caba. Y pa loke ta e cantidad di asiento cu e partido ta kere cu nan lo por bin cune, ta entre 2 pa 3 asiento si no ta mas.

Pa loke ta e partido cora Democracia Real, tabata dialuna atardi algo despues di 6'or cu nan tabatin 513 firma (y 30 di spare), PPA 167, CURPA 55, y Partido MSI/OLA un total di 36. Diamars mainta 9or e partidonan cu no a logra nan meta riba e prome dia a cuminsa cu nan di dos dia di acumulacion di firma y esaki lo sigui te cu dia 18 di augustus, esta otro siman diamars.

Cu un shelo parcialmente nubla den oranan di mainta

Aire di un ola tropical lo por causa awacero cerca nos den e proximo 24 oranan



ORANJESTAD – Aire di un ola tropical lo por causa awacero cerca nos den e proximo 24 hora. Pa loke ta e situacion di tempo, esaki ta mustra cu shelo lo ta leve te parcialmente nubla y principalmente den oranan di mainta di chens pa un awasero local. Pa loke ta e temperatura maximo, esaki lo ta 33 °C. y esun minimo 26°C. Solo ta programa pa sali 06:24 'or y ta baha 18:55 'or.

E situacion general ta mustra cu un ola tropical lo sigui move den direccion west alegando su mes for di nos region.

E aire tras di e sistema aki ta suficiente humedo pa por ocasiona un awasero of mas riba islanan ABC durante oranan di mainta. Mientrastanto e condicion di laman ta mustra cu esaki lo ta trankil te modera cu olanan di entre 0.5 pa 1.5 meter (2 pa 5 pia).

Perspectiva te diadomingo atardi: Leve te parcialmente nubla yno ta anticipa awasero significante.

Hefe grandi lo ta na caminda pa Aruba pa retira un of dos director halto pa fraude

Valero ta confirma cu tin un investigacion interno ta tumando lugar dentro di e refineria na Aruba

A nenga si cu FBI lo ta envolvi den cualkier investigacion den e refineria

ORANJESTAD – Valero ta tuma cualkier indicacion di maldad den su facilidadnan sea cu ta na Aruba of otro refineria hopi serio. Esaki ta e unico informacion cu e vocero corporativo Bill Day a bisa Bon Dia Aruba ayera, relaciona cu un posibel caso di fraude miyonario cu lo a tuma lugar den e refineria recientemente.

"Mas cu esey mi no por bisa pasobra nos no ta comenta riba asuntonan interno" Day a sigui bisa e matutino aki. Loke si e ta confirma ta cu tin un investigacion tumando lugar

Tabata riba nos portada ayera cu a bin cu e informacion cu lo tin cosnan irregular cu lo a pasa, causando retiro di varios persona. Fuera di e informacion di e representante corporativo Bill Day a duna, Bon Dia Aruba a compila mas informacion cu ta circula den e refineria mes.

Entre nan, cu e fraude a tuma lugar den e departmento di 'inkoop' esta unda cu e persona encarga ta haci compranan di producto pa Valero, pero cu nunca no ta yega Valero. E persona lo ta cobra si pa e producto y ta keda cu e placa. Asina e persona(nan) lo a fraudula un suma miyonario di riba 4 miyon florin.

Informacion cu Bon Dia Aruba tin ta mustra cu retiro lo a cay di un of dos persona caba, di cual un di nan lo ta un director di e departamento concerni.

A haci mencion di un persona local, inicial B.H, pero mes momento su coleganan ta bisa cu dificilmente por ta e persona ey pasobra e no tin di haber cu e cosnan ey y cu e no tin conocemento di e asunto di inkoop.



Otro informacion cu Bon Dia Aruba ta haya for di e refineria ta cu e hefe grandi Martin Parish mes lo ta na caminda pa Aruba pa asina tuma pasonan contra un of mas director, sea den forma di retiro of suspension di e personanan concerni.

Pa loke ta e benta di e refineria, Bon Dia Aruba a comprende cu e proceso ta sigui y te cu tin un link entre Petro Bras y Petro China, unda cu entre nan dos, lo kier cumpra e refineria. Pero e condicion cu Petro China a pone riba mesa y cu no ta revocable, ta cu lo mester tin e posibilidad di importa 80% di personal Chines pa e refineria, cu ta nifica cu lo mester retira e mesun porcentahe di local posiblemente. Nada di esaki sinembargo no por a wordo confirma pa gerencia ya cu nan no ta papia riba e parti aki.

Un dia prome cu e viaha bek pa Hulanda

Fiscal mr. van der Schaft interoga den Corte

ORANJESTAD – Un dia prome cu e viaha bek pa Hulanda, Fiscal mr. van der Schaft mester a presenta den Corte caminda el a wordo interoga tanto pa Hues Comisario como abogado mr. de Hoogd.

Manera redactor di casonan di Corte a publica anteriormente, mr. van der Schaft mester a wordo interoga. Ta asina cu el a pidi Hues Comisario pa pospone e fecha relaciona cu e mudamento. Tur cost a mustra cu Hues no a honra e peticion aki ya cu prome cu mr. van der Schaft a viaha bek pa Hulanda, e mester a duna declaracion.

Manera a publica anteriormente, e interogacion ta relaciona cu e accionnan cu Polis a tene na cas di Michael Williams y henter e proceso aki ta forma parti di un procedura cu Williams a cuminsa pa asina determina si tin un caso di danjo per huicio contra Gobierno.

Ta asina cu mr. van der Schaft ta e Fiscal cu a atende e caso di tiramento di gang caminda e dos yiunan di Michael Williams ta envolvi.

Abogado mr. de Hoogd a informa redactor di casonan di Corte di e interogacion aki y redactor di casonan di Corte lo haci tur esfuerzo pa haya e declaracion di mr. van der Schaft pa asina publica esaki.

Posiblemente esaki ta e ultimo persona cu mr. de Hoogd lo kier a scucha y awor ta keda na Hues Comisario pa evalua henter e procedura y determina si lo tin motibo pa demanda Gobierno of no.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
COLLECTOR
Marieta Tromp
Sheila Bareño
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Intermediacion di Hues durante tratamento di e caso a pone cu

Boca Prins Enterprises N.V. y Parke Nacional Arikok a yega na posibel solucion den Corte





ORANJESTAD – Intermediacion di Hues ayera mainta a pone cu a wanta e caso cu Boca Prins Enterprises N.V. a cuminsa contra Fundacion Parke Nacional Arikok pa mira si e partidonan ta yega na un acuerdo satisfactorio. Dialuna awor e partidonan mester notifica Hues si a yega na un acuerdo of no. Si e partidonan no a yega na un acuerdo e ora ey dia 9 di September Hues lo dicta sentencia.

COBRAMENTO PA ENTRADA NA PARKE TA E PROBLEMA

Redactor di casonan di Corte tabata presente den sala di Corte caminda por a mira abogadonan mr. Croes y mr. Mohamed ta representa Boca Prins Enterprises N.V. (Boca Prins) y abogadonan mr. Z.Arends Marchena y mr. de Cuba a representa Fundacion Parke Nacional Arikok (FPNA). Aparentemente mr. Mohamed a ocupa pa mr. Duijneveld cu tabata e abogado cu a cuminsa e caso. Den sala di Corte tabata presente e director di FPNA sr. Ambrocio Curiel acompanja pa dos otro funcionario y e propietarionan di Boca Prins.

Durante tratamento di e caso a sali na cla cu e cobramento cu FPNA a anuncia di lo introduci a causa inseguridad serca Boca Prins y pesey a cuminsa e caso pa evita di bira victima di cobranza aki. Mr. Mohamed a bisa Hues cu Boca Prins su restaurant ta beneficia di tour operators di bus cu ta yega cu turista pa come. Ta asina cu tin palabracionnan cu pa bay e restaurant no mester paga pero awor cu mester paga pa entrada na Parke Nacional, esaki a crea un confusion cu lo bay afecta Boca Prins. No conoci con lo bay notifica esnan cu lo bay bishita e restaurant no lo mester paga. Pero door di no a haci esaki, esaki lo afecta Boca Prins. E abogado a presenta cu e-mail di diferente tour operator cu ta mustra nan preocupacion pa cu e cobranza aki y cu nan ta evaluando si lo bay sigui bay Boca Prins of no. E abogado a demanda pa Parke Nacional no cobra entrada. E publicacionnan ta crea confusion. Tin hopi hende ta kere cu pa bay cualkier destinacion den parke mester paga. Haya cu na entrada di e parke mester tin un borchi cu ta indica kico por y kico no por. Haya cu si tin un borchi lo ta e solucion.

NO POR COBRA ESNAN CU NO USA ATRACCIONNAN DI PARKE NACIONAL

Abogado mr. de Cuba a presenta Hues un mapa cu ta mustra e ruta den Parke Nacional pa bay Boca Prins mientras cu mr. Arends Marchena a hiba palabra. Mr. Arends Marchena a bisa cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a haci inversionnan grandi caminda a laga traha caminda drechi y tur esaki ta gastonan cu a haya subsidio pero mester percura pa e mantencion. Pesey FPNA a dicidi di cobra pa entrada. El a menciona articulo di ley cu mustra cu no por actua riba tereno priva den FPNA. No por cera caminda pa bay na e terenonan aki. Maneho di camindanan publico ta cay bou di DOW y no FPNA. Esnan cu ta riba camindanan publico no mester paga y no mester carchi. No lo bay cobra esnan cu lo bay restaurant Boca Prins. Esnan cu kier bishita e parke si lo mester paga. A notifica Boca Prins di esaki. FPNA tin e deber di notifica su cobranza. Boca Prins no ta forma parti di FPNA. Si tour operators no kier paga, ta keda na nan. Si nan kier bay Boca Prins, nan lo mester tuma e caminda y ta keda na Boca Prins pa haci esaki mas atractivo. Nan mester promociona mas. No por bay pone borchi notificando cu no mester paga pa bay Boca Prins. Esaki lo bay crea confusion. No por bay complace Boca Prins den esaki. E placa cu FPNA ta cobra ta pa usa atraccionnan di e parke y no e camindanan publico. E placa ta pa percura pa tin fondo pa mantencion di e parke. E abogado a remarca cu ta parce cu Boca Prins kier haya propaganda gratis y esaki no por cay riba cuenta di FPNA sino ta Boca Prins mes mester percura pa esaki. Mr. Arends Marchena ta haya cu mester rechaza e demanda di Boca Prins.

Mr. de Cuba a remarca cu pa cobranza di 2 dollar, tin tour operators a laga sa cu nan no lo bishita e parke mas. Si ta bay hiking, ta atraccionnan di parke mester usa. E caminda nobo ta atrae hopi movecion di auto pa Boca Prins. Mr. de Cuba ta haya cu e caso ta demasiado prematuro pasobra te ainda no tin ningun ley y te ainda no ta cobrando manera FPNA a stipula.

HUES A HACI SERIE DI PREGUNTA

Hues na dado momento a puntra pakico e cobranza no a keda introduci. Mr. de Cuba a bisa cu e proceso ta andando ya cu mester consulta cu ambulance y brandweer pa

Continua A/5

Continuacion di A/4

evalua e camindanan y asina minister firma, esaki lo keda concretiza.
Sr. Curiel a splica cu lo bay cera tur posibel entradanan pa Parke Nacional Arikok y solamente lo keda dos entrada y salida. Hues a puntra si e camindanan otro lo ta cay bou caminda publico. Segun sr. Curiel, caminda sin destinacion no ta wordo considera como caminda publico.

A wordo mustra si esnan cu bay restaurant no mester paga pero si nan bay saca foto di Boca Prins y becindario e ora ey nan ta riba propiedad di Parke Nacional y mester paga pa esaki. Tin caminda cu ta bay pa restaurant y caminda cu ta bay pa e atraccionnan den Parke Nacional. Hues a puntra si comunidad sa si kier usa restaurant e no mester paga. Abogado mr. de Cuba a splica cu e park rangers lo puntra tur si ta bay restaurant of usa e parke. Si ta bay come na restaurant no mester paga. El a splica Hues cu tin 13 tereno priva den Parke Nacional caminda gobierno ta buscando un manera di cumpra esakinan. Esaki lo bay tuma tempo.

Hues a sigui puntra si e beachnan ta di Parke Nacional of publico. Curiel a bisa cu beachnan ta cay bou Parke Nacional. Hues a remarca cu segun tratadonan internacional beachnan ta publico.

Mr. de Cuba a mustra cu e beachnan ta zona proteha. Esey ta nifica cu por haci uso di beachnan pero no por coy nada pa bay cune. Hues ta haya cu si no ta mihor pa parke nacional splica mas miho y esey ta evita cu lo mester dicta sentencia.

Cu sentencia un di e partidonan ta keda contento y e otro no. E ta haya cu por bien ta cu entre partidonan lo por yega na palabracionnan concreto caminda splica cu no mester paga pa bay simplemente come na restaurant di Boca Prins. Hues ta haya cu na entrada di e parke lo por splica con tur cos ta hinca den otro.
Hues a pospone e caso pa 15 minuut pa partidonan dialoga un poco. E abogadonan a papia cu otro y a yega na un palabracion. Ta asina cu lo bay pone un booth cu tarifa caminda ta mustra cu no ta cobra.

Hues a propone un solucion caminda lo pone borchi y caminda lo informa cu lo no mester paga pa bay come na restaurant. Hues ta haya e palabracion entre e partidonan bon. Lo pospone e caso y lo informa Hues con a para dialuna awor 17 di Augustus prome cu 12'or di merdia. Si no yega na un acuerdo, Hues a fiha cu dia 9 di September e lo tin sentencia.



Minister Briesen di Turismo repasando cifranan prome mitar di 2009:

Por contra aresta tur esnan cu ta bisa cu tin crisis den turismo y cu cos ta bayendo malo

Cifranan recien ta mustra un situacion contrario segun Briesen

ORANJESTAD – E resultadonan recien emiti pa Triple A riba e cifranan di juli ta alentador segun Minister di Turismo Edison Briesen. Esaki ta demostra cu hopi hende ta pensa otro cos di nos turismo y cu nos no ta den un crisis manera cu hopi hende ta pretende. Locual cu por mira cu Merca a subi su cantidad di pasahero aunke cu tin cosnan negativo, y tambe aumento di Europa ta bayendo super bon.

E mandatario a repasa e cambionan di buelo y cifranan di ATA pa loke ta juli, ta papia di un aumento di 6%. Algo sigur bon. E hecho cu for di aña pasa na augustus e cifranan na Merca a cay formal, aunke cu awor esaki a cuminsa stabilisa su mes.

"Tur esunnan cu ta grita cu tin crisis, cu hotelnan ta bashi, y cu Aruba su turismo ta bayendo malo, no ta corecto" Briesen ta bisa. A mustra cu na Departamento di Labor ta apenas 30 peticion pa retiro a pidi. Pero esaki no ta ensera esnan cu tin contracto. Pero pa loke ta empleadonan di hotel, tin un stabilidad.

E di dos mitar di e aña aki lo refleha mihor cu e di dos mitar. E principio di 2008 aña tabata un aña record, cu a termina e aña 2008 cu un tono positivo. Mester compara pero ta conciente cu e prome 5 lunanan di aña pasa, tabata un aña olimpico riba tereno olimpico.



Mester monitor e situacion hopi di serca segun Minister Briesen. Tur e lantamento di informe cu nos ta bayendo atras, mester por contra aresta tur esaki. Pero berdad ta cu mundialmente e gasto cu turistanan ta laga atras ta menos, pero esaki ta un trend tambe. AHATA no a dump su prijsnan hotelero, evitando cu lo a yena hotel cu turista barata.

Como tal Briesen ta mustra cu e ta contento con e prome 7 lunanan di aña a bay y cu e plan nobo di mercadeo implementa aña pasa ta dunando su fruto.

Directiva di SKOA ta desea tur maestro y alumnonan un bon comienso di aña escolar 2009-2010

Tin algun participacion riba renobacion di scolnan

ORANJESTAD – Pa medio di esaki directiva di SKOA kier a desea tur maestro y alumnonan di tur su scolnan un bon comienso di nos aña escolar 2009-2010. Nan kier a gradici tur e maestronan pa nan dedicacion y bon trabao.

Alabes kier a duna algun participacion:
Maria College Mavo ta bay cuminsa cu su renobacion di scol y temporalmente lo ta ubica na Centro Hubenil Washington. Scol lo cuminsa pa alumnonan di ciclo avansa (3-4 klas) dia 19 di augustus 2009. Pa alumnonan di ciclo basico (1-2 klas) scol lo cuminsa dia 20 di augustus 2009.

Tur alumno ta wordo spera riba e pleinchi dilanti di Maria College pa 7:15 unda nan lo wordo transporta cu bus pa Centro Hubenil Washington. Colegio F.B Tromp tambe lo ricibi un renobacion di scol y temporalmente e alumnonan di Colegio F.B. Tromp lo wordo ubica na Rosario College. Scol lo cuminsa pa e alumnonan aki di Colegio F.B. Tromp dia 24 di augustus 2009 pa motibonan organisatorio. Tur alumno ta wordo spera entrante 24 di augustus 2009 na e edificio di Colegio F.B. Tromp pa 7:15 unda nan lo wordo transporta cu bus pa Rosario College.

Tur ex-alumno y docentenan di Sint Augustinus College M.U.L.O. – A/B

Aña Escolar 1968/1969 na Aruba y den exterior

ORANJESTAD - Na ocashon di ta recorda 40 aniversario di aña escolar tur ex-alumno y docente di Sint Augustinus College M.U.L.O. – A/B aña escolar 1968/1969 ta wordo cordialmente invitá na un reunion social (Ban-Topa). E convokashon aki ta destiná pa:
Tur ex-alumno di klas 10-A (Frere Norbertus) y klas 10-B (Meneer Van Aert). E fecha tentativo pa e reunion social (Ban-Topa) aki ta 21 november 2009.
Lugar y ora lo wordu anunciá despues. E ex-alumno y docente nan di anja escolar
1968/1969 na Aruba ku tin contacto ku ex-alumno y docente nan den exterior ta wordu cortésmente supliká pa transmití e convokashon aki. Sea asina bon di avisá bo presencia of ausencia na e comishon organisador ku aktualmente ta consisti di:
1.Sherman Hosé Papilon 1 Aruba Tel: 585-5604 Cell: 564-4676, E-mail: shermanhose@hotmail.com
2. Carlos Albertus Matadera 3-H Aruba Tel: 587-7850 Cell: 594-5533, E-mail: bpinterfaceaua@setarnet.aw

Trabounan pa drechamento di caminda

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta continua cu su trabounan pa drecha diferente caretera ariba nos isla. Entrante diamars 18 di augustus lo cuminsa pa drecha e caminda principal di Hooiberg pa Santa Cruz entre Hooiberg 84 C y e luznan di trafico na Santa Cruz.
E caminda lo ta cera pa tur trafico for di 8 or di mainta te cu 4 or di atardi y e duracion di e trabounan lo ta diescinco dia di trabou. Entrante dialuna 17 di augustus lo bay renoba e brug banda di club di POVA na Barcadera. Lo cera e pasada ariba e brug pa tur trafico den ambos direccion. Lo tin borchi y hekinan pa indica rutanan alternativa pa tur automobilista. E trabounan lo dura como ocho siman.
Departamento di Obra Publico ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu e trabounan y alabes ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu lo por surgi.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 17 september 2009 des morgens om tien (10) uur**, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. een perceel eigendomsgrond, groot 1.330 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 118, met het daarop gebouwde appartemenentengebouw, plaatselijk bekend als “Savaneta 221-C”,
Inzetprijs: nog niet bekend.

2. het recht van erfpacht tot 31 augustus 2053 op een perceel domeingrond, groot 495 m2, gelegen te Rooi Bosal in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie D nummer 164, met het daarop in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd.
Inzetprijs: afl. 30.000,==.

3. een perceel eigendomsgrond, groot 741 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie D nummer 731, met het zich daarop bevindende appartementencomplex, plaatselijk bekend als “Sabana Liber 13-A”.
Inzetprijs: Afl. 300.000,==.

4. het recht van erfpacht tot 21 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 1.078 m2, gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie A nummer 153, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Malmokweg 31”.
Inzetprijs: nog niet bekend.

5. het recht van erfpacht tot 26 november 2058 op een perceel domeingrond, groot 540 m2, gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie T nummer 1780, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Wayaca 10-B”.
Inzetprijs: nog niet bekend.

Tot en met woensdag 2 September 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

KRACHTENS RECHTERLJK BEVEL:

- een perceel eigendomsgrond, groot 554 m2, gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolass, in het Vierde District van Aruba, zoals nader omschreven in rooibrief nummer 2757 van 1 december 1947, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend “Isaac Wagemakerstraat 99”.
Inzetprijs: Afl. 93.000,==.

Op dit perceel kan niet onderhands geboden worden.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Choller Mona ta kibra auto y bay cu placa

SAVANETA—Diahuebs un señora banda di Community Pool, ta para polis di San Nicolas 2.30 di merdia, y ta bisanan cu e conocido choler Mona, R.M. naci na Aruba di 39 aña a kibra glas di su auto y a bay cu algun placa. El a mustra polisnan e direccion cu Mona a bay. Polis a bay buske y ta topa cune den Bernardstraat. Nan a detene y hibe warda.

Sede di MEP na Santa Cruz a haya bishita di ladron

SANTA CRUZ—Diahuebs e homber H.C. naci na Aruba di 60 aña, kende ta encarga cu e edificio di e Sede di MEP na Santa Cruz, diahuebs a haci denuncia di ladronisia for di e luga. E ta bisa cu desconocinan a zaag e hekwerk parti pariba di e luga y a drenta den e bar. Nan a bay cu un cantidad di sigaria y tambe diferente marca di cerbes y whisky.

Pelea formal di grupo den Weststraat na haltura di Hot Zone

ORANJESTAD—Diahuebs madruga pa 2'or, mientras cu polisnan tabata atende un accidente, un guardia di siguridad di un di e negoshinan ta acercanan y ta bisa cu tin un pelea formal entre dos grupo den hotzone. Patruya a mira for di un distancia cu tabatin dos grupo ta bringa y a pidi refuerso cu urgencia. Polisnan cu a yega na e sitio a logra kita e gruponan for di otro. E muhe G di V, a bay cerca polisnan y a bisanan cu e homber di fam C. a dale cu un boter. Dor cu e gruponan a wordo move caba for di e sitio, polis a bise pa e bay poli y pasa warda despues pa entrega keho.

Muhe no kier homber mas den cas

ORANJESTAD—Diahuebs 5.30 di atardi, polisnan a bay na un cas na Dakota, pa un intermediacion. Eynan polis ta papia cu e muhe, kende ta bisa polisnan cu el a gara su concubine cu un otro muhe y e no kier'e mas den cas. E homber ta bisa polis cu nan no ta casa, pero si e muhe kier pa e bay, e mester paga tur gasto cu el a hinca den e cas. E muhe a bisa polis cu e kier paga, pero e no tin placa awor aki. Polis a papia cu e homber y a mustre e camindanan cu e mester cana pa e haya su placa.

Homber a core pa no haya sota di palo

ORANJESTAD—Diahuebs 3'or di atardi, e homber D, a bay warda di Playa y a conta polisnan locual cu a pasa cune. E ta bisa polisnan cu un tal M. a core su tras cu palo pa dale. E ta bisa cu el a topa cu M, na haltura di un restaurant na Ponton, y a puntre pa su auto, ya un dia prome e tal M. aki hunto cu su casa a bay cu su auto. M. a zundra D, y a bise pa no molesti'e. Despues, M. a bay na su auto y a coy un pida palo y a menasa D. cune, kende a bisa polis cu el a core pa no haya golpi. Polis a tuma nota di su declaracion.



SERVICIO BON DIA Aruba

Lider di partido Andin Bikker ta mustra cu debi cu esaki ta un problema awor

Democracia Real lo implementa ley pa reconocimento di diplomanan

ORANJESTAD - Hopi di nos studiantenan cu bay studia por ehempel medicina cu fiansa di pais Aruba den regio cercano, ta wordo confronta cu nan diploma no ta wordo reconoci akinan. Imaginabo: gradua cu fiansa di pais Aruba, pero bo propio pais cu a fiabo placa no ta reconoce bo estudio! Esaki ta critica di Andin Bikker di Democracia Real e siman aki. Segun Bikker, atabo cu debe na pais Aruba, yen di gana di traha pa aporta na e economia di bo pais y paga bo debe bek, pero pa ley bo no mag!

Ironia ta cu tur siman AZV ta manda patientnan bay tuma tratamento na por ehempel Venezuela, Merca y Colombia. Pues no ta reconoce e diplomanan aki, pero si ta acepta pa esnan cu mesun tipo di diploma pa trata nos patientnan den exterior, Bikker ta sigui bisa.

Tur esaki debi na e hecho cu nos leynan ta sumamente anticua y ni Mep ni AVP no a modernisa nos leynan.

Al contrario, cu introduccion unanime di AZV na 2001 varios profesional cu tabata eherce a wordo forsa pa stop di eherce nan profesion na Aruba, y varios studiante cu a termina nan estudio mester a bay traha den exterior. Ehempelnan ta multiple, por ehempel dr. Jaramillo, dr. Franca y R. van Putten. Es mas, tin un politico riba lista di un di e partidonan tradicional cu kier bira minister di salubridad, kende ta wordo mira como dokter di medicina, pero te asina leu cu nos sa formalmente e no ta un dokter reconoci bow di e Ordenansa pa eherce medicina.

Tur esaki tin di haber cu e hecho cu e Ordenansa cu ta regula e derecho pa eherce medicina ("Landsverordening Uitoefening Geneeskunst"), ta referi pa nivel di educacion na un ley di Hulanda, e Academisch Statuut di 1825! Ora cu a introduci AZV na 2001 no a haci nada pa modernisa esaki, al contrario a complica e proceso mas ainda. Tambe tin un ley inactivo AB 1995 no. 1 cu ningun di e dos partidonan tradicional kier a trece na vigor. Esaki ta trece cune pues cu hopi dokter y otro profesional cu no a studia na Hulanda nan diploma no ta wordo reconoci. Actualmente ta e minister di salubridad ta dicidi arbitrariamente si e ta reconoce un universidad di medicina, of si e ta otorga un permiso special pa eherce medicina na Aruba, manera el a hasi pa su amigo cardiologo di Venezuela.



Bikker ta sigui mustra cu den tur e aña di gobernacion di e partidonan tradicional nan a demostra cu ni cosnan basico asina, esta zorg pa diplomanan di nos studiantenan na universidadnan den regio a wordo reconoci, nan no por a atende cune. Bikker ta sigura cu Partido Democracia Real den gobierno lo percura pa implementa un ley di reconocimento di diplomanan, algo cu ta un obligacion a base di un tratado y pa cu nos studiantenan den exterior cu kier bin traha bek na Aruba.



WOWO CRITICO

Bandera politico no tin luga riba trottoir











Ya ta pa hopi dia cu a planta banderanan di MEP net riba e trottoir dilanti Top FM na Santa Cruz, dornando asina henter e area geel geel.

Riba su mes ta un perogativo pa tur partido politico esta pa dorna areanan cu nan banderanan etc. Tin un problema cu caso aki si. Esta cu aki ta trata di tereno publico y no ta propiedad di ningun partido pa uzo particular. Ademas, segun nos leynan, NO ta permiti pa pone obstaculonan riba trottoir. Pero polis ta pasa diariamente riba e caminda, otro empleadonan publico tambe, pero obviamente tin un problema pa mishi y hala e banderanan aki, cu ta para manera un clabo, pendiente otro actividad di campaña politico.

A tuma contacto cu DOW riba e fenomeno aki y e informacion cu a haya ta cu lo mester kita e banderanan aki si, pasobra segun ley, no por tin obheto riba trottoir cu por stroba e pasada liber di peatonnan. Kizas lo ta bon si pa djis hala e barinan un poco mas leu, y no kitanan completamente.

Pasobra, obviamente, tin mester di bari pa tira tur e botternan di cerbez y otro bebida alcoholico cu ta keda consumi na cantidad durante actividadnan politico.

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Informacion di Archivo Historico Nacional

Nos Aruba di Antaño (parti 3)



Manera nos a conta nos lectornan den e parti 2, nos a keda unda cu West Indische Company (W.I.C.) tur su pertenecianan a wordo nacionalisa, y asinsa tambe e 3 islanan a bini cai directamente bou supervicion de Hulanda. Aruba den e tempo ey tabata un area of zona prohibi di e Colonia, esei kiermen cu niungun hende no por a bin biba akinan, cu excepcion di algun hende blanco si, te cu aña 1790.

Na aña 1805 Aruba a wordo ocupa pa un tropa di barco Britanico bou mando de Capitan Maling. E Britaniconan aki a keda te cu November ya cu e Hulandesnan a bolbe conkista e islanan, esey bou di e Republica Batavia. Na aña 1807 door di invasion na Corsou, Aruba ta bolbe cai den man di e Britaniconan.

Asina tambe Aruba a keda bou di gobernacion Ingles te cu 1816, aña tambe prome documentonan den nos Archivo ta nace. Pa ta exacto dia 27 di Januari 1816 e Gobernador-Generaal Albert Kikkert a yega Corsou, y riba dia 4 di Maart e Gobernador Ingles a traspasa e Colonia na Gobernador-Generaal A.Kikkert. E traspaso di Aruba mes a tuma lugar dia 11 di Maart 1816 y Aruba a haña un Commandeur nobo den persona di dhr.Ludewich Christoph Boyé.

Riba e prome dia caba Boyé a haña instruccion pa algun puntonan di antencion cu mester a contesta pa un Comision cu a wordo lanta pa integra Aruba y Bonaire. Un di puntonan ta di haci un inventario di henter e isla y tambe registra cuanto hende ta biba riba dje. E datonan y contesta di esaki nos ta haña den e rapport di aña 1816 cu nos no tin, pero cu sea ta na Corsow of Hulanda.



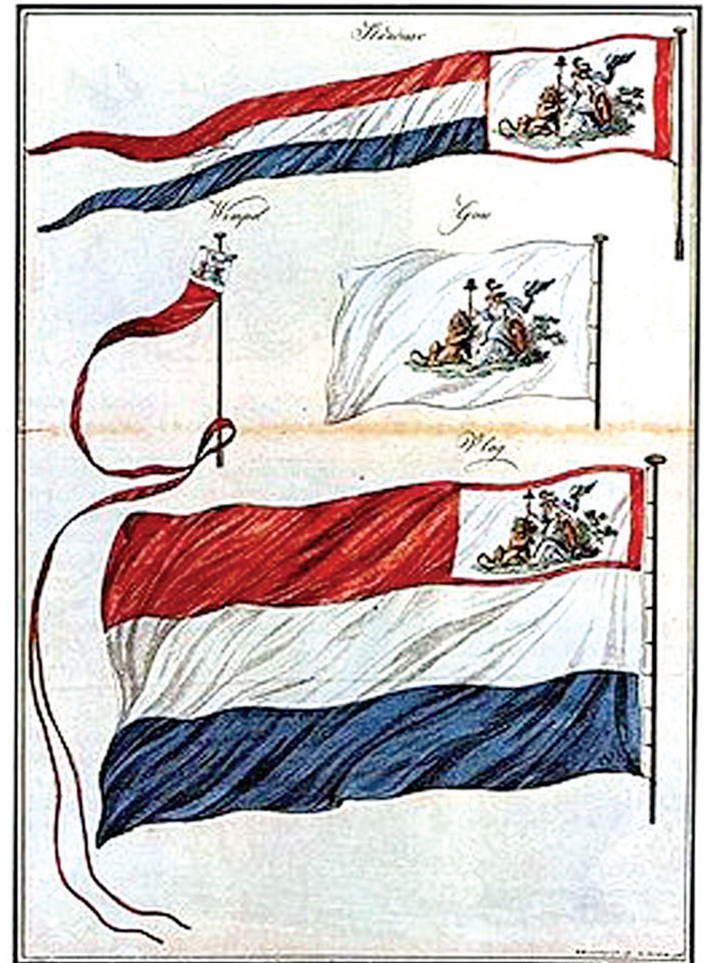
4. Een van de oudste kaarten, waarop Aruba voorkomt, is die van Oliveira van Mallorca uit de eerste helft der zestiende eeuw. Op bovenstaande kaart wijst het pijltje naar de plek, waar „Araba" staat.

Den e tempo ey e Rey Willem I, a base di art.60 di e grondwet, un regimen a wordo estableci pa e gobierno Hulandes pa cu e tres Colonia esta Colonia Suriname, Colonia Benedenwindse Eilanden cu asiento na Corsow y Colonia Bovenwindse Eilanden cu asiento na St. Eustaius.

Corsow na cabes di e islannan Aruba y Bonaire, ta haya un Gobernador-Generaal cu tabata reponsabel y ta cay directamento bou di Rey.

Pa motibonan financiero y tambe pa cremencha na aña 1828 e tres colonianan a wordo integra den un solo colonia nobo, cu tabata wordo maneha for di Surinam.

Na Paramaribo a bin un Gobernador-Generaal R.P. Cantzlar y na Willemstad un Director mr. S.J. Rammelman Elsevier. E Director ta wordo respalda pa Raad van Politie. E Colonia Corsow a haña su mesun gemeenteraad. Pa Corsow y e islanan Aruba y Bonaire un directoraat a wordo instala. E titular"director" na aña 1834 a wordo cambia pa e titular di "Gezaghebber". E tipo di gobernacion aki a keda te cu 1845, ora cu Surnam a wordo kita for di e resto di colonia. Islanan Abou y Islanan Ariba a bai hunto bou di loke a wordo yama "Kolonie Curacao en onderhorigheden". Pues asina Colonia Corsou a bin haya su mesun Gobernador. Esaki mas bien tabata e comienso di e Islanan den Reino Hulandes, cu na aña 1948 a wordo oficialmente regla como Antiyas Hulandes . Den e sigiente parti nos lo sigui cu e interesante historia aki, te otro siman.



Bandera di Rep. di Batavia



Presentacion di buki "The Propeller" na Gobernador Refunjol



**ORANJESTAD - Miembronan di e comision "SS Oranjestad Memorial Committee" a presenta e prome buki "The Propeller" na Gobernador Fredis Refunjol.
E buki ta skirbi pa Dan Jensen, un Norteamericano yiu di Paul Jensen, kende a traha pa hopi aña den e refineria Lago y a biba den Lago Colony.**

E buki ta relata entre otro e trabou di seis sambuyado certifica y profesional cu na april ultimo a lanta un di e chapaletaan di e barco SS Oranjestad for di un profundidad di 225 pia bou lama. For di principio e meta di e ekipo di sambuyado consistiendo di señores Percy Sweetnam, Dick de Bruin, Andre Loonstra, Toine van der Klooster, Paul Martijn y Rigo Hoencamp tabata pa saca e chapaleta y entreg'e na pais Aruba y eventualmente instal'e como un monumento den Lago Colony.

For di inicio di e proyecto Dufi Kock y algun sambuyado tabata suministra informacion na señor Dan Jensen cu ta encarga cu e website www.lago-colony.com.
E buki a keda cla y e comision a ricibi un donacion di shen buki for señor Jensen pa bende pa recauda fondo pa instala e momumento den Lago Colony.
E momumento ta pa recorda e diescinco miembronan di tripulacion di SS Oranjestad cu a perde nan bida den e marduga di 16 di februari 1942.
E buki ta na Ingles y proximamente por spera un version na Hulandes skirbi pa un amigo di Jensen cu tambe a biba den Colony. E traduccion na Papiamento lo ta na encargo di señor Dufi Kock.

Gobernador Refunjol a gradici señores Percy Sweetnam, Andre Loonstra y Dufi Kock pa e prome ehemplar y tambe pa nan esfuerso pa saca e chapaleta y pa laga documenta historia di e barco.

Palabranan di gradecimento di parlamentario Marlon Werleman

Fondo di rifa di auto lo ser destina pa misa di Paradera

ORANJESTAD – Parlamentario di fraacion di MEP, sr. Marlon Werleman ta dirigi e comunicado aki na pueblo engeneral riba su decision pa no postula su mes como candidato di MEP pa eleccion venidero. E ta bisa asina:

Despues di a sirbi comunidad, partido MEP y Parlamento di Aruba e ultimo 20 añanan cu a pasa mi a tuma e decision pa e aña aki no postula mi mes ariba lista di MEP pa eleccion di Parlamento dia 25 september proximo. E motibonan ta conoci y despues di 20 aña ta pone un punto final tras di mi carera politico pa busca otro retonan y dedica mas tempo na mi famia y negoshi! Ta e momento oportuno pa gradici na promer lugar Dios Tata todopoderoso pa dunami e sabiduria, perseverancia y pasenshi!

Un danki special na mi sra Daisy, yiunan y mi famia grandi cu semper a para mi tras! Tur mi votadornan, sostenedornan, amigonan, conocirnan y esnan cu semper a traha den mi Comision di campaña y Team Pro Marlon pa e apoyo y confiansa cu semper mi a ricibi! Na lider di partido Sr Nelson Oduber y tur coleganan di MEP pa e confiansa, amistad y e oportunidad y honor grandi di sirbi pueblo y MEP den Parlamento di Aruba. Na tur miembro di Prensa y medionan di communicacion cu semper a coopera y den forma obhetivo



a mantene un nivel di respet pa mi persona y trabou! Na final un palabra di gradicimento na personal completo di Staten di Aruba pa e cooperacion cu semper mi a ricibi. Ta di elogia y gradici tur esnan cu desde diahuebs ultimo pa medio di nan presencia, mensahe, yamada y emails a demostra nan apoyo, sosten y reconocimiento pa e decision tuma! Danki di curazon! Igualmente e ta informa pueblo cu relaciona cu e rifa di auto cual destinacion a wordo cambia pa yuda misa di Paradera cu nan proyecto di renoba y drecha e dak di misa!

Candidato Willem Vrolijk di M.P.A.

Si e proyecto di pre-clearance pa Aviacion General bay door, un radar ta bira indespensabel

Si no busca un radar e cantidad di retraso casi sigur lo bay aumenta!

ORANJESTAD - Si e projecto di pre-clearance pa aviacion general bay door, e volumen di trafico lo bay subi aki na Aruba. Esaki pasobra tur avionan priva di entre otro Sur Amercia, cu kier drente Merca mester pasa Aruba prome, pa haci pre-clearance di imigracion y aduana.

Aworaki caba, ora cu tin hopi avion, bo por haña retraso, corda ora introduci e projecto aki. Tur esaki pasobra Aruba no tin un radar. Un di e aspectonan na unda un radar ta hopi util, fuera di seguridad y guia, ta eficiencia. Akinan un radar ta juda pa reduci e cantidad di retraso cu un avion por haña.

Awendia e controlador di trafico aereo di Aruba ta traha ala systema di couchi bowlo. E tin cu separa su trafico usando solamente su cabez. Pues e no tin ningun equipo electrico pa jude separa su avionan. E systema cu a wordo usa, ora di introducion di aviacion aki na Aruba mas cu 50 aña pasa, e mesun systema di separa avion cu nos ta usa awendia. Esaki ta haci cu e separacion di avionan ta mas grandi y ta tuma mas tempo cu ora bo tin un radar. Cu un radar bo por acapara mas avion den un espacio defini.

Awor si pre-clearance bin Aruba y e volumen di trafico subi e ta bay bira inevitabel pa no duna e avionan aki retraso. Y no solamente anan ta bay haña retraso sino e avionan di e aerolineanan tambe. E unico manera pa reduci esaki ta si nos tin un radar.

Nos por corda ainda con nos avionan den pasado tabata haña retraso di Curaçao Center. Awendia esey no ta e caso mas. Casi nos no ta haña retraso mas di Curaçao Center pasobra nan tin radar. Te hasta a bira asina cu Curaçao Center ta juda nos separa nos avionan tin biaha ora nos ta druk. Tur esaki pasobra nan tin radar.



E retraso aki ta di dos problema cu MPA ta señala cu e introducion di pre-clearance pa aviacion general. E prome ta e espacio limita pa para avion na e platform pa aviacion general parti pa zuid.

A bira tempo pa Aruba haña un radar atrobe especialmente si e projecto di pre-clearance keda cla. Asina no solamente e ta juda e controladornan di trafico aereo pero tambe reduci e posibel retraso cu un avion por haña den futuro.

Cu MPA den gobernacion esaki sigur lo bira e caso pasobra MPA si ta mira e importancia di un radar of un systema electronico pa separa avion pa Aruba.

Michelle Winklaar di AVP

Poder di compra: Te unda mi placa ta yega?

ORANJESTAD - Bo lista di compras ta largo, paña pa e aña escolar nobo, material pa scol, keds y hasta un hero di strika nobo pa reemplaza esun cu a kibra. Poder di compra ta e balor di bo placa ora bo midi e cantidad y e calidad di producto y servicionan cu e por cumpra, asina Michelle Winklaar di Partido AVP a enfatisa. E ta referi na e discusion cu tin ultimamente riba e fenomeno di nos poder di compra cu a bay atras considerablemente.

Den varios estado na Merca a introduci un "Sales Tax Holiday" den fin di siman pasa pa asina promove compra di articulonan pa scol bou di e consumidornan. Esaki a resulta den un efecto masha positivo pa e economia den dos sentido.

E prome ta pasobra e ta aumenta poder di compra pa nan por cumpra e productonan cu nan mester, pues den otro palabra nan placa ta rende mas. Na di dos lugar, e comerciantenan tabatin oportunidad pa bende mas, di e forma aki yudando negoshinan sobrebibi den e temponan dificil na unda ta papia di un crisis economico. Locual tambe a sosode ta cu e consumidornan no solamente a cumpra material pa scol, sino a probecha pa cumpra otro productonan cu no tabata ni inclui den e "Sales Tax Holiday". Dicon? Pasobra ora bo placa ta rende mas, bo "consumer confidence" tambe ta crece, pues bo ta sinti bo mes mas comfortable haciendo compras.

Aunke cu un famia no ta confrontando retonan financiero den forma directo, toch nan lo por stop di cumpra cierto productonan pasobra nan no ta sinti e necesidad awor pa gasta tanto placa den momentonan asina. Esaki riba su mes por crea un circulo visioso, cu pa falta di confianza di e consumidornan, henter e economia ta sufri. Gobierno ta hunga un rol masha importante den crea e confianza aki y tin un cantidad di hermentnan na su disposicion pa stimula economia y aumenta e confianza di consumidornan.

Michelle Winklaar a splica cu e plan di Partido AVP pa elimina BBO ta solamente un ehempel cu sigur lo tin un efecto positivo pa e economia di Aruba. Eliminando BBO den fase, consequentemente reduciendo e costo di producto y servicionan, e poder di compra ta aumenta.

Den otro palabra…. e consumidor lo tin mas placa pa gasta ora cumpra producto y servicionan y mas placa lo wordo injecta den nos economia. Por ehempel, si elimina 3% di BBO, e consumidornan lo sa cu prijsnan mester cuminsa na baha cu por lo menos 3%. Ainda nos no ta teniendo na consideracion e eliminacion di e efecto cumulativo cu BBO tin.

Pues den otro palabra, consumidornan lo por scohe unda pa cumpra nan productonan basa riba kende ta baha nan prijsnan. Ora consumidornan tin un opcion pa scohe, prijsnan lo fluctua mesora.

Dicon esaki ta importante? Michelle Winklaar di Partido AVP a contesta cu ora nos economia ta bay bon, nos tur ta bay bon. Gobierno na su turno por inverti mas placa den scolnan, careteranan, polis, hospital y otro proyectonan comunitario. Negoshinan ta tuma hende nobo na trabou y por paga mas salario. Nos tur ta biba mihor ora cu nos economia ta bay bon.

"Esaki ta un prome paso den crea un mihor Aruba, un destinacion turistico cu lo atrae bishitantenan di calidad superior cu lo gasta mas ora nan ta di bishita riba nos isla. Esaki ta e plan di Partido AVP na e pueblo di Aruba", asina Michelle Winklaar a duna di conoce.



Michelle Winklaar di AVP



Recordatorio pa mayornan di alumnonann di Rosario College

ORANJESTAD – Despues di a disfruta di un vacacion bon mereci, nos ta cla pa cuminsa otro aña escolar. Manera ya Rosario College a informa mayornan, nos lo cuminsa e aña aki den un otro edificio mientras cu ta renobando nos scol na Playa. Pesei nos ta recorda mayornan cu dialuna awor, 17 augustus, scol ta cuminsa atrobe. Nos ta spera nos alumnonan na Rosario College na Playa mainta trempan, ya cu busnan lo sali 7:30 a.m pa transporta nos pa nos scol temporal cu ta scol Preparatorio Sabana Basora na Pos Chikito.

Nos ta spera mayornann merdia na Rosario College atrobe na unda busnan lo trece nos for di Pos Chikito pa Playa. Rosario College ta particpa cu su number di telefon na Sabana Basora ta 585-6600. Nos ta conta cu cooperacion di tur mayor y ta gradici pa esaki di antemano. Alabes nos di Rosario College ta desea nos alumnonan y tur otro scol un aña escolar hopi fructifero.

Recordatorio di Colegio EPI Unit Economia

ORANJESTAD – Managementteam di Colegio EPI Unit Economia situa na Seroe Blanco ta participa na nos studiantenan cu dialuna 17 di augustus 2009 lo ta e prome dia di scol. Nos ta spera tur studiante na scol pa 11'or di mainta. Nos kier recorda nos studiante pa nan presenta e dia aki cu nan recibo di pago di Collegegeld di e aña escolar 2009-2010. E cuenta di banco di Colegio EPI Unit Economia ta: RBTT Bank nr: 12.93.028 (E prome mitar esta Afls175,- mester ta paga).

Recordatorio pa e hobennan cu ta bay confirma den e bario di Noord

ORANJESTAD - Pa medio di e comunicado aki ta recorda tur hoben pa cu e encuentro di diasabra awor (15 di augustus 2009). Ta spera tur hoben no mas tarda cu 4:15pm na Centro di Bario Noord. Ta pidi tur mayor pa trece nan yiu na ora. E encuentro ta termina pa 6or di atardi. Pa cualkier pregunta o mas informacion por tuma contacto cu sr. Theo Zievinger na telefon 5831914 (5671495) o por tuma contacto libremente cu e katekista di cada grupo. Sperando ariba e presencia di tur hoben, e katekistanan ta spera cu tur hoben por cumpli cu nan tarea den nan preparacion pa ricibi e sacramento di confirmacion.





Drs. Mervin Wyatt Ras ta gradici pueblo di Calabas y vecindario pa e tremendo acohida

Y ta invita nos pueblo pa diaranzon 19 di augustus na Sabanilla Abou

ORANJESTAD - Drs. Mervin Wyatt Ras, pa medio di e comunicado aki ta gradici pueblo di Calabas y vecindario pa e tremendo acohida pa Mervin y su Team. Durante dicho reunion di contacto Mervin a elabora encuanto diferente aspectonan di desaroyo di nos pais bou gobernacion di MEP.

Ademas a elabora encuanto su vision. Mervin ta kere den un comunidad unda tin derecho pa un y tur. Mervin ta kere den democracia participativo, pues unda cu gobernacion ta skucha deseo di su pueblo. Vox populi voz Dei. Esaki ta keda refleha tambe den reunionnan di Mervin unda e pueblo ta na palabra. Famia como base di henter comunidad tin cu ser fortifica. Locual MEP ta haciendo y lo continua cu e proceso aki. En especial ta importante pa duna oportunidad na nos muchanan y hobennan pa nan tin oportunidad maximo pa sigui skol ariba tur nivel. Nos tin cu boga alavez cu ora nos hobennan caba skol cu nan por ser incorpora den mercado laboral. Pues nan mester haya trabaou. Si esaki no por nos hobennan mester haya tur sosten pa sigui skol. En especial hobennan cu no a caba skol pa un of otro motibo mester haya oportunidad pa por sigui skol na un edad un tiki mas grandi. Bin skucha mas di e vision di Mervin diaranzon awor na Sabanilla Abou.

Parlamentario y candidato di AVP, Mike de Meza

Maneho di energia y medio ambiente den plan di AVP Aruba Ariba

E ta un vision di e partido pa bienestar di nos comunidad

ORANJESTAD - Mike de Meza, candidato # 3 riba e lista di partido AVP ta indica cu e mundo moderno y sigur e progreso cu nos tur conoce aki na Aruba ta danki na azeta convencional di petroleo, cu ta birando dia pa dia mas caro a consecuencia di aumento di poblacion global di e ser humano y su necesidadnan pa supervivencia y su desaroyo.

Segun de Meza, e balance entre demanda y suministro dia pa dia ta wordo poni bou hopi tension y subsecuentemente e dinamica di demanda y suministro ta regla su mes cu e consecuencia di fluctuacionan volatil den prijs riba mercado internacional caminda su efectonan ta refleha su mes den cada hogar rond di mundo y aki na Aruba tambe.

E economia cu nos a conoce aki na Aruba durante e ultimo decenianan lo no por a surgi si Aruba no por a wordo suministra pa energia via e azeta di petroleo mirando cu nos necesidad energetico ta wordo satisface 100% dor di dje.

Aruba su costo energetico total pa aña ta equivalente na mas o menos 10% di nos GDP y tur e placa aki ta wordo saca for di nos economia pa exterior! E politico di AVP ta indica cu e dependencia CONTINUO riba azeta di petroleo lo por causa cu e costo energetico lo por bira insoportabel pa nos pueblo y nos economia cu tur su consecuencia!

Pesey e ta bisa cu AVP como un partido responsabel a haci hopi investigacion ya pa basta aña riba e problematica di energia, a duna diferente lectura, a skribi raportnan y a contempla y crea un maneho nobo pa por enfrenta y purba di contra-aresta e efectonan local cu e crisis energetico global ta trece cune!

“Awe orguyosamente mi por bisa bosonan cu den e lista di prioridadnan pa e maneho di Aruba di AVP pa periodo di gobernacion 2009-2013, nos lo mehora poder di compra dor di stimula e desaroyo di energia alternativo cu energia di biento pa yega na 40 % di nos necesidad di energia y stimula e uso di energia alternativo pa baha e dependencia di petroleo y e peso di ‘brandstof clausule’”, Mike de Meza a expresa.

Igualmente el a bisa cu durante e decadanan nos dilanti lo introduci y haci uso di: Deep See Cooling; Energia Solar; Demand Side Management; Intercambio di suministro for di grid pa cas y vice versa; Incentivonan fiscal pa uso di energia alternativo; Smart-Grid Technology; Fondo di Energia pa yuda esnan financieramente menos afortuna y; Waste to Heat Conversion.

Naturalmente tur e cambionan aki ta positivo, pero no mester lubida e parti di medio ambiente, y aki tambe partido AVP ta duna atencion necesario. Den e cuadro aki lo ehecuta debidamente leynan existente, lo amplia e leynan existente unda ta necesario, lo institui control mas estricto pa protecion y lo stimula formanan practico pa reciclahe di material usa y pa proteccion di medio ambiente di material dañino.

Di e forma Mike de Meza ta mustra con partido AVP a presenta su vision pa cu maneho di energia y medio ambiente cu ta wordo presenta den Plan Aruba A’riba, un vision realistico caminda bienestar di nos comunidad ta bin na promer lugar.

Candidato di hubentud, Richella Dorothal #11

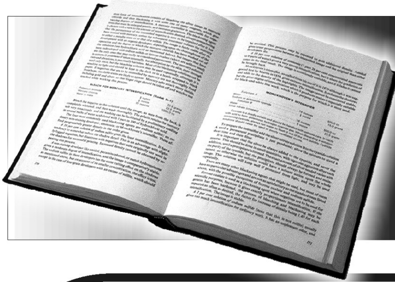
MPA ta demostra cu hoben tin balor den e partido

ORANJESTAD - MPA ta conoci caba di ta un partido cu ta diferente compara cu e otro partidonan. E prome diferencia ta cu MPA ta e unico partido cu un lider hende muher, dunando balor y respet na hende muher.

Den election 2009 atrobe MPA a haci algo totalmente diferente. Normalmente e candidato cu ta representa hubentud semper ta ricibi # 29, e ultimo puesto riba e lista. MPA no ta sigi e tradicion antiguo pero a pone e representante di hubentud riba #11 demonstrando e balor y respet pa hoben den e partido MPA. Lider di MPA, abogado Monica Kock ta splica cu ora bo ta vocifera cu hubentud ta e futuro di bo pais y cu e mester prioridad, e ora bo tin cu demonstra esaki tambe dor di duna e hubentud un voz berdadermente. Un voz cu lo por resona fuerte. Un puesto cu ta duna respet na tur hoben.

Den esaki MPA ta remarca mas ainda cu candidata Richella Hernandez-Dorothal berdaderamente ta e VOZ DI HUBENTUD. Cuanto biaha nos no ta mira cu e representante di hubentud no ta un hoben. No ta hubentud. Serca MPA ta un hoben di 22 ana ta representa e hubentud. Solamente un hoben por papia den nomber di hoben. P'esey MPA a pone e candidata mas hoben di e partido riba #11. Hubentud probecha cu boso tin un persona di boso edad, pero mas ainda riba un puesto di balor, enbes di ta e ultimo lugar riba lista. Candidato Richella Hernandes-Dorothal ta e candidato mas hoben pa e eleccion aki. Hubentud, demonstra boso forza, vota e persona cu di berdad ta hubentud.





Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



TUR COS A KEDA ATRAS

Pues tabata su pensamentonan ya cu nunca nan a papia concretamente riba esaki. Nunca el a haya e oportunidad pa trata e asunto aki

Den e asunto aki e no kier a perde tempo. E no tabata presta pa sigui topa cu Juan sin sa kico lo por bai ta e consecuencianan aki. Tur su otro amiganan tabata casando. Y e no kier a keda atras. Esei tambe a haci cu el a pensa cu e tambe mester tuma e paso aki. Y lo mester haci esei lo mas pronto posibel.

Y e tabata convenci cu Juan tabata e persona aki. Y cu e tambe lo kier a casa pa di e manera ei forma un hogar.

Su curason namora tabata mira den Juan e homber ideal. Esun cu por a dun'e e felicidad cu cua el a soña asina hopi biaha. Y cu e tabata spera haya un dia. Y esei tabata presentando awor aki.

Despues di e yamada di Juan pa puntr'e con a bai cu e show di moda a pasa basta dia sin cu el a mira o papia cu Juan.

Esei mes tabata algo straño, algo cu e no por a componde.Y cu e no a spera.El a spera di topa cu Juan mas prome. Ausencia di Juan a haci cu mas y mas e tabata kier tabata ceca dje.

Personalmente e no a topa cu Juan ainda despues cu esaki a yega fo'i Merca. Na telefon so el a tende su stem. Dia cu el a yam'e pa puntr'e con a bai cu e modeshow. Juan a componde cu e modeshow tabata Carmen su delega. Esei el a ripara caba dia di e fiesta.

Ma un atardi asina Carmen a sali fo'i e pacus el a reconoce su auto. Juan a bis'e cu lo e bin busk'e.
Su curason a bolter den su pecho. Por fin nan lo topa cu otro. Anto sin spera. Juan a haci manera e no a mir'e. El a haci esaki pa mira con Carmen lo reacciona. E tambe tabata ansioso pa topa cu ne. Ma e kier a mira Carmen su reaccion y p'esei mes el a play un tiki hard to get.

Despues di tanto dia sin topa cu otro. Carmen mes a sinti cu su curason a cuminsa bati hopi mas lihe y a bai cerca dje, lo mas lihe cu e tabata por. E sorpresa aki a emocion'e masha hopi. Ki sorpesa!

E tabata sintie atrai di un forma cu e no por a splica. Ma esei no tabata nada straño pasobra e tabata sigur cu e tabata namora na dje. Anto con.

Ma na e momentonan ei no por a splica su sentimentonan. E no tabata sa si loke cu e tabata sinti ta amor o pasion, ma ki ta porta? E todo caso e tabata un sentimento straño, hopi straño.

Na mes momento uno hopi dushi. Uno cu na e momentonan ei a trece cambio den su ser . Anto sin spera. E no por a componde cu e por a keda entusiasma di mir'e despues di tanto luna. Pa prome biaha den su bida e tabata sintie atrai pa un homber, anto di un manera inesplicabel. Di un manera cu e no por a splica.

Tabata manera un forsa invisibel tabata purba hib'e cerca dje. Anto con? E tabata anhela tur ora pa e por ta cu ne of e ta unda cu e ta. E sensacion cu e tabata sinti e mes no por a splica, ma si e tabata sigur, cu e por a duna tur loke cu e tabatin pa sigui topa cu Juan. Pa continuamente nan ta hunto cu otro. Loke delaster tempo no por a sosode.

Fo'i hopi dia caba e tabata anhela pa e por bolbe topa cu ne. Y awe el a haya e chens aki. Sin spera. E no a yam'e pa bis'e cu e lo bin busk'e despues di trabou. Ata Juan ta ward'e. Pues un sorpresa enorme cu e no a spera di haya.

El a subi su auto y a bai keiro. Core den auto , cabamento di un dia. Ora cu biento fresco tabata trece frescura den un dia cu a haci asina hopi calor. Algo fantastico!Esei so e tabata haya asina dushi. Y Juan tabata sa esaki masha bon. Prome Juan no tabata sa unda e bai , ma coriendo poco poco nan a pasa dor di hopi caminda den cunucu.

Esei tabata e camindanan cu Juan tabata gusta mas pa keiro. Esei pasobra ei banda na no tabata conoce. Y ta masha poco trafico tin. Y den cunucu tin basta luga bunita cu bo por gosa ora bo pasa banda di nan.

E no kier pa hendenan mir'e ta keiro cu otro mohe den auto y p'esei e tabata bai den cunucunan unda practicamente ningun hende tabata conoce. E tabata evita pa nan mir'e y asina lo bai cuminsa papia y Ana lo por bin haya sa.

Na cuminsamento tur dos a keda keto. Tur dos tabata perdi den nan pensamentonan. Y ningun di dos tabata sa con cuminsa. Ma di repente Carmen a puntr'e

Papiamento den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Jose Nobosky.
El a yega di bisa

JONG TA ESUN CU TIN MAS SPERANSA CU RECUERDO.
Un pensamento cortico.
Hopi bunita/
E tin hopi aden.
Ora nos ta jong nos tin speransa.
Speransa pa un futuro.
Nos ta spera cu den futuro nos por realisa cosnan grandi.
Ora nos bira bieu, anto e speransa ei ta bira poco poco.
E ora nos ta biba di recuerdonan di antes.
P'esei nos por bisa

JONG TA ESUN CU TIN MAS SPERANSA CU RECUERDO.

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta;

DIABEL NO SA BIN SO

E ta nifica:

DESGRACIA NO SA BIN SO

Ban usa mas expresion den nos idioma.

UNDA E FALTA...

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA
Den e frase aki tin un falta

E OFENSIVO ISREALI TA HOPI EXAGERA.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di un palabra.
E palabra no ta ofensivoi, sino ofensiva.
E frase corecto lo mester a bira:

E OFESIVA ISRAELI TA HOPI EXAGERA.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.

USO INTERESANTE

ALMA

Parti di curpa

Den nos idioma nos ta duna palabranan otro nificacion.

RUBIANO DEL ALMA

Loke kier men:

RUBIANO TUR CU TIN

Ban usa corectamente nos idioma.

SINONIMONAN

Den tur iDioma tin palabranan cu e mes nificacion.
Nan ta sinonimo di otro.
Purba usa mas tanto sinonimo posibel.
Esei ta enrikece nos idioma

NOS PALABRA PA AWE TA

HAMAS – NUNCA

Segun politico di partido RED Sherwin Jacobs

Bisti flanel riba 18 di maart y come sopi bestia chikito no ta nos cultura

Hopi tin problema pa delinea kico ta nos cultura na Aruba

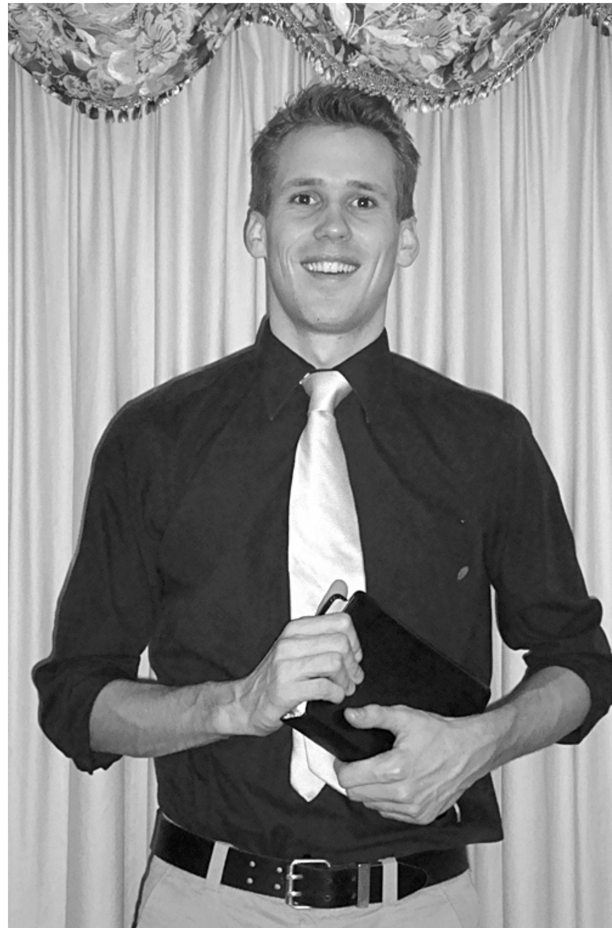
ORANJESTAD – Partido RED no tin problema cu historia di Aruba eventualmente ta wordo troci, pero cu e cultura di Aruba no ta wordo optimalisa y tin biaha no ta distingui nos cultura mes. Miembro di partido Sherwin Jacobs tabatin problema pa e hecho cu nos ta pronkia cu loke cu nos kier yama cultura, pero siendo cu esey ningun momento so ta nos cultura.

Papiando si e forma con Gobierno segun Jacobs, ta atende cu su edificionan. Asina cu un edificio ta bashi, ta prefera pa benta esaki abou y traha uno nobo, enbes di renoba esun biew. "Practicametne si bo mira rond di Hotel Central, edificionan traha prome cu Hotel Central, tur tabata mas practico pa pasa bulldozer y elimina nan" Jacobs a bisa. Lo por a duna balor na nan.

Jacobs ta mustra cu e la traha plannan bunita, riba entre otro renobacion di edificio ora cu e la bin bek na 1990 como architecto. No tin guia aki na Aruba y aprecio pa loke ta cultura di Aruba segun Jacobs. Aki e no ta papia solamente di edificio, pero di cultura engeneral.

Hopi biaha ta puntra nos mes kico ta cultura. "Pa tur hende cultura kier men bisti flanel di 18 di maart, cana rond come sopi oester, chuculati pinda y bisa cu nan ta den cultura di Aruba" Jacobs ta bisa. Segun e politico di partido RED, ningun ta nos cultura.

Peter Hazenoot na Iglesia Piedra Plat



ORANJESTAD - For di Hulanda e ta un plaser di por tin un biaha mas aki na Aruba e hoben dinamico Peter Hazenoot. Un hoben predicador cu a dedica su bida pa sirbi Dios. Na Hulanda e ta traha como misionero y ta dedica gran parti di su tempo trahando cu hobentud. Diadomingo awor 16 di Augustus e lo ta na Iglesia Piedra Plat. E sirbishi ta cuminsa 10:00 di mainta. E mensahe lo ta na hulandes y tradusi na papiamento. Hobentud di Aruba y nan mayornan ta keda invita. Adres Piedra Plat 139-D

Drs. Merreldeth Curie, candidata # 4 pa MPA

Un AZV sin deficit y un cuido di nivel ta posibel



Drs. Merreldeth Curie, candidata # 4 pa MPA

ORANJESTAD - Drs Merrel Curie candidata # 4 di MPA, ta elabora ariba e problematica di AZV cu sigur ta un area crucial cu mester wordo soluciona na corto plaso pa asina garantisa un cuido di nivel pa nos pueblo. Hopi ideanan di professional den e ramo di salud hopi biaha no ta tene e factor di tempo den consideracion.
Enberdad programmanan di prevencion di por ehempel enfermedadnan manera obesidad ta necesario pa baha e gastonan directo y indirecto di AZVa largo plaso, sigur cu resultado favorabel.

Teniendo na cuenta cu e situacion actual di AZV, un organo cardinal den nos systema di salud, MPA lo kier traha ariba e solucion aki mas pronto cu ta posibel. Pasobra hopi biaha enfermedad no ta warda riba e solucion.

Nos pueblo sa cu for di e introducion di AZV, nos ta a sinti e efectonan directo ariba e nivel di cuido. Mas ainda nos tur ta conciente cu AZV tin un deficit creciente y cu esaki hopi biaha ta refleha tambe den e nivel di cuido cu nos pueblo ta ricibi na e momentonan aki.

MPA e decidi di no sinta man cruza anto culpa e personan cu a introduci AZV den un forma irresponsable of solamente critica Minister Wever su maneho cu te awe ta responsabel pa e deficit.

MPA como un partido di solucion, den su esfuerzo pa rebaha e deficit di AZV ta propone lo siguiente :

1)E prome area di atencion ta e Organo di AZV, MPA lo profesionalisa e administracion, directiva y organo di supervision di AZV na tur nivel pa e instancia importante aki funciona eficientemente y responsablemente. Lo profesionalisa e funcionamento di AZV a base di good governance y segun e normanan di ISO pa asina AZV como instituto traha mas eficiente.

2)Di dos punto cardinal den e plan pa sanea AZV ta e introducion di un asina jama “Electronic Health information technology”. E concepto aki ta basa ariba e uso di medical dossiers electronico di cada patient, unda cu un dunado di cuido registra tin acceso na esaki, sigur teniendo cuenta cu tur seguridad necesario pa protecion di e privacidad di e patientnan. E systema aki lo duna un control eficiente y ta evita gastonan innecesario. Mas ainda lo sirbi como un herment importante pa controla entre otro e calidad di cuido duna door di e profesional den e sector di salud y asina garantisa e patient di un mihor nivel di cuido.
Un ehempel simpel, un patient ta wordo trata pa su doctor di cas y un internista, e patient ta bai su doctor di cas, esaki ta mande hasi un test di sanger, despues di 2 dia e ta bai su internista e internista hopi biaha no ta na altura cu e patient aki a caba di hasi e test aki anto to ta bolbe mande hasi.
E introducion di e Electronic Health information system aki , na e momento cu e patient bai su internista, e internista por waak cua test e patient aki a caba di hasi.
3)Tercer punto cardinal den e plan ta sigur dor di hisa entradanan di AZV dor di busca entrada adicional a base di otro formanan manera, intercambio di expertisio medico, medical tourism y cooperacion den region.
MPA kier a trece padilanti un parti di nan plan integral pa solucion e problema existente di AZV. Di mes manera kier a mustra cu hopi biaha e solucion di e problema aki no necesariomente lo encera hisamento di premie, es decir no necesariamente nos pueblo mester paga mas. MPA un partido cu solucionan grandi pa problemanan grandi. Pa mas informacion por bishita www.mpaaruba.com

Awe cine den aire liber na Centro di Bario Noord

For di 7.00 pa 9.00 di anochi

ORANJESTAD - Grupo San Dominico Noord ta invita tur mucha di Aruba, principalmente e muchanan di nos dushi bario di Noord pa bin clausura nos temporada di vakantie disfrutando di e pelicula di Mallcob. Entrada ta gratis y nos cushina lo ta bon gestok cu pan cu hotdog, refresco y popcorn pa sabroea ora di wak cine.
E ta entrada ta gratis pa tur mucha bin hunto cu nan mayornan, amigo y/of conocernan y pasa un rato ameno den ambiente familiar y siña di e peliculo con importante ta nos kere den nos mes y defende e sernan cu nos ta stima y cu nunca malo lo vence e bon.
Nos ta hasi uso di e oportunidad pa gradici un y tur cu a coöpera di un of otro forma cu nos Vakantie Plan 2009 por tawata uno exitoso caminda cu nos miembronan por a disfurta di nan Vakantie aki na Arube mes.
Otro siman lo tin un charla interesante pa nos lider cu nos mayornan pa asina nos tambe pro siña observa noa muchanan mas di serka y brinda e ajudo necesario mas liher cu ta posibel. Nos ta wrada tur mucha cu nan mayornan pa bin wak Mallcob diasabra awor na Centro di Bario Noord for di 7.00 pm.

Nos Aruba di Antaño

E Promer Hotel di Piso Halto



Ariba e potret aki nos por mira un bunita bista di nos prome hotel di piso halto, esta Aruba Caribbean Hotel. Laga nos bai bek den historia. Na aña 1956 a cuminsa wak tereno na Palm Beach pa cuminsa cu e construccion, dia 26 di april 1957 a cuminsa cu e construccion y dia 26 di juli 1959 tabata e gran apertura, esey kiermen cu e aña aki ta bai cumpli 50 aña, awendia Radisson Hotel. E architecto tabata Morris Lápidus (q.e.p.d.) y e persona responsible pa esaki tabata su excelencia Mr. Juan Enrique Yrausquin (q.e.p.d.) cu den e tempo ey tabatatin e vision cu awendia nos ta un Isla cu basicamente ta depende di turismo. Pa cualkier observacion of remarka porfabor tuma contacto cu Nelson Tiel na Archivo Nacional Aruba tel: 583-4880 pa asina ey amplia nos base di informacion. Te otro siman.

BON DIA Aruba

Candidato di MEP, Franklin (Rene) Ridderstaat

Hopi hoben Arubano ta riba e bon caminda



ORANJESTAD - Candidato di MEP, Rene Ridderstaat ta bisa cu ta conoci cu no obstante tur e bon cu hopi hoben ta haci den nos comunidad, hopi biaha e stigmatisacion social di cu "e hubentud ta problematico" ta manera tapa nan logronan. E hoben adolesente den su etapa di hubentud ta experencia bida completamente diferente cu esun di su mayornan of di otro adulto. Pesey ta importante pa conoce e necesidadnan y deseonan di e hubentud pa por traha na bienestar di nan.

Ohala tur hoben lo por a lanta den un hogar cu ta brinda cuido y cariño, cu ta percura pa e hoben haya educacion y haya formacion secundario (deporte – arte – etc.). E hoben ey lo a lanta den un comunidad cu norma y balornan di bon acceptacion y den un bario cu ta liber di maldad y influencia negativo. Pero nos tur sa cu rond mundo e desaroyo socio-economico ta pone cu e bon hogar y e bario adecua ya casi no ta existi. Awendia tur mayor ta traha y kisas ainda tin cu tuma un di dos trabou pa por cubri su gastonan. Y mescos cu e adulto tin su deseo y necesidadnan, e mucha of hoben tambe tin di dje.

E hoben cu hay'e den problema cu husticia no necesariamente a scohe boluntariamente pa e ta den e situacion ey. No mester kere cu ta hoben so ta e problema, pero den varios caso caminda cu e hoben ta haya su mes enfrenta cu problema cu ley, tin un of mas adulto cu ta causante di problema aki. Sea dor di indoctrina e mucha cu nada lo no pas'e si e djis haci e un fabor aki, of dor di negligencia di mayor pa ta na altura di cu kende bo yiu ta anda, kico e ta haci ora e ta pafor di cas, kico el a haci pa e por a cumpra atributonan caro (cadena-celular- etc.) pa su mes.

Pero esaki no mester kita e foco principal cu hubentud mester haya e sosten y motivacion pa asina nan keda score bon riba e tereno di positivismo. Ta bon pa para keto un rato y mira e cantidad di hobennan cu ta practica deporte, musica, teatro, baile, grupo cu ta traha riba e tereno di spiritualidad, boluntarismo, formacion personal (grupo uniforma) y hopi mas. E hobennan aki ta riba e bon caminda y ta dunando un aporte positivo na e hubentud Arubano. Nan ta demostra cu hunto, sin distincion di color, rasa, religion, etc. Por traha hunto pa yega na metanan comun, metanan positivo.

Pesey mi elogio pa tur hoben cu di un forma of otro ta activo riba tereno di deporte – arte – formacion personal – sciencia – etc. y cu ta demostra di ta haci uzo di e oportunidad cu Aruba ta brinda pa e por progresa, pa e por disfruta sanamente di su hubentud, gosa di dje hunto cu su amigonan y hunto contribui na e bon ehempel cu tin entre e hubentud Arubano.

Pronto hunto cu HOT cu ta e seccion hubenil di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) nos lo crea mas oportunidad den tur bario pa e hoben haya tambe e oportunidad pa e por expresa su mes riba tereno di politica. Ta importante scucha e hoben su necesidad y su deseonan y ta pesey mes nos di MEP lo sa di crea e oportunidad pa nan vocifera con nan kier mira e hubentud Arubano den futuro.

Tur hoben ta e ciudadano di mas importante den su pais, pasobra cu e lo ta e mayor pa duna e ehempel na su yiunan den futuro y nan lo carga e desaroyo di e pais.

Ami, Franklin (Rene) Ridderstaat ta duna un pabien ainda na tur hoben riba dia internacional di Hubentud cual tabata dia 12 di augustus.



Edilma Mostacillo Quintero ta cumpli 10 aña di servicio na I.L. Laboratorio Familiar N.V.

ORANJESTAD – Sra. Edilma Mostacillo Quintero ta cumpli 10 aña di servicio na I.L. Laboratorio Familiar N.V. E ta haya felicitacion di e directora di Laboratorio Lic. Irene van der Linde. Tur su coleganan di laboratorio, su casa Holmes Mostacillo, su sra. mama Iris Quintero y henter famia Mostacilla y Quintero ta expresa palabra di pabien na Edilma.





LOCAL

Amadeus – bar & restaurant a habri na Tanki Leendert

B/3

LOCAL

Gran Final di Sparkling Tour 2009

B/11

LOCAL

Tanto serca muchanan pero tambe hende grandi….

"Harry Potter and the half-blood prince" ta e pelicula di vakantie

B/18



Tychessa Melo "Baby Beauty Of the World 2009"

B/14

La Cabana a pasa un tremendo dia na lama

B/12-13

MPA ta informa

Olivia Groeneveldt y Abigail Vrolijk

Diasabra riba Real FM cu topico enseñanza



ORANJESTAD - Riba diasabra riba e programa di MPA riba radio Real FM, 90.7 FM di 11.30 te 12.00 MPA ta presenta nan solucionnan pa Aruba. E programa di MPA ta semanal y cu lo ta riba tur diasabra te cu eleccion.

Durante e programa di radio cu ta yama "E Ta Posibel" ta duna pueblo e oportunidad pa yama y haci pregunta. Cada siman lo tin diferente topico y diferente candidato presente. E ta un programa live. Dia 15 di augustus e topico ta enseñanza. MPA lo tin den e programa y drs. Olivia Groeneveldt y sra. Abigail Vrolijk. Drs Olivia Groeneveldt a studia na Hulanda onderwijskunde y tambe Orthopedagogia na Universidad di Leiden y a gradua Onderwijskunde.

Olivia a regresa Aruba bek y actualmente ta trahando como docente y onderwijskundige na Instituto Pedagogico Arubano. Asina drs. Olivia Groeneveldt ta contribui bek den nos enseñanza Arubano cu tur locual el a experencia, studia y investiga.
Sra. Abigail Vrolijk tin 32 aña di edad y tin 2 yiu. Abigail a bay Filomena College Basis y despues Avond Havo. Tambe el a bay 2 aña Aruba Hotel School. Abigail a traha prome den e sector hotelero y tambe na American Airlines.

Despues pa un Accountants Buro. Pero na cierto momento Abigail a dicidi di bay scol bek pa studia pa bira docente. Actualmente e ta bayendo IPA. E ta den e delaster aña. E ta sigui direccion di 6 pa 12 aña.
MPA ta invita e pueblo pa sintoniza riba diasabra e canal di Real FM, 90.7 FM. di 11.30 pa 12.00.

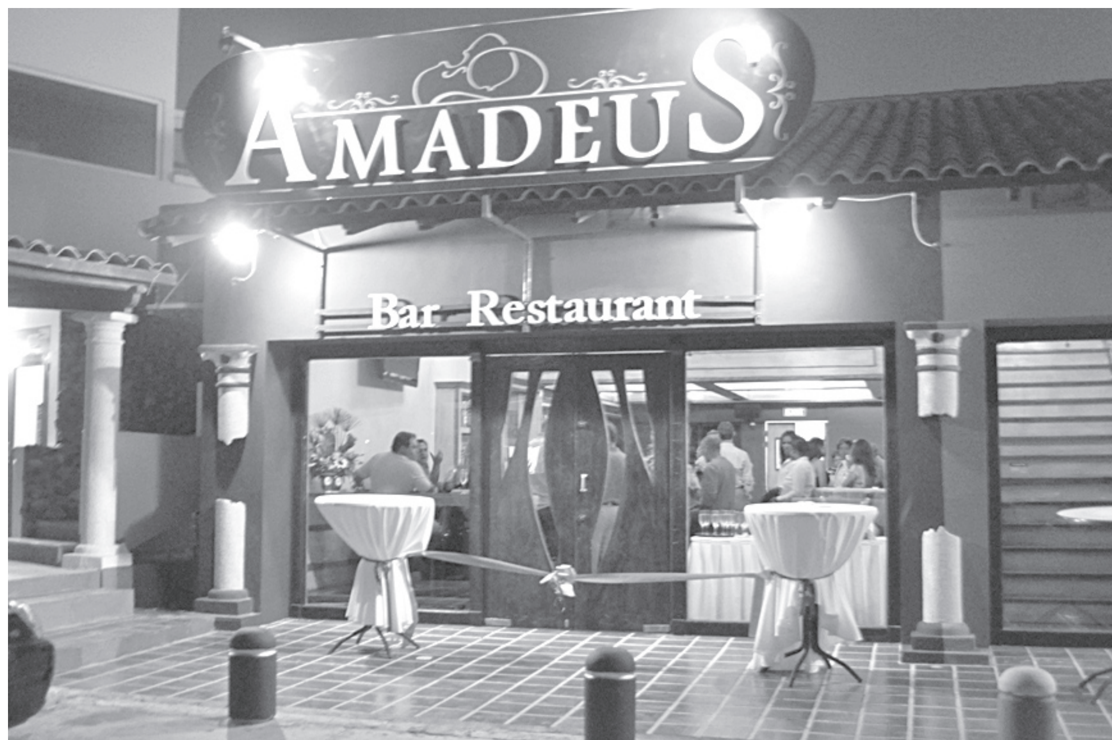


Jennifer Barka a gana 250 Florin cu "Recarga y Gana di Setar"!



ORANJESTAD - Jennifer Barka tambe ta otro di e feliz clientenan ganador di e campaña tremendo cu Setar tin di recarga telefon cu 15 Florin y bo ta participa automaticamente den e sorteo di Recarga y Gana cu Setar!
Pa su sorpresa Jennifer a gana un suma Cash di 250 Florin y esaki a bin na bon ora! Jennifer ta otro cliente Setar di hopi tempo caba y ta contento cu Setar ta bin cu sorteo y campañanan special asina na unda cu e clientenan ta haya premionan hopi valioso semper. Tur siman e ganadornan ta gana premionan hopi atractivo manera weekend stay, telefonnan BlackBerry, i-pods, etc.
Riba e potret nos por mira momento cu Jennifer Barka tin un sonrisa hopi grandi despues di e grato sorpresa di e premio cash aki. Pabien!

Amadeus – bar & restaurant a habri na Tanki Leendert









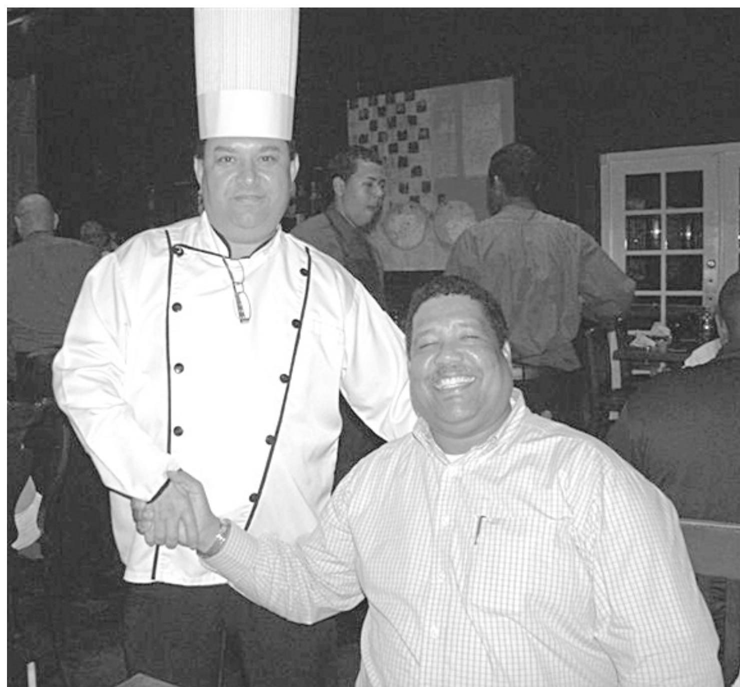




TANKI LEENDERT - Recientemente a habri su porta AMADEUS bar & restaurant na Tanki Leendert. Un restaurant espacioso cu atmosfera di siglo 17, cu ta ofrece na su bishitante un variedad di cuminda di laman I steak di calidad halto na un bon prijs.
Segun e Chef I Co-Propietario Sr. Thomas Mitter cu tin mas di 30 aña di experiencia international, e ta un restaurant unico den su estilo, décor I presentacion di su platonan.
AMADEUS ta ofrece un ambiente priva / romantico na e parti ariba, mescos na e parti abou dunando e cliente e flexibilidad pa disfruta di su menu extenso acompaña pa musica di Mozart.
Tambe e Bar & Restaurant ta ideal pa tur esnan cu kier disfruta di Happy Hour despues di trabou, un bar bon surti ofreciendo un 2 FOR 1 tur dia di 5:00pm – 6:00pm, tur Diabierna entretenimento di banda te den ora laat di madruga.
E menu ta consisti di entre otro Beef Tips Stroganoff, su popular Ribs, Coconut Breaded Shrimp, Escargots, Shrimps "Diablo" of un dushi pasa boca manera e Profiteroles Mi Casa.
AMADEUS Bar & Restaurant ta habri di Diamars pa Diadomingo di 5:00pm te cu 2:00am. E cushina ta habri di 6:00pm pa 10:00pm. Pa Reservacion yama: 587- 3544

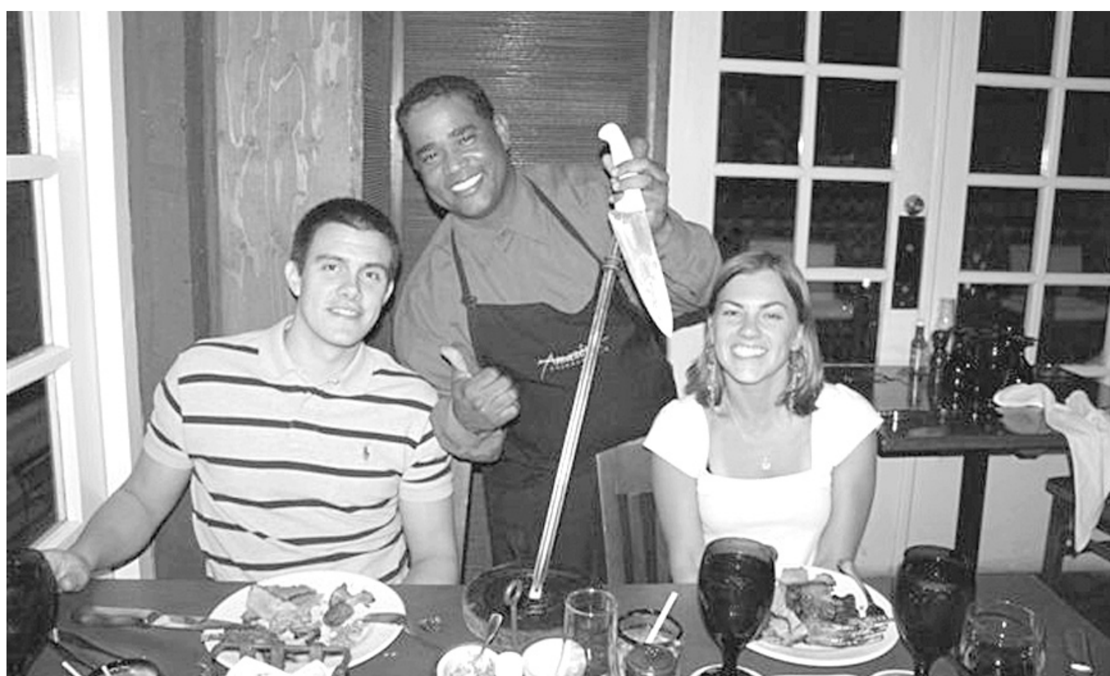
BON DIA Aruba

Diverticion familiar na Amazonia Churrascaria









PALM BEACH – Famianan ta stima Amazonia, y Amazonia ta stima famianan. E famoso steakhouse estilo Brasilero situa na Palm Beach ta gusta alimenta y entretene famianan cu ta na vakantie riba nos isla.

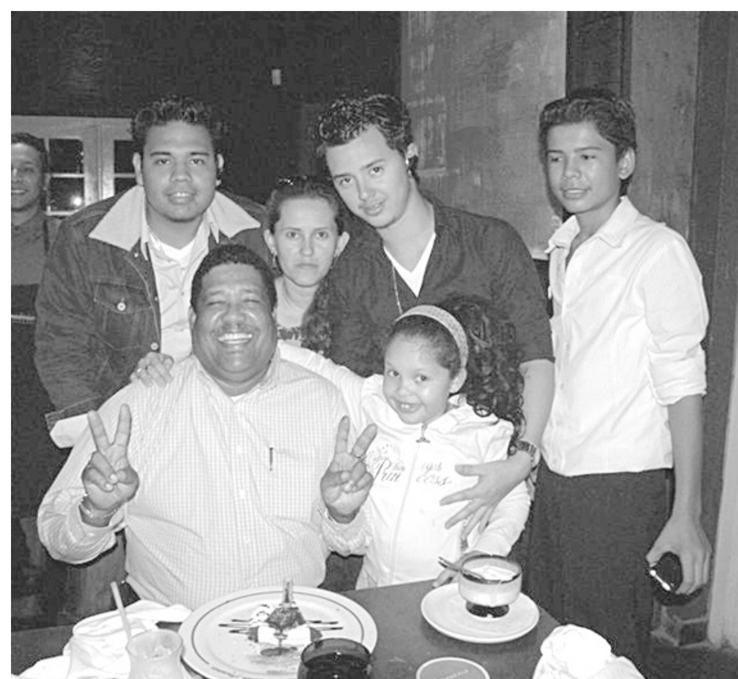
Nos hendenan local tambe ta bishita e restaurant, specialmente ora di celebra ocasionnan special cu nan amigonan y miembronan di famia.

Diamars anochi e bunita Natalie Stefano a cumpli 21 aña na Amazonia Churrascaria. E habitante di NY, hospedando cu su mayornan orguyoso y otro miembronan di famia na e Aruba Marriott Resort, tambe a celebra su di 20 cumpleaños akinan aña pasa, na e mesun restaurant.

"El a bira un tradicion," su mama ta bisa, "nos ta bin bek tur aña, y esaki ta nos di cinco aña."

Alberto Morel, un comerciante local, a ricibi pabien nan, brazanan y sunchinan pa su cumpleaños di su casa Marisol, yiu muhe stima Laura y yiunan Luis, Roy y Miguelangelo. Morel, un contratista exitoso den e ramo di construccion, a disfruta di e ritual di Cumpleaños cu a wordo presenta pa e waiternan y gauchonan amable, tocando un bongo improvisa y cantando den un coro.

Den e sala di bar di e restaurant tabata Terry & Connie Aldridge, for di Tulsa Oklahoma, kendenan ta akinan hospedando na e Dutch Village, y kendenan a disfruta di un cena familiar fabuloso hunto cu nan yiu muhe Jenn, kende ta biba akinan y tabata compaña di su casa nobo David Coster.

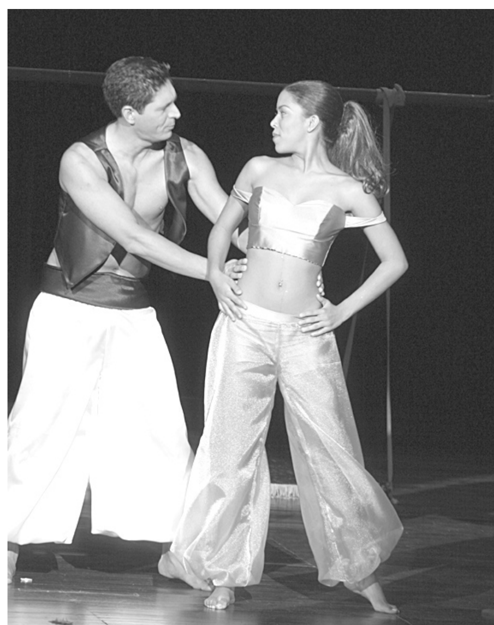


A peticion general, Canal 22 como regalo di vakantie grandi

Ta ripiti "E Mundo Maraviyoso di Disney presenta pa Mundo Infantil"







ORANJESTAD - Debi na e tantisimo peticion cu a yega aki serca nos y tambe na oficina di Mundo Infantil Bo canal 22 , e canal di e pueblo arubano ta invita tur mayor pa sintoniza diasabra awor pa 4or di atardi e show presenta pa Mundo Infantil , esta " E mundo maraviyoso di Disney".

Manera ta conoci Mundo Infantil a organiza e show aki aña pasa y cu 5 sala completamente bendi, tog hopi di nos muchanan no a logra wak e show aki y pesey como un regalo di vakantie pa nos muchanan, nos lo retransmiti e show aki.

Y si bo kier e DVD aki den bo coleccion bo por yama 5616151 of 7409163 pa asina bo por disfruta di e show aki den e confortabilidad di bo hogar.

Asina ta un bisa otro, awe diasabra pa 4or, e show di "Mundo Magico di Disney".

Julie de Cuba, 100% na servicio di Aruba.

Costo di bida y control di prijs

candidata #6 pa RED



ORANJESTAD - Na Aruba a para bira cu hende ta trata di sobrebibi en bes di biba. Costo di bida a subi asina drastico cu ora bo mira e prijsnan den supermercado, e salario minimo ta parce manera un joke.

Un mama soltero cu 3 yiu cu ta bay scol mester ta un administrador profesional, sino prome cu e ripara tin beslag riba su salario. Belastingkantoor sin misericordia ta kita debe di belasting den un solo shot si bo no core bay sera un acuerdo di pago. Trahadornan di pariba di brug cu ta traha na Playa of na hotelnan, fuera di ta gana minimum loon tin cu dedica gran parti di nan salario na paga pa transportacion. Y tin gobernante cu ta corda riba e persona cu ta biba di onderstand of pensioen?

Como candidata riba lista di RED lo mi para fuertemente pa un mocion den Parlamento pa aumenta e canasta basico. Kico mi kier meen cu esaki? Tin un grupo di productonan basico pa cua Gobierno ta stipula e prijs maximo cu nan mag wordo bendi na publico. E productonan ta entre otro pan, webo, lechi, hariña blanco, hariña geel etc. Lo ta bon pa agrega cierto frutanan y berduranan, tambe pan bruin.

Pa personanan di pariba di brug cu ta traha na Playa of hotelnan y cu ta gana minimum loon gobierno lo por subsidia nan gasto di transporte. Mesun cos ta conta pa personanan cu ta haya onderstand of ta pensionado. Banda di esaki si introduci tambe un tarifa social pa awa y coriente, esaki lo alivia enormemente e costo di bida. Por logra un tarifa social door di carga hotelnan, comercio y industria pa e diferencia. Nan tin e capital pa reduci nan uso di energia door di inverti den sistemanan alternativa, e ciudadano no.

Con ta bay controla prijsnan den Supermercadonan? E prome rekisito ta di re-organiza Fundacion CAS. Trece hendenan aden cu ideanan nobo y traha un plan di maneho caminda ta habri e posibilidad pa pensionadonan bay eherce e control di prijs den un forma structural. Nan lo ricibi un vergoeding cu no ta belastbaar. Entre nos pensioenadonan tin masha hopi hende cu ainda ta bon di salud y cu tin experticio riba hopi tereno. Banda di e abilidadnan aki, nan te esunnan cu mas ta sinti y ta sufri bao di e prijsnan halto di productonan y servicionan. Nan mester haya e autorizacion pa duna procesverbaal, pues sanciona e doño di supermercado si e no ta aplica e prijsnan stipula pa Gobierno. Tambe nan lo compila listanan di e productonan di mas necesidad cu no ta den e canasta basico y menciona e prijs cu cada Supermercado ta bende nan. Esaki mester wordo publica den tur corant semanalmente, pa e consumidor por kies unda e ta bay haci su compranan. Den pasado a yega di haci un intento caba den e direccion aki, pero a stop pa motibonan desconoci.

Un otro forma di mantene e prijsnan abao ta pa medio di cooperativanan dirigi pa personanan cu tin e responsabilidad necesario pa hacie algo duradero, miembronan critico y cooperacion di e pueblo. Partido RED lo traha 100% pa baha costo di bida na Aruba.

Directiva di Comision "Festival San Juan 2009" a entrega un plakkaat di aprecio na RBTT Bank!



Directiva di Comision Festival di San Juan 2009 y Gerencia di RBTT Bank (Helen Laclé, Goswino Oduber, Marijke Croes-Luidens, Robert Moons – Gerente di Mercadeo, Edna Farro - Presidente, Mimi Rosel-Koolman, Jaime Laclé, Desi Carrion)



Sr. Jaime Laclé haciendo entrega di e bunita plakkaat na Sra. Edna Farro

ORANJESTAD – Recientemente RBTT Bank a ricibi un grato bishita di e Directiva di Comision 'Festival San Juan 2009'. Presente na e ocacion aki tabata Sr. Goswino Oduber, Sra. Mimi Rosel-Koolman, Sr. Jaime Laclé, Sra. Marijke Croes-Luidens, Sra. Helen Laclé y Srta. Desi Carrion di e Comision 'Festival San Juan 2009'. Presente di parti di RBTT Bank tabata Sra. Edna Farro, Presidente RBTT Bank Aruba NV, y Sr. Robert Moons, Manager Marketing RBTT Bank Aruba NV.

Sr. Jaime Laclé, Presidente di e Comision a entrega Sra. Edna Farro un bunita plakkaat di aprecio. Sr. Laclé a gradici RBTT Bank inmensamente pa cu e contribucion na e Festival di San Juan 2009. Porcierto festival cu a tuma lugar na luna di Juni 2009, y cu a worde dedica na e Mama di Cultura dif. Sra. Bernadina Growell.

Sra. Farro a expresa su agradecimento na e Directiva di e Comision 'Festival di San Juan 2009' y a encurasha e comision pa sigui cu e bon trabao, pa cu e "folklore y cultura" di nos pais Aruba.








Hand-A-Thon The South Beach Challenge

Ultimo dia pa inscribi ta diabierna 21 di Augustus 2009

ORANJESTAD - Hopi ta e preguntanan cu oyentenan ta haci na Magic Fm, con pa nan participa pa bin na remarke pa nan por gana nan auto Kia Rio cu e Hand-A-Thon The South Beach Challenge.

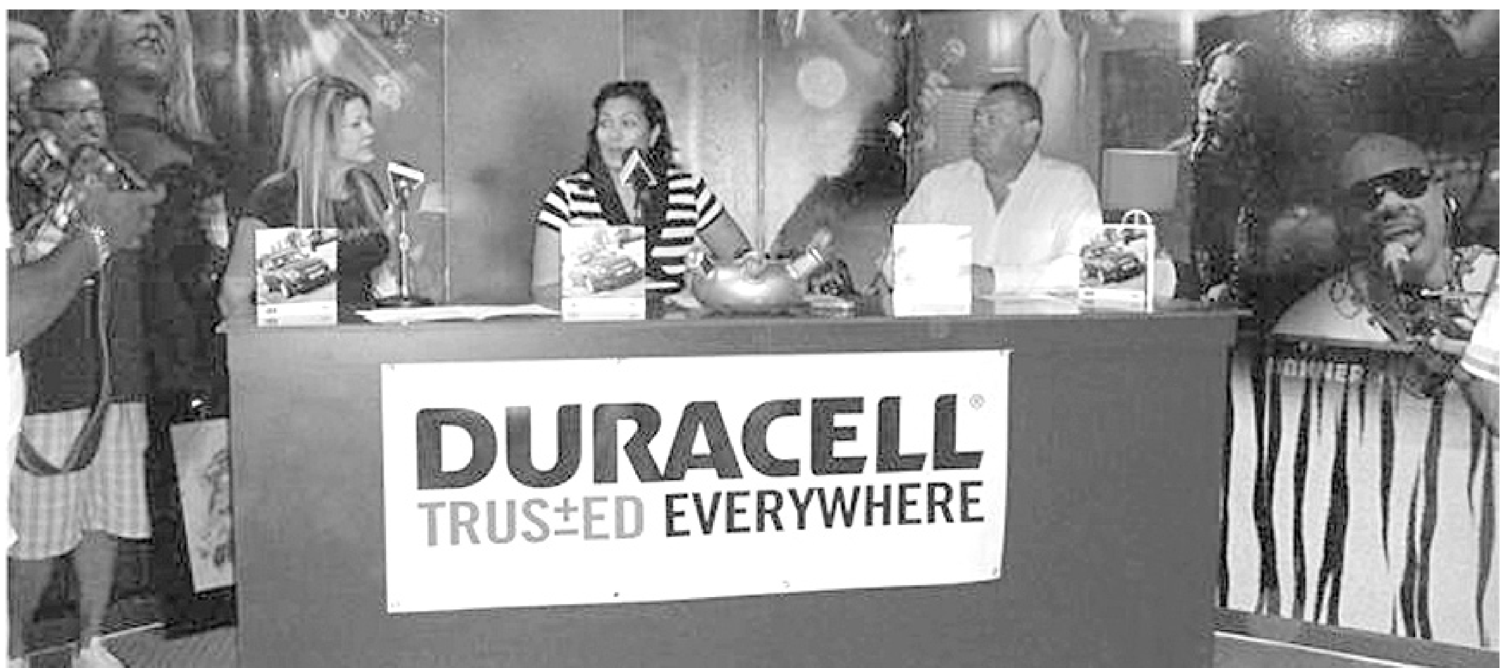
Facil, por pasa na studionan di Magic FM, di dialuna pa diabierna entre 8:00 – 12:00 y 1:00 – 5:00 PM . Na momento di inscripcion mester paga e suma di Afl. 25,00 (cu ta bai na un instancia caritativo) y trece un ID valido …

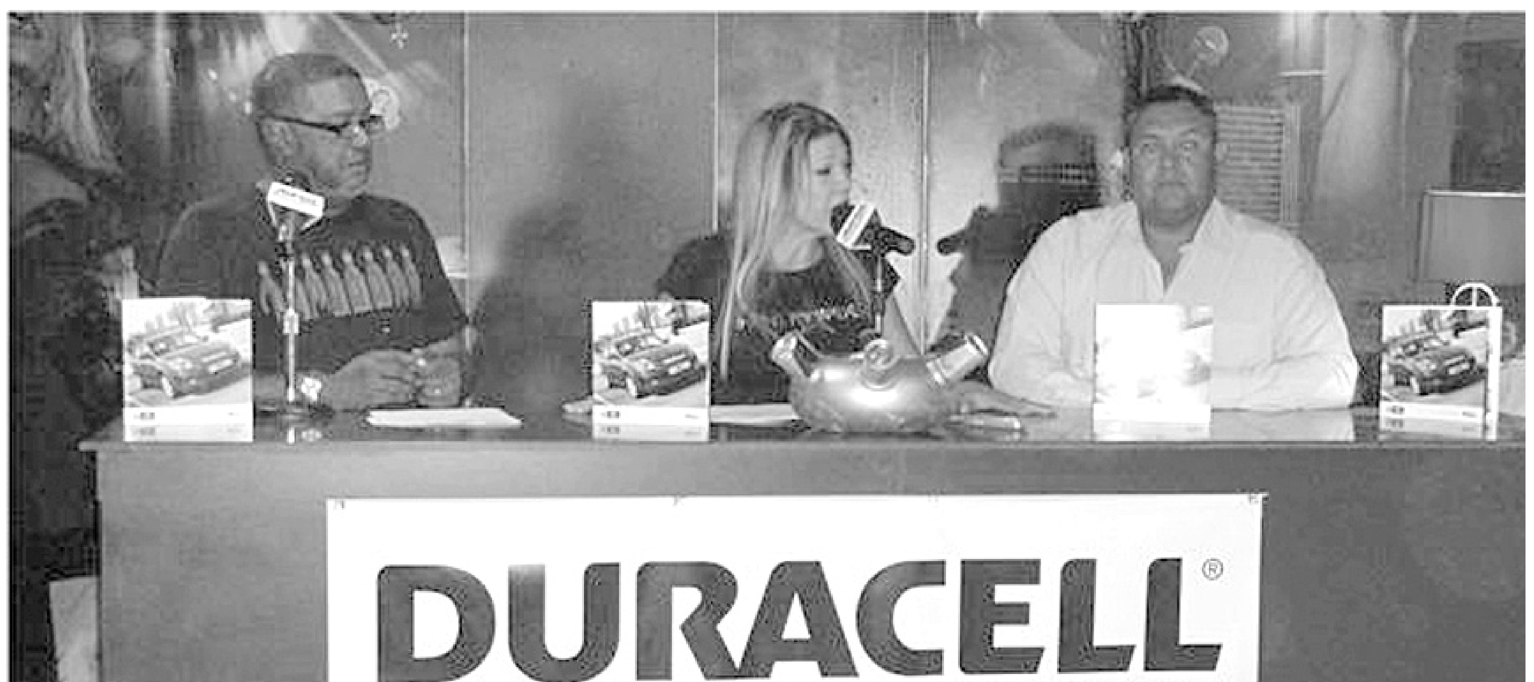
Diaranzon dia 26 di Augustus lo saca nomber di e 15 finalistanan official y 6 nomber mas cu ta bay riba como reserve pa asina por participa den e proyecto aki , e 6 nombernan ta si en caso esnan cu clasifica den e 15nan no por cumpli cu e regla y exigencia di e productornan .

Magic FM a prepara un serie di seccionnan special cu lo tuma lugar durante e lunanan prome cu e evento tuma lugar cu ta 29 di October 2009!

Pura, pasa na Magic Fm na South Beach Building y inscribi awe mes!







Romanticismo real na Okeanos Spa



PALM BEACH – Renaissance Aruba Resort a caba di concebi un experiencia inolvidable pa dos hende como un promocion di Zomer na Okeanos Spa Summer.

E oferta, cual ta hiba e nomber perfecto di "Royal Romance," ta inclui un masahe di pareha di 50 minuut den un di e salanan di Okeanos Spa, cual a caba di wordo renoba, sigui pa un menu exkisito di cena special na L.G. Smith's Steak & Chop House.

Solamente un reservacion di e pareha cu mas suerte lo wordo acepta cada anochi.

E tremendo experiencia diseña pa renoba y refresca e curpa y mente, tin un prijs humilde di solamente $275 pa pareha, y reservacionnan por wordo haci door di yama Tel.: 523 6176.

Clientenan ta ser invita pa drenta e Spa pa nan tratamento despues di 4'or di atardi. E restaurant lo tin nan mesa ta warda for di 5:30 pm.



E experiencia culinario ta cuminsa cu un kelki di bon bini di Kir Royal, sigui pa un salada berde fresco cu croutons y blue cheese dressing, of un salada di baby spinach cu warm bacon vinaigrette, bacon, mushrooms fresco y pine nuts.

Pa platonan principal e restaurant ta ofrece un Yellow Fin Tuna Steak prepara medium rare riba grill y sirbi cu batata machica, asperge berde y un mango coriander sous, of un Petite Fillet Mignon, marina y prepara perfectamente riba grill cu batata geroosterd, berduranan di e temporada y mushrooms den un sous di Cabernet.

E pasaboca, fruta tropical fresco cu vanilla ice-cream y Grand Marnier Sabayon, ta un conclusion perfecto di e anochi excepcional cu un sensacion dushi.

E imagennan ta bal mas cu palabranan, e bunita spa, e restaurant elegante y e promesa di Renaissance cu bo lo pasa un atardi fantastico, ta haci Royal Romance un di e ofertanan mas irresistible di e zomer.



BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Richard Visser orguyoso di su programa "Kids Camp 2009"

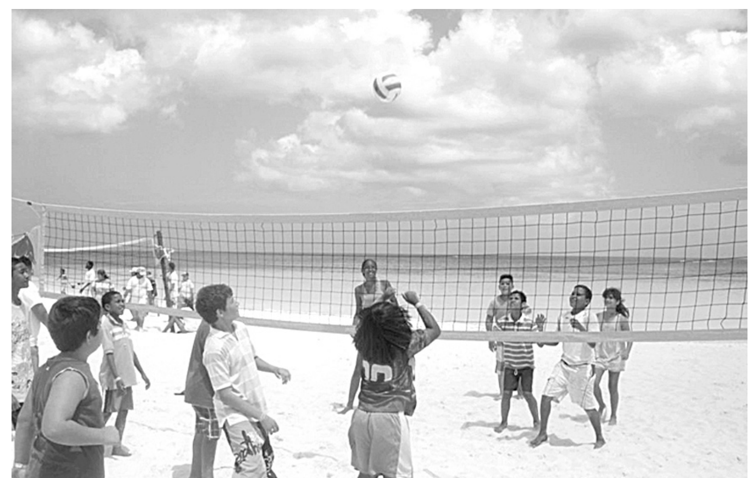












ORANJESTAD – Despues di algun siman di hopi atencion, hopi deporte, informacion y entretenimento, awe e "Kids Camp 2009" organiza dor di Richard Visser ta yega su final. For di dia 13 di juli ultimo a cuminsa cu e programa aki na unda cu un cantidad grandi di mucha ta topa tur dia entre 8or di mainta pa 1or di merdia pa practica Beach Volleyball, Beach Voetbal, Kendo, Street Tennis, Zumba, artenan marcial, volleyball y hopi mas. Tur dia tabatin nutricionista pa duna consehonan valioso riba alimentacion y sin lubida e lesnan di "capoeira". E edad di e muchanan cu a participa tabata entre 8 pa 17 aña. Richard Visser a bisa di a keda masha contento mes cu e atencion grandi cu tabatin e aña aki pa e programa. Ta obvio cu tin un bashi grandi di actividadnan sano pa e muchanan den e temporada aki di vakantie.

Richard Vissser di partido AVP tin un plan strategico di salubridad publico na unda cu e muchanan ta hunga un rol central den e plan. No solamente pa e parti di salud, pero specialmente pa promove mas movecion y deporte cuminsando for di un edad jong, den combinacion cu scolnan y clubnan deportivo. Tur esnan cu kier mas informacion, ta keda cordialmente invita pa bin mira pelicula awenochi na Renaissance Festival Plaza na unda cu despues lo tin oportunidad pa intercambia idea cu Richard Visser.



2009 Sparkling Tour
Produced by Telearuba
The New Youth Star



Gran final di Sparkling Tour 2009

Tremendo tawata e gran final di Sparkling Tour 2009. Un gran anochi cu un bunita apertura bou direccion di Sr. Freddy Tromp y Popcorn Dancers conhuntamente cu Sr. Freddy Montoya y e participantenan caminda cu tur televidente y e publico presente por a sinti e comienso di un gran anochi. Despues di e bunita show di apertura Aruba a conoce su 10 finalistanan cu a sigi pa e di 3 rond di cual e cancionnan tawata di e fallecido Rey di Pop Sr. Michael Jackson. Talento ta loke a resalta durante e gran anochi aki y sigur pa nos huradonan, e tawata difícil pa saca e 5 mihornan di e anochi aki. Pa por a realisa e conteo pa nos conoce e 5 finalistanan, tur hende por a disfruta di un show espectacular bao direccion di Sr. Freddy Tromp y Popcorn Dancers, camida a duna un tributo na Michael Jackson bailando un Potpouri di su cancionnan. Unabes e 5 finalistanan a wordo menciona, a bayo ver na tiramento di lot pa mira den cua secuencia e participantenan ta canta. Despues cu tur 5 finalista a duna e miho di nan y tur cu tin pa bira Aruba su proximo Youth Star, Youth Extreme a bolter Aruba Entertainment Center cu nan tremendo presentacion.



Na final di e anochi nos a conoce e resultado:

Ganadora di Sparkling Tour 2009:		Xarrah Figueroa
Segundo lugar	:	Stephany Albertus
Tercer lugar	:	Gabriela Krozendijk
Cuarto lugar	:	Hilyann Croes
Cinco lugar	:	Darwin Gomez

Gradicimento

Pa un evento asina grandi ta hopi hende ta traha. Pesey nos kier a gradici cada un di nan cu a hasi Sparkling Tour 2009 posibel. Danki na e Sponsornan, Huradonan, Deliotte, Sparkling Tour band, Hi-Performance, Freddy Montoya, Freddy Tromp y Popcorn Dancers, Youth Extreme, DJJean Carlo, Crew di Setar, Crew di Sparkling Tour 2009, Prensa y henter e pueblo di Aruba pa e sosten.

Aruba keda pendiente pa Sparkling Tour 2010 cual dianan di inscripcion ta 31 di Mei 2010, 01-02-03 y 04 di Juni 2010.







La Cabana a pasa un tremendo dia na lama



























DE PALM ISLAND – La Cabana Beach & Racquet Club a tene su dia di famia anual na de Palm Island. Mas cu 500 mucha di tur edad – incluyendo e adultonan cu a bira muchanan pa un dia – a cruza e canal for di Port de Palm pa e Isla Priva cu ferry, cla pa experiencia e dia na lama spectacular y yena cu diberticion.

E ekipo culinario di De Palm island a sirbi lunch na momento di nan yegada y pasapalonan durante henter e atardi. Millennium Disco a tene e pista di baile yen y a peticion special di Gerente General Joe Najjar a toca un ronda di canticanan clasico di Rock ‘n Roll.

Nan a pasa e dia ta snorkel y bishita e blue parrotfish, nan a relaha riba e stulnan y camanan confortabel den sombra di e cabananan, a hunga riba e isla su playanan di santo blanco – weganan cu a varia di Domino pa Volleyball – y a bula y goza den e tremendo parke aquatico, yenando e seis slipnan di awa na tur momento. Nos potretnan ta prueba di e dushi dia cu tur hende a goza di dje.













BON DIA Aruba

Tychessa Melo "Baby Beauty Of the World 2009"

ORANJESTAD - Dialuna a yega for di Republica Dominicana nos representante pa e certamen Baby Beauty of the World Tychessa Melo.

Tychessa a pasa un siman largo na Sto. Domingo na unda el a logra di pone un biaha mas e nomber di nos dushi Aruba na halto. Nos por bisa cu Tychessa a conkista e publico desde su prome salida y tambe e medionan di prensa ya cu Tychessa ta un mucha muher hopi amable y cariñoso e tabatin sigur competencia fuerte den e certamen pero cu disciplina y cu su beyeza espontaneo e la logra e Titulo Maximo di e competencia.

Tabatin un alegria grandi ora cu Tychessa yega Aruba el a wordo recibi pa su famia y amigonan y tambe pa e Reinanan di A&R Production Home of Beauties ,cu nan a prepara un bunita sorpresa pa Tychessa na unda un bunita Limousine tabata wardando riba e Reina pa asina por celebra su triunfo.

Di parti di nos redaccion nos kier a manda un pabien special pa Tychessa y un reconocimiento pa A&R Production Home of Beauties pa e bonito trabou cu nan ta haciendo cu nos muchanan.













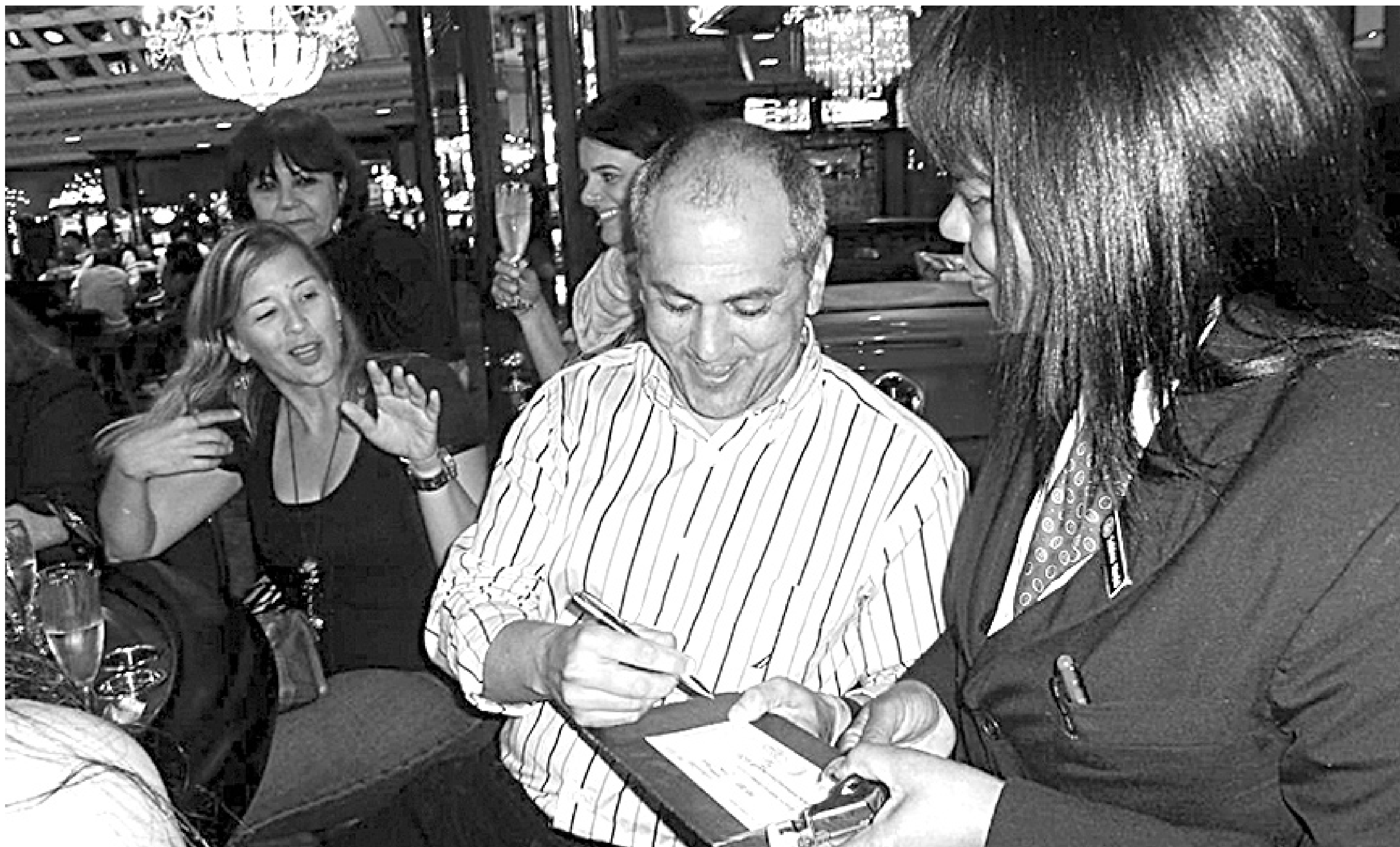


E nunca por a pensa cu su suerte tabata aki na Aruba

Turista Venezolano a gana “Royal Flush” den Crystal Casino

El a gana e jackpot di $42.501,00

ORANJESTAD - Un turista procedente for di Venezuela nunca por a pensa cu su suerte ta spera riba dje aki na Aruba den Crystal Casino. E siman aki e tabata sinta na mesa di Caribbean Stud Poker pa 30 minuut ora cu diripiente el a haya un “Royal Flush” den su mannan. Na un principio e no por a kere su wowonan y no sa si e mester a grita of nada. Pero e alegria grandi mes a bin ora cu el a nota cu e pot na e momentonan ey tabata di $42.501.00 Ta trata aki di e hungador Agustin Lorenzo Gonzalez procedente di Maracaibo, Venezuela. Riba e foto adhunto por aprecia e hungador ricibiendo su premio for di un representante di Crystal Casino. Pabien!





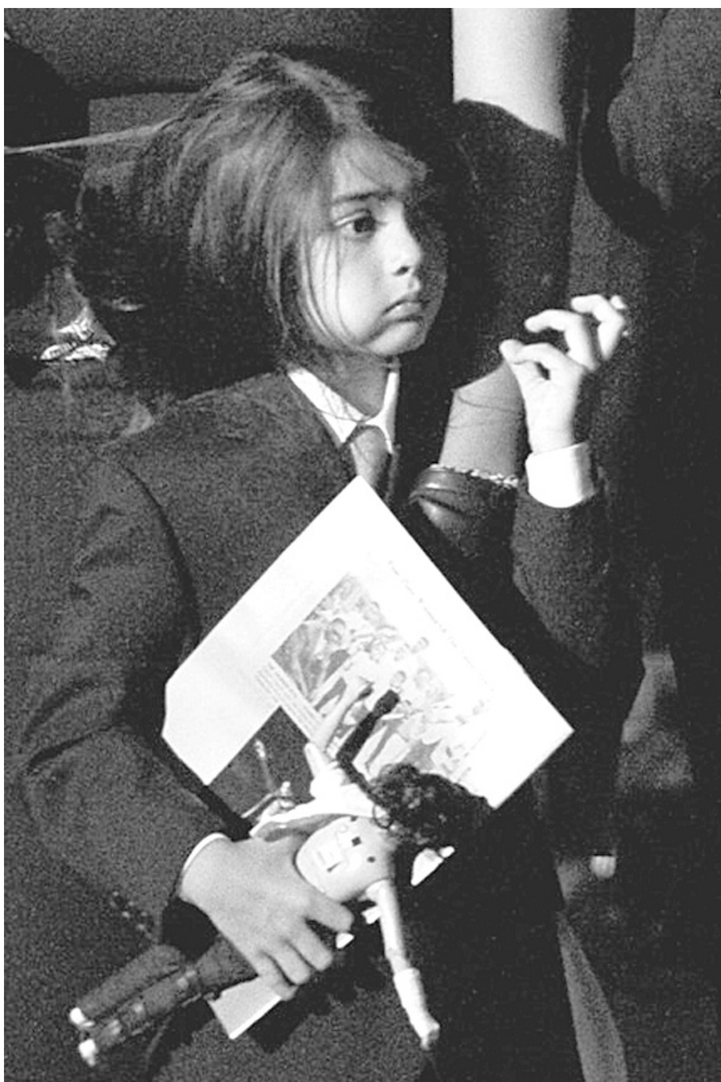


BON DIA Aruba

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Ta wordo bisa cu mama di e di tres yiu di Michael Jackson ta mexicano





Un zuster Mexicano di nomber Helena t'e mama di e di tres yiu di Michael Jackson, esta Prince Michael II, cu ta conoci tambe como Blanket, asina medio di comunicacion di espectaculo a presenta.

Pa loke ta e versionnan publica cu porcierto algun di nan ta contradictorio por ehempel, Helena a ricibi 20 Mil US Dollar, tin otro versionnan ta bisa cu ta 3500 Mil USDollar pa su contribucion y cu el a firma documentonan legal pa entrega tur e derechonan di e chikitin n'e momento ey na Michael Jackson, esaki ta un informacion cu a bin ta causa un gran impacto.

Blanket cu tin 7 aña ta ruman di Prince Michael di 12 aña y Paris di 11 aña, kendenan a wordo engendra dor di inseminacion artificial aporta e tempo ey dor di e enfermera personal di e cantante, Debbie Rowe y presuntamente e dermatologo priva di Jackson y hefe di Rowe.

E identidad di Helena lo a keda manteni den secreto total, pero den siman e medionan di comunicacion a retransmiti e reporte cu "Daily Mirror" di Inglatera a inicia.

Pa loke ta wordo informa, Blanket a wordo concebi c'un ovulo di Helena y e esperma di Michael Jackson y el a nace dia 21 februari 2002 n'e hospital Sharp Grossmont na La Mesa, California.

N'e mesun momento den su certificado di nacemento Jackson a wordo identifica como e tata, mientras cu e nomber di e mama a keda den blanco.

A wordo señala cu e di tres yiu di Jackson a nace di e forma aki, despues cu Debbie Rowe tabata tin problema di salud cu tabata interferi cu posibel embaraso, ta loke a forsa Jackson busca un mama subrogado.

"Jackson a selecciona Helena pa su antecedente latino y pa loke ademas e ta un ciudadano Mericano y cu e tabatin un tono di color di cuero cu e tabata kier" asina un amigo di Michael a bisa riba e web-site di e medio di Inglatera.

El a agrega cu: "Michael a gust'e pasobra e tabata masha atractiva, stabil e inteligente. E tabata un enfermera of asistente di docter. E tabatin un estatura di mas o menos 1.70 meter, delega den su 30 aña, cabey largo preto. No tabatin ningun drama c'une pasobra e tabata sa kico e mester haci y el a haci'e".

Michael Jackson a fayece na edad di 50 aña dia 25 juni cu a caba di pasa na su cas 'gehuur' na Holmby Hills, cu ta keda n'e parti oost di Los Angeles, victima di un infarto causa aparentemente pa abuso di remedi (sustancia controla).



SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

"Sex" t'e unico dieta di Pamela Anderson, bo por kere?



Na su 42 aña e ex-Baywatch a duna di conoce cu e ta practica sexo constantemente y cu esaki ta su unico dieta. Pamela Anderson a señala den un entrevista pa un web-site cu e no ta sacrifica su mes diet di no come y bira esclavo di gym.
Wak mi mes bon ta danki n'e cantidad di sex cu mi ta practica, casi nunca mi tabata un miembro fiel na un gym y mi no por sigui un dieta especifico', asina aki e ex Playboy a bisa kende a sali riba e 'fronte page' di e website.
Asina mes cu e ta wordo critica masha hopi mes p'e forma di su pechonan cu ta size 40 y su curpa ta hopi delega asina mes pa su edad di 40 aña.
E ta un di e poco celebridadnan cu por duna su mes e gusto di por yega n'e hacimento di aña di Hugh Hefner kitando su paña y tapando su curpa cu unicamente un bolo su dilanti.



Mas potretnan di Vanessa Hudgens completamente sunu ta saliendo

Un biaha mas Vanessa Hudgens ta bolbe sali cu potret sunu y ta parce cu ainda e no ta siña su les y e potret nobonan aki di dje ta riba Internet na ordo di dia.
E actriz y cantante lo a declara cu el a siña su les dos aña pasa ora cu e tabata protagonista di un escandalo cu casi a cost'e su contrat cu Disney.
E artista a bisa: "Despues di e episodio mahos aki, mi a bira mucho mas reserva"….pero di otro un banda su gay Zac Efron a bolbe haci tal, sacando potret di dje sunu y posenan provocativo. Ta desconoci ken tabata e responsabel di a filtra e imagennan aki.

Aracely Arámbula ta bisa bon cla:

"Solamente Luis Miguel y ami sa e berdad"



Aracely Arámbula a yega deslumbrante n'e conferencia di prensa organisa p'e compania di produccion di e novela "Corazón Salvaje". E tabata bisti c'un shimis impecable preto y un sombre cu tabata dun'e un aire hopi principesco, Aracely Arámbula a 'smile' y pose pa tur hende mustrando su experiencia y seguridad cu aña tras di aña e la bin ta gana.
C'un 'look' refresca, bunita y radiante, el a dirigi su mes n'e medionan di comunicación c'un sonrisa cu ta caracterise y el a bisa cu e ta sinti su mes felis y complaci.
"Estoy de regreso a Televisa y muy contenta con esta historia, con la heroína y con la villana; veo muchas caras conocidas, aquí esoy", tabata su palabranan.
El a responde e clasico pregunta "Con bo ta sinti bo mes?, Con ta cubo? Nos a haya bo falta ? bla, bla, bla.
Su contesta pa tapa boca di tur medionan di comunicación presente tabata : "Quiero decirles que la historia de Luis Miguel y la mia ha andado en boca de todos, pero sólo él y yo conocemos la verdadera historia.
En la vida siempre hay momentos difíciles y agradables, yo me quedo con los momentos buenos, y por ahora me siento muy feliz porque tengo una bonita familia", asina aki Aracely a pone punto final n'e storia cu tin ta circulando di dje y Luismi..

Tanto serca muchanan pero tambe hende grandi….

"Harry Potter and the half-blood prince" ta e pelicula di vakantie

ORANJESTAD - The Cinemas tanto na Renaissance Marketplace como na Paseo Herencia Mall ta convenci cu e pelicula "Harry Potter and the half-blood prince" a comberti su den e exito mas grandi den e temporada aki di vakantie.

Specialmente pa e hecho cu den henter e temporada aki a tene horario di matinee den siman tambe, pues no solamente den weekend.

Tambe pasobra cu riba diamars, diaranzon y diahuebs a introduci un special di vakantie di dos hende cu por drenta cu un solo ticket di entrada na ambos cinema.



Pa loke ta e pelicula mes, for di momento cu el a sali ya criticonan a catalog'e como e exito di e temporada aki.

E pelicula a costa no menos di 250 miyon dollar y su productonan no a trahe solamente pa muchanan jong sino pa henter famia.

Ta spera cu den e weekend aki, como ciere di e temporada di vakantie cu lo por spera extra atencion pa mira Harry Potter y tambe otro peliculanan interesante cu ta hungando na The Cinemas.

Ta recorda tur hende pa yega trempan of cumpra carchinan di entrada adelanta.

DIASABRA 15 Augustus, 2009

Aruba's Top 20



DIASABRA 15 AUGUSTUS

1/1.. MIJN BABY – CACHE

2 / 3.. JUMP=FLORINDA – NELLY FURTADO

3/4.. HEY—NORBERTO TJON A JONG

4/11.. YO SOY AQUEL – FERNANDO VILLALONA

5/4.. CAMA – NEW YORK MAMBO

6/12.. LITTLE BIRD – ROONEY

7 / 6.. CANT LIVE WITH YOU – WILSON

8/7.. FLY HIGH – SHAGGY – GARRY NESTH

9/13.. WHEN YOU LOOK ME IN THE EYES- JONAS BROTHERS

10/8.. DO SOMETHING –BOMANI

11/16.. YO NO SE MANANA – LUIS ENRIQUE

12/9.. EL CULPABLE SOY YO – CRISTIAN CASTRO A HANLON

13 / 17.. CELEBRATION – MADONNA

14 / 19.. MA KEDA WARDA – MR.MAGIC

15 / 14.. TE REGALO AMORES – JOY QUEEN

16 / -- I DON'T KNOW WHY –MOONY

17/-- LIKE A SHAKER – BUSSY SIGNAL

18/ -- MI ROWSI – CACHE

19/15—LAMBADA 3000 – GREGOR SALTO – KAOMA

20 / 18.. CLOSE TO ME – KATRINA

WEB PAGES
www.hit94.fm
www.hit94fm.com
www.hit94.com

PA ANUNCIO
Email-hit94@mail.com

24 hour On Line

We Blow The Competition Away

Arubas's Top 20 ta Produci pa: Johnny Habibe

Consales & R.E. Yrausquin & Sons NV contribuyendo na un Aruba sin sushi

ORANJESTAD - Clean Master kier a yama e dos companianan local cu ta apoya e proyecto di Fundacion Aruba Limpi , un caluroso bon bini. Consales su bari ta situa dilanti di Colegio Arubano y e bari di R.E. Yrausquin & sons NV ta situa ariba beach, na Boca Cathalina y na Tres Tapi. Asina aki tambe e companianan aki ta uni nan mes na e resto di companianan existente, cu ta yuda cuida nos medio ambiente, pa un Aruba sin sushi.



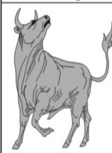




BON DIA Aruba



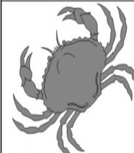
Aries
Bo por logra cualkier cos si bo haci uso di perseverancia. E cosnan lo yega poco poco pero sigur.



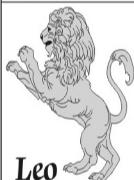
Tauro
Bo banda responsable y esun cu ta cla pa wordo malcria ta bringando cu otro. Pero di tur dos manera lo bo gana.



Gemini
Alimenta bo banda introspectivo cu meditacion, resamento y otro formanan di completacion.



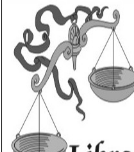
Cancer
Un cena cu amigonan y hende nobo ta e lugar perfecto pa traha un net nobo di amistad haciendo uso di bo carisma.



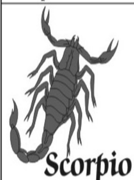
Leo
Bo ta casi cla, no stop awo. Bo ta corda con cabes duro bo ta? Sigui!



Virgo
Pone e wereldbol draai y scoge un lugar. Ta momento pa bo cuminsa prepara e vacacion grandi ey cu tanto bo ta merece.



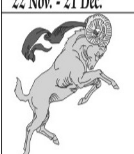
Libra
Bo ta celebrando pero no haci di mas. Bo tin cu bay pa cosnan di calidad no e cantidad.



Scorpio
Tur e elementonan pa un bon dia a den bo man pa pone manera cu bo kier, tuma bo tempo pa organiza e dia perfecto.



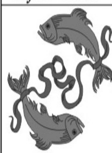
Sagitario
Tur cos lo ta den e detayenan bo dilanti awe. Mantene bo enfoke riba loke cu ta pasando y tur cos lo sigui bon.



Capricornio
Haci e mucha den bo contento awe, door di busca wega y cosnan agradable pa yena bo dia awe.



Acuario
Kico ta bo berdadero forza? Bo forza propio, duna bo mes e tempo pa traha riba esaki y mantene bo estilo propio.



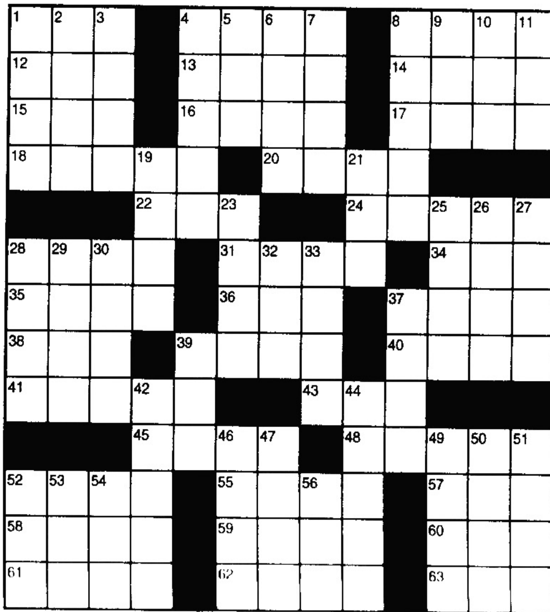
Piscis
Palabranan bunita por pone cosnan bunita pasa awe, bisa nan loke cu bo ta pensa di berdad!

5

ACROSS
1. Before LBJ
4. Dream
8. Collapsed
12. Beer's cousin
13. Sudden thought
14. Jai ___
15. "Alas!"
16. Not far
17. Uses a shovel
18. Banana ___
20. Patella's place
22. Pack animal
24. Dwight's opponent
28. Russia's Trotsky
31. Not right
34. GI's social club
35. Alack's partner
36. Unhealthy
37. Portent
38. Craft shop purchase
39. Mme. Bovary
40. Luxurious resorts
41. Alleviates
43. Close friend
45. Mime
48. Building toppers
52. Diamond shape
55. Earring place
57. Attachment
58. Throw
59. FDR's mother
60. Rustic hotel
61. Upsets
62. Biblical prophet
63. Immovable

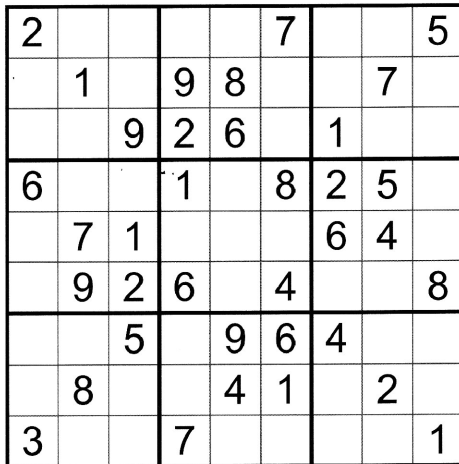
DOWN
1. Mandibles
2. Broadway bomb
3. Ship's bottom
4. Subtle suggestions
5. Keats work
6. Pikes ___
7. Work for
8. Lost color
9. Hebrew high priest
10. Dally
11. Fleur-de-___
19. Fleming and Hunter
21. Break bread
23. Thin
25. Gravy no-no
26. On a cruise
27. Charged atoms
28. Tahoe, e.g.
29. Author Kazan
30. Cereal grasses
32. Slippery ___
33. Envelope closing
37. Norway's capital
39. Psychic inits.
42. British noblemen
44. Regions
46. "Born Free" lioness
47. Wander about
49. Elevator pioneer
50. Penalty
51. Used FedEx
52. ___ Beta Kappa
53. Austria's cont.
54. Noah's ship
56. Male sibling, slangily

Solution on page 139



SUDOKU PUZZLES



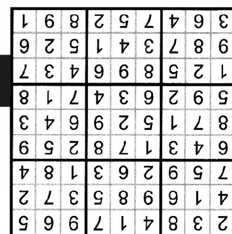


2					7			5
	1		9	8			7	
		9	2	6		1		
6			1		8	2	5	
	7	1				6	4	
	9	2	6		4			8
		5		9	6	4		
	8			4	1		2	
3			7					1

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON



NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD
15 Dr. V/d Linde
16 Dr. Yagua-Fingal
SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Oduber
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



21 Ocean Dream
25 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

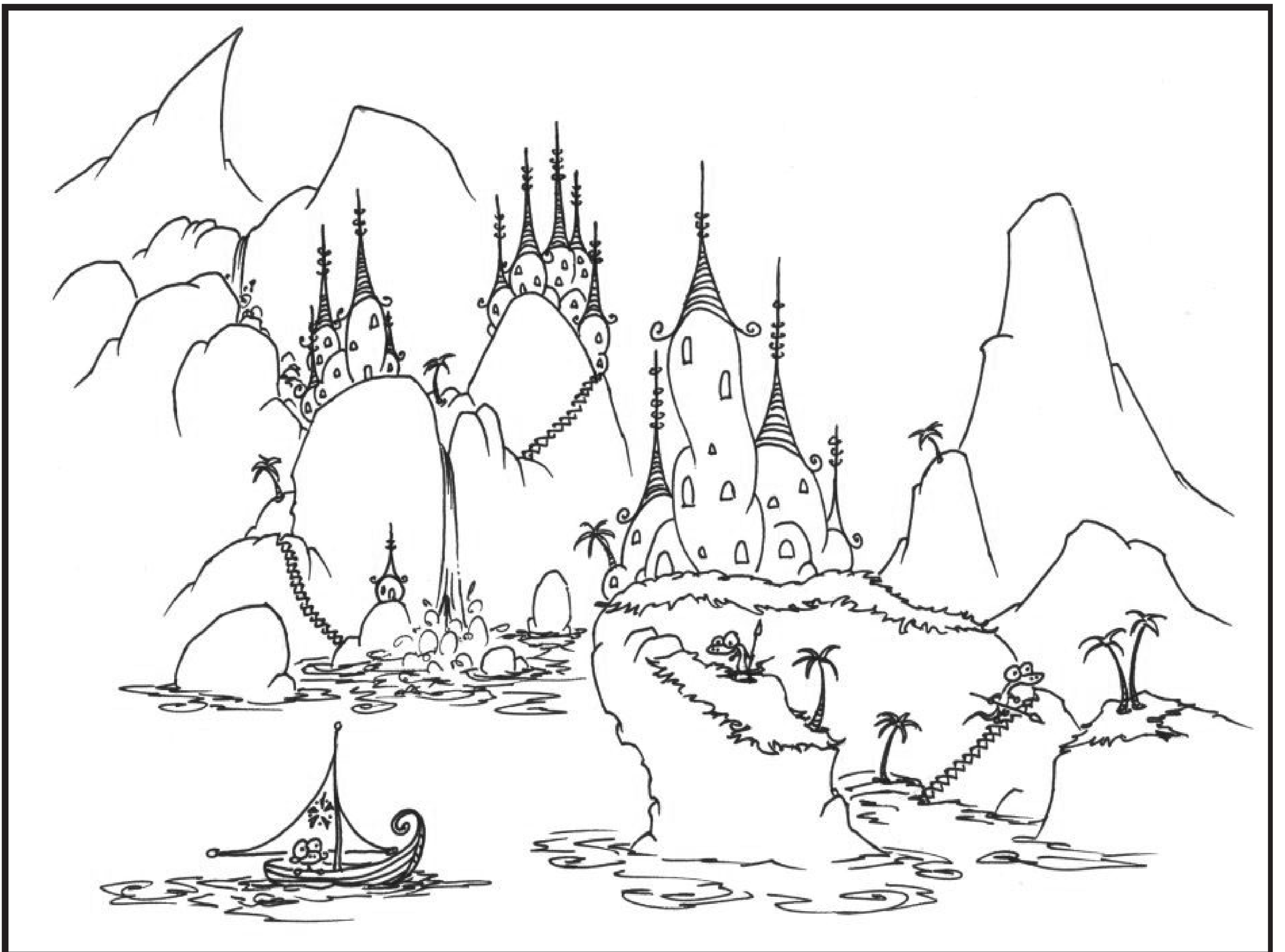
Kico ta un Sphinx?



Un Sphinx ta un bestia mistico cu ta aparece den e mitologia egipcio y e mitologia griego di antes. Na Egipto e Sphinx tabata wordo representa den e escultura di un leon drumi, pero cu cabes di hende. E tabata simbolisa e rey di Egipto, e Farao, como un encarnacion di e dios di solo Ra. Miles di sphinx a wordo construi y esun di mas famoso ta esun na Giza, Egipto, cu a wordo forma for di un baranca. Den e mitologia griego, e sphinx tabata un monster cu hala cu e curpa di un leon pero e cabes y pechonan di un muher. Den e leyenda Oedipus, e sphinx ta presenta un adivinansa y ta mata esnan cu no tabata sa e contesta. "Kico ta cana riba cuater pata mainta, riba dos merdia y riba tres anochi?" Oedipus a contesta corectamente: "Un hende ta gatia ora e ta baby, cana ora e bira grandi y ta usa un baston ora e bira bieu." Scuchando e contesta aki, e sphinx a mata su mes.

Kico tabata e windowtax (belasting riba bentana)?

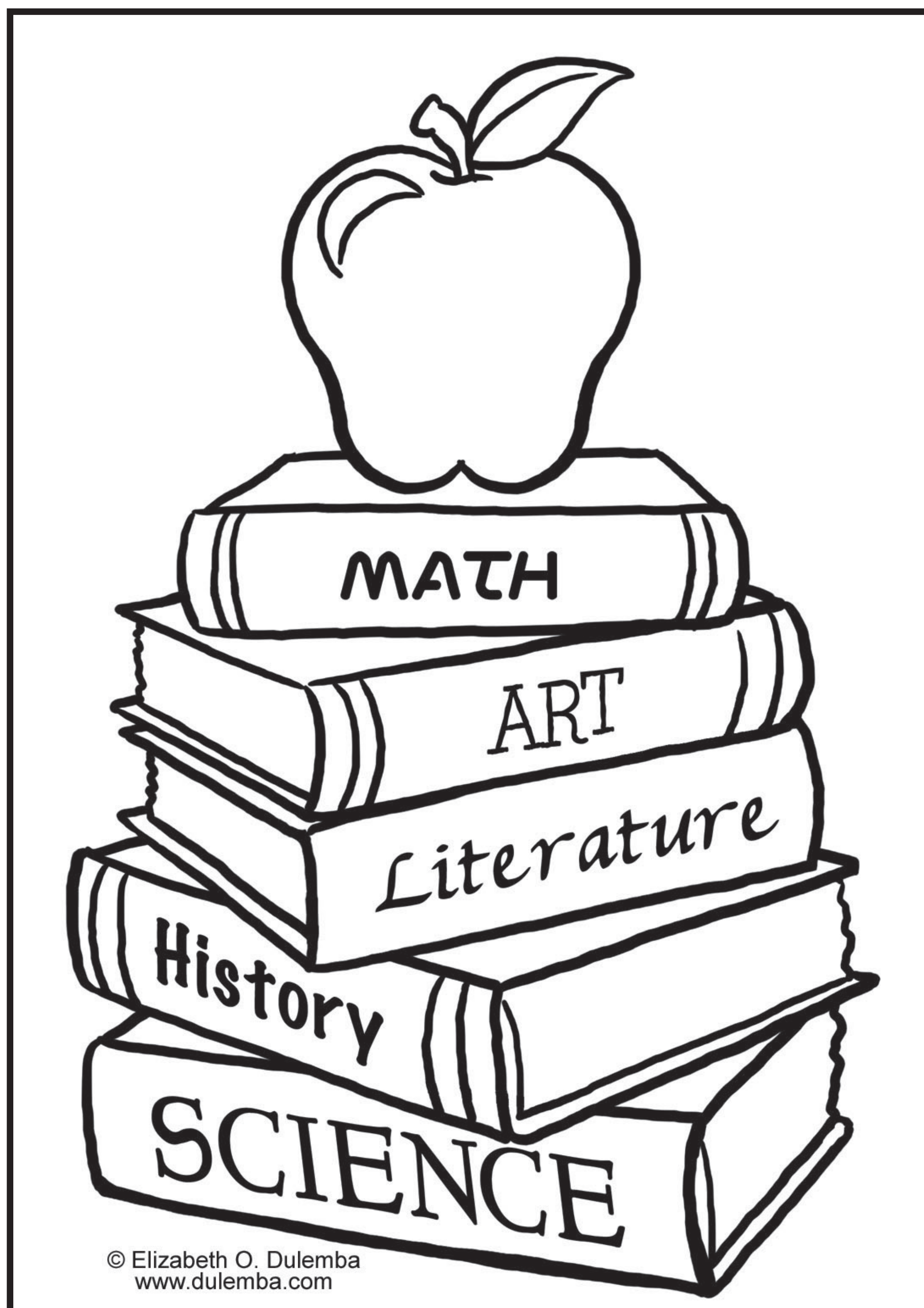
E tabata un belasting cu pa prome biaha a wordo impone na 1696, riba e cantidad di bentananan di un cas. E impuesto a keda na vigor te na 1851, apesar cu e cantidad di bentana aplicabel pa impuesto a varia. Hendenan cu no kier a paga simplemente a sera nan bentana cu bloki, algo cu por ser mira ainda na algun cas bieu.





Scol ta bai cuminsa ...

Tempo pa bai scol back ta casi yega. E ta algo tof pa muchanan haci e cambio cas pa scol. Pesey ta importante pa duna nan chance pa adapta back. Tur hende, mucha, mayor y maestro, ta sinti poco nervioso riba prome dia di scol, pero cu tempo esaki lo bira rutina diario. Enfatisa e cosnan positivo, p.e. bo lo topa bo amigonan bieu, topa mucha nobo, usa bo cosnan nobo pa scol. Tambe ta importante pa papia cu bo yiu tocante su preocupacion y ofrece siguransa. E por ta preocupa cu e no ta haya amigo nobo, of lo no bai bon cu su maestro nobo, of cu e terdo di aña pasa lo tey atrobe.
Ta consehabel pa adhusta bo schedule pa yuda e transicion bai mas suave. Ta beneficioso pa bo si e prome siman bo tey na cas tur dia ora scol caba. Pero hopi tata y mama no tin e flexibilidad aki. Na su luga percura pa atardinan bo tey pa duna bo yiu e atencion cu e mester.





Pa yuda mucha cu bai scol back ta consehabel pa

- cuminsa 1 o 2 siman prome cu scol cuminsa pa sigi e rutina di drumi na ora. Tambe ta importante pa e yiu drumi suficiente dor di stablece orario rasonabel di drumi pa asina mainta e por lanta bon socega y cla pa siña.
- tur dia come desayuno saludabel p'e ta mas alerto y por siña bon
- yud'e usa agenda pa nota su tareanan, etc.
- yud 'e organisa su cosnan p.e. un anochi prome pone su huiswerk den tas y pon'e banda di porta, y pone su pañanan cla.

E checklist practico aki por yuda tanto mucha como mayor, cu baimento back pa scol:

Kico pa bisti, hiba y com?

- E scol tin un "dress code" y tin cierto cos cu mucha no mag di bisti pa bai scol?
- Muchanan mester cambia paña pa cierto les, p.e. les di educacion fisico?
- E rugtas ta safe, ta di material leve, tin straps di schouder yena y hancho, tin varios compartimento?
- Bo yiu sa con pa paketa su tas y con pa ward'e na manera safe na scol y cas?
- Bo ta laga bo yiu hiba su coi come of e ta cumpr'e na scol?



Kico ta loke ta bende na scol?

- Bo yiu tin tur material necesario pa bai scol, p.e. lunchbox, map, etui?

Asuntonan medico?

- Bo yiu tin tur su vaccinacion?
- E scol y su maestro sa di cierto condicion medico di bo yiu, pe. alergia pa cierto alimento, asma, diabietico of cualquier otro condicion cu mester tene na cuenta?
- E maestro sa di un condicion cu por afecta siñamento di bo yiu, p.e. si e yiu tin ADHD cu e mester sinta dilanti den klas of si e yiu tin problema visual cu e mester sinta mas cerca di borchi?

Transporte y seguridad?

- Si bo yiu ta bai cu bus, bo sa unda e bus ta para y ki ora e ta subi bus y ki ora e ta baha?
- Bo sa unda ta baha y busca mucha na scol?
- Tin regla tocante uso di bais?
- Bo a repasa e reglanan di seguridad den trafico cu bo yiu, p.e. con pa crusa caya, usa zebrapad, nunca crusa dilanti bus, warda bus para completo prome cu subi?
- Si e mester cana of bai cu bais scol, bo a palabra y fiha cu n'e e ruta mas safe? Bo yiu ta comprende pa nunca ta ok pa tuma lift, mangel of cualquier invitacion di hende cu e no conoce?



Cuido despues di scol, na unda? Ta un reto, special pa mayornan cu ta traha, pa regla e cuido y guia pa nan yiu despues di ora di scol. Depende di edad y grado di madures bo mester regla transporte y cuido y guia. Ta importante pa muchanan te cu 12/13 aña ta bou supervision di adulto responsabel. Si bo no por tey ora scol caba, ta bon pa puntra un persona confiabel pa yuda bo. Si un hende ta bai busc'e despues di scol, sigura bo mes cu bo yiu sa unda pa topa e persona encarga. Busca un centro di traimerdia pa sigura bo mes cu bo yiu ta keda na un lugar cu ta duna cuido, guia y entretenimento. Pa haya nomber di centronan di traimerdia por aserca Fundacion Pa Nos Muchanan.

Percura pa e.o. bo sa cuanto adulto tin riba e cantidad di mucha den e centro di traimerdia E facilidadnan paden y pafo ta safe? Bo yiu mester sa tambe kende ta busc'e ora e traimerdia caba.

Ora bo yiu tin actidad pa haci despues di scol
> e lo tin un alternativa riba wak television of hunga wega di video
> e tin supervision di adulto ora abo no por tey
> e lo yuda bo yiu desaroya su talento y interes
> bo yiu ta topa otro hende y ta desaroya su abilidadnan social
> bo yiu ta sinti cu e ta forma parti di algo
> por evita cu e ta haya su mes den problema/trouble..

Yuda cu huiswerk
Gusta of no huiswerk ta un parti importante di baimento di scol. Bo por haci algun cos pa yuda bo yiu drenta atrobe den e ambiente di haci huiswerk dor di:

≈ tin un lugar keto sin distraicion pa e haci huiswerk
≈ no laga bo yiu wak television mientras e ta haci huiswerk of studia. Fiha regla cla pa haci huiswerk y ora di cende y paga television. Wak menos television ta mas miho, special durante siman.
≈ nunca haci huiswerk pa bo yiu. Pero si lag'e sa cu semper bo ta disponibel pa yuda of contesta su preguntanan.
≈ tur anochi revisa huiswerk pa wak si bo yiu a comprende su tarea/pregunta di scol.
≈ ta bon pa encurasha bo yiu pa desaroya bon custumber di studia: p'e scirbi anotacion, scirbi e tarea (opdracht) cla y entrega huiswerk na tempo. Tambe p'e tuma tempo pa haci su huiswerk y p'e puntra su maestro ora e no comprende algo.

Pa sigura bo cu bo yiu bai bon na scol comunica regularmente cu su maestro. Papia tocante su progreso, su partinan fuerte y menos fuerte.

Sea ta prome dia di scol of ultimo dia, percura pa bo yiunan sa cu bo tey pa tende nan preocupacion y sentimentonan. Y cu bo no ta spera perfeccion, pero cu nan ta haci nan best.

Fuente: articulo "Back to school" – Kidshealth

Pa mas informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan na Cumana 2, tel. 583-4247 / 588-0856, fax. 583-5658, e-mail: info@fpnm.aw



Chuchulati



Un di e ingredientenan den chuculati ta cacao. E cacao ta bini di e palo di cacao, un palo cu semper ta saca flor. E palo di cacao ta crece den paisnan calor, specialmente na Africa y Sur America. Eynan tin plantacionnan grandi. Riba e plantacionnan aki nan ta corta e palonan te na un altura di cuater meter. Den aire liber e palonan por crece y bira te 15 meter halto. E fruta di e palo aki ta largo, di mas o menos 20 centimeter, cu un casca diki y duro. Den e fruta aki tin mas cu dies bonchi di cacao.

Hopi tempo pasa e bonchinan aki tabata wordo usa como medio di pago (placa). Y tambe por a hayanan den botica pa motibo cu e bonchinan tabata wordo usa como remedi.

E frutanan ta wordo kita for di e palo cu un machete, despues ta saca e bonchinan for di e fruta y ta laga nan seca. Ora nan ta cla, nan ta wordo hinca den un saco y transporta cu barco. Asina e bonchinan di cacao ta yega den un fabrica unda nan ta wordo laba, kima, sacudi y primi.

Dor di e primimento e vet ta sali for di e bonchi, loke nos ta yama 'cacaovet'. Den e parti meymey di e bonchi di cacao tin mas di 50 porciento di vet.

Ora cu caba di saca e vet, e bonchi ta keda plat manera un kuki, esaki ta e mansa of pasta di cacao. E ta smaak hopi bitter.





Esaki ta loke ta wordo mula y ta bira puiru di cacao. Mesclando e puiru di cacao cu lechi, sucu y algun otro ingrediente, nos ta haya chuculati. E chuculati blanco ta wordo traha di e vet di e cacao.



Pakico hende ta sinti miedo?

Tin biaha, ora cu bo tin miedo di algo, ta psobra bo no sa mucho di e cos ey. Of e ta bini di mal recuerdonan manera por ehempel e hangua di e dokter. No ta straño ora cu bo tin miedo di bestia, altura, scuridad of hende straño. E miedo aki ta pasa ora cu bo custumbra cu esakinan.

Si bo tin miedo di scuridad, bo ta bias bo mes cu tab o mesun cosnan. Cende e luz y hunto cu un otro hende bo ta busca e 'monster' cu a spantabo. Si bo haya sa kico e moster tabata bo lo sigui drumi dushi.

Pa e mayornan:
Miedo ta un reaccion natural, cu ta proteha hende den e evolucion di un mundo yen di possible aparicionnan desconoci. Miedo ta sinta den e instinto, actitud di e mayornan y propio experencianan.
Miedo ta cambia segun e mucha ta crece y ta conoce mas di e mundo rond did je; duna sosten tam as mihor cu zundramento.
Laga e muchanan sera conoci poco poco cu loke ta duna nan miedo. E compania di un mucha sigur di su mes tambe por yuda.
Ora e mucha ta sigui sinti miedo of e miedo ta demasiado, por busca ayudo professional.



DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

ENNIA ta sigui cumpli cu nos muchanan:

Nos campeonnan Latino Americano division Senior y Junior pa World Series por sinti nan mes 'safe'; nan lo ta bon sigura!

C/2

DEPORTE

Riverplate ta gradici y ta invita

C/4

INTERNACIONAL

Taiwán ta pidi mas ayudo internacional

C/13

LATINO



EEUU desestima preocupación por pacto bases en Colombia

C/11

Women Pegasus Airlines World Cup

Sarah Quita causando furor den competencia mundial di slalom tambe







TURKIA- Cu un victoria sensacional riba e di ocho careda den Slalom Sarah-Quita Offringa (Starboard/NeilPryde) a ser proclama "sailor of the day" y a ricibi e premio pa esaki tambe. Loke ta haci e triunfo mas glorioso ainda ta e echo cu Sarah Quita ta e prome dama cu ta logra gana Ghibaudoe den e tipo di race aki na Turkia. Sarah a domina e race for di comienzo te final, pues ela gana de punta punta y tabata controla su nervionan apesar cu ela haya hopi presion di e lidernan di e competencia. Cu e victoria aki e ta move di posicion cuatro pa posicion dos, pasando dilanti di Sarah Hebert y Karin Jaggi. Ora cu a bise cu e ta number dos awor, Sarah Quita a bisa: "No, no ta berdad. E cos aki ta hopi preta pero ami ta super feliz si cu e resultado".

Apesar cu e lider Ghibaudo a perde e careda aki e tin un score perfecto den competencianan di slalom y actualmente e ta e gran faborito pa bay cu e titulo di e Campeonato mundial aki tambe.

BON DIA Aruba

ENNIA ta sigui cumpli cu nos muchanan:

Nos campeonnan Latino Americano division Senior y Junior pa World Series por sinti nan mes 'safe'; nan lo ta bon sigura!





ORANJESTAD: "Nos muchanan merece esaki y mucho mas!", asina Sr. Jeroen Bruinooge di ENNIA a comenta diaranzon merdia na momento di haci entrega di e seguronan di biahe pa e dos teamnan cu proximamente lo ta den representacion di nos pais.

E team di Junior League a biaha diahuebs dia 13 di augustus pa Detroit, Michigan. Nan lo representá Aruba primeramente y naturalmente nan lo ta den representacion di Latino America tambe.

E team di Senior League cu tambe a biaha diahuebs 13 di augustus proximo lo bay Bangor, Maine pa representa Latino America den e World Series.

"Deporte ta realmente un instrumento di union riba nos isla. ENNIA semper tin actividatnan deportivo como prioridad.

Nos ta kere firmemente cu deporte ta percura pa hobennan sano, positivo y cu resultadonan positivo na scol tambe", di e forma aki, Sr. Jeroen Bruinooge di ENNIA a splica e patrocinio di ENNIA pa cu e organizacionnan di North League (Junior Champions) y South League (Senior Champions).







BO GUIA DEPORTIVO BIBO Y DIRECTO VIA MI FM 1075 Y RADIO 1270 ESUN DEPORTIVO

FOR DI BANGOR MAINE USA MAYAN DIADOMINGO 16 AUGUSTUS 7.30 ANOCHI E PROMER WEGA DI E WORLD SERIES SENIOR LEAGUE 15/16 ANJA ARUBA V/S CENTRAL USA

Y DIALUNA 17 DI AUGUSTUS 2009 1.30 MERDIA E PROMER WEGA DI WORLD SERIES JUNIOR LEAGUE 13/14 ANJA ARUBA V/S ASIA PACIFIC FOR DI TAYLOR MACHIGAN USA

E CREW MUNDIAL DI BO GUIA DEPORTIVO LO TEY



ENNIA lo percura pa tur nos muchanan cu lo participa den e World Series y cu lo keda hunga na Bangor y tambe na Michigan tin un bon 'cover' cu un seguro di biahe. Loke ta wordo yama e 'reisverzekering' ta aplicabel pa tur atleta, manager, coach y tambe delegadonan. ENNIA ta e compania di seguro mas grandi y mas exitoso den region Caribe, pues e ta nos responsabilidad pa nos muchanan sinti nan mes sigur. Esey ta posibel cu ENNIA!"

ENNIA kier a desea nos muchanan 'orguyo Arubano' tur clase di exito na e World Series y ta spera un resultado positivo.

BON DIA Aruba
www.bondia.com



Fedeveta 35 Plus ta continua cu un cambio di veld





PARADERA- Awe diasabra e campeonato di Fedeveta 35 Plus ta continua na tereno di Caiquetio na Paradera y na Centro di Bario Dakota. E weganan cu mester a tuma lugar na veld di San Luis a wordo cambia pa tereno di Dakota.

Na Caiquetio Rooi Afo ta oficial di tereno y e prome wega ta inicia pa 5'or atardi en punto e lo bay entre Caravel y Teachers. Pa 6.15 Tanki Leendert lo hunga contra Nacional, sigui pa e wega di 7.30 ora Bubali subi veld pa enfrenta SCA mientras cu pa mas o menos 8.45 Rooi Afo y Arusur lo sera e anochi deportivo na Paradera.

Na veld di Dakota e team di Toke La Fama ta fungi como oficial di tereno. E prome wega ta programa pa 5'or atardi ora Toke La Fama hunga contra Hooiberg. Di dos wega lo cuminsa pa 6.15 ora cu Maritimo subi tereno pa midi forza cu Inter. E ultimo wega lo iniciata programa pa 7.30 y aki ta toca turno na Brazil y Barcelona pa topa otro deportivamente.

Tur team ta wordo recorda pa ta na ora na tereno, pasobra no tin waiting time. Lo tin un skina di wanta stoma y fresca garganta bon surti. Bin apoya bo team preferi y alavez pasa un anochi deportivo hunto cu nos hobennan veterano.

15-Aug	Caiquetio	Rooi Afo	35	5.00	Caravel	vs	Teachers
			35	6.15	T. Leendert	vs	Nacional
			35	7.30	Bubali	vs	SCA
			35	8.45	Rooi Afo	vs	Arusur
15-Aug	Dakota	TokeLafama	35	5.00	Toke Lafama	vs	Hooiberg
			35	6.15	Maritimo	vs	Inter
			35	7.30	J.Brazil	vs	Barcelona





Riverplate ta gradici y ta invita




ORANJESTAD- Pa medio di e comunicado aki, Directiva di A.S.V. Riverplate kier a gradici gerente y staff di Fantastic Gardens NV pa nan iniciativa conhuntamente cu CERD y COBURG pa nan aporte dia 8 di augustus 2009 cu un dia di limpieza, cual a cuminsa for di 7'or di mainta te cu 11'or di merdia caminda cu dos baki di Eco Tech a wordo yena completo.

Riverplate ta masha contento mes cu e comerciantenan aki a tuma e paso pa yuda Riverplate cu e limpieza aki, pasobra ta masha tempo caba Riverplate kier a hasi e cura paden y pafo limpi, caminda cu pa basta tempo sushi y yerba a acumula y tabata masha dificil pa kita nan cu man. Mirando cu training pa nos muchanan ta bay cuminsa atrobe después di un dushi vakantie, tabata net na ora cu nos por a haya e yudanza aki, pa asina e muchanan haya un lugar limpi pa nan cuminsa nan temporada nobo di futbol 2009/2010.

Un biaha mas masha danki pa e sosten y Riverplate ta mira dilanti pa un temporada nobo caminda cu Riverplate lo spera di haya mas yudanza di comerciantenan di e bario di Playa Pabao y Aruba en general.

Riverplate ta conta cu un cuenta di banco, caminda tur hende por pone locual ta na nan alcance pa yuda Riverplate sigui traha na bienestar di nos muchanan. Cuenta di banco: RBTT Bank Aruba; account # 4346009.

Dia deportivo di Riverplate

Pa medio di e comunicado aki, Directiva di A.S.V. Riverplate kier a invita tur pero tur miembro y no miembro y Aruba en general pa bin diadomingo awor dia 16 di Augustus 2009 pa nos pasa un dia deportivo hunto y asina tambe Riverplate lo presenta su team di Division di Honor pa e campeonato 2009/2010.

Riba e dia aki Riverplate lo ta bendiendo cuminda pa asina por recauda fondo pa asina por sigui traha riba e proyecto di Club huis y tambe pa mas material, cual tin un gran mester actualmente y sigur durante henter e aña di campeonato. Como programa tin weganan di futbol di 8 contra 8 cual lo wordo hunga riba mitar veld, tambe lo bay tin algún wega di domino. Riverplate kier a hasi un yamada na tur esnan cu kier participa riba e dia aki cu un team sea pa hunga futbol 8 contra 8 of un team di domino, pa registra mainta pa 10'or na veld di Riverplate. Pa mas información por tuma contacto cu President Sr. Clifford Rosa na 562-8352 pa asina haya mas información riba e programa di Riverplate pa e dia deportivo y programa general di A.S.V. Riverplate.





Balchi Pisca y Speki

Ingredientenan:

- 1 liber di Pisca (preferible mula)
- 2 pida yerda di sopi
- 5 slice di speki
- 2 webo bati
- ½ siboyo chiquito corta
- salo, peper, maggi, un tiki soya sous
- 4 slice di pan sin kasca na bloki corta
- 1 promenton corta chiquito
- 3 pida siboyo largo corta fini fini
- 3 cuchara di come di maizena

Preparacion:

Laba e pisca den poco awa cu lamunchi y despues basha poco awa cayente riba djei y lague para por lo menos mei ora den awa, of te ora cu e awa fria completamente.

Kita e cuero y despues garne e pisca na pida pida. Despues ta corta e sobra ingredientenan manera speki hasa secu, siboyo, promenton pan y siboyo largo. Mescla esakinan hunto cu e pisca. Pone un tiki salo, peper, sous di soya y maggi y mescla esakinan tambe hunto cu e pisca. Por ultimo ta bati e webonan bon y mescla esaki den e pisca hunto cu e maizena.

Tambe e blachinan rondo of den forma plat di hamburger y hasa esakinan den poco zeta cayente.

Momento di sirbi e balchi pisca y speki, por dorna esakinan cu poco peterseli corta fini fini.

Tambe por traha un delisioso sous di tomati pa sirbi e balchi cune.

Bon Appetit!

Liga di Bowling di Special Olympics Digicel, dia 27 di juli 2009, pa 11 di augustus 2009

ORANJESTAD- Durante vakantie grandi e Fundacion Special Olympics Aruba a tene un liga di Bowling pa e atletanan special. Esaki ta promer biaha den historia cu un liga di bowling ta wordo organiza na Aruba pa e atletanan special.

Tur parti di mundo desaroya, e atletanan di Special Olympics y nan organizacion ta worde carga pa prensa y gobernantenan. E meta di nan trabou ta aceptacion y integracion. Lamentablemente a presenta un biaha: ATV, Solo di Pueblo y Diario. Na nan Special Olympics Aruba den nomber di e atletanan ta masha agradecido. Mi ta manda den e comunicado aki e resultado y mi ta spera cu nan worde publica.

E lider y coach cu a organiza e liga ta Sra. Edna Maduro, asisti pa Sr. Rochi Thiel.

A asisti 28 atleta, di SVGA, Emmaschool y Caiquetioschool.

E competencianan tabata riba diamars y diahuebs di 4'or pa 6.30.

E team nan ganador tabata asina aki:

1. Happy Bowlers// 2.Faya bo haya// 3.Big 5// 4. Shark.// 5. Cheetah// 6. Pin 5

Individual: Champion Bowlers Ladies, cu 122 Sra. Inda Giel

High series ladies, cu 405 (tres wega) Sra Inda Giel

High Game ladies, cu 171 Sra. Inda Giel.

Champion Bowler men; Joshua Tromp cu ujn average di 137

High game men; Joshua Tromp cu 192.

High series men; Jhorzy Arias cu 460 (3 wega)

Fundacion Special Olympics ta manda gradici tur e sponsornan, boluntarionan, mayornan cu a trece nan yiu hunga y a percura pa ta na ora. Tambe e personal di Eagle Bowling pa nan servicio y amabilidad. Un danki grandi na Digicel cu tabata e sponsor mas grandi y pa nan apoyo.

A.D. (Tuyo) Werleman, president SOA.

Nota di Redaccion: Cu tur respet pa e trabou cu Sr. Tuyo ta desplega como presidente di SOA Bon Dia Deporte ta haya su mes obliga di reacciona riba e ponencia di Sr. Tuyo Werleman.

Mirando e situacion di Aruba nos por sigura Sr. Werleman cu nos no tin personal pa cubri TUR evento na tur momento. Hopi evento ta ser organiza na e mesun momento.

No mucho dia atras nos tabata na Eagle Bowling pa e despedida di Sra. Winklaar y introduccion di e meneer cu lo a reemplaza Sra. Winklaar di Digicel. Nos tabata presente pa mas of menos un ora y te awe nos tin e potretnan ya cu e informacion, completo y corecto manera nos ta desea, te awe no a yega redaccion apesar cu esaki a ser priminti na nos reportero. Esaki ta haci cu na varios occasion nos tin duda den e seriedad di e dirigentenan. Coperacion ta bini di tur dos banda of no?

Training di RCA Lifida ta cuminsa dialuna awor



SOLITO- Directiva di R.C.A. ta participa cu training pa tur miembro futbolista infantil y hubenil di Lifida ta cuminsa dialuna awor 17 di augustus 2009.

E horario pa e siguiente divisionnan ta lo siguiente:

Mini Baby: dialuna, diaranzon y diabierna di 5.30 atardi pa 7'or anochi.

Baby: dialuna, diaranzon y diabierna di 5.30 pa 6.30 atardi.

Lifida A: dialuna, diaranzon y diabierna di 5.30 pa 6.30 atardi.

Lifida B: diamars y diahuebs di 5'or pa 6.30 atardi.

Menor: dialuna, diaranzon y diabierna di 6'or atardi pa 7.30 anochi.

Ta bon pa remarca cu ta den e horario di Mini Baby so a haci cambio y awor lo cuminsa y caba mey ora mas laat.

E otro divisionnan a keda mescos. Y tambe ta participa cu e Comision di RCA Lifida bou di Presidencia di Sra. Rocila Acosta ta desea tur nos futbolistanan infantil y hubenil hopi exito den e periodo di campeonato 2009 -2010 cu lo cuminsa pronto.

Pa un exito garantiza ta recomenda pa asisti na tur training sin falta.

San Nicolas Jrs ta reanuda training

SAN NICOLAS- S.V.San Nicolas Juniors ta recorda tur su hungadornan di Division Dos cu e campeonato di AVB 2009/2010 ta cuminsa pronto. E fecha tentativo ta dia 4 september 2009.

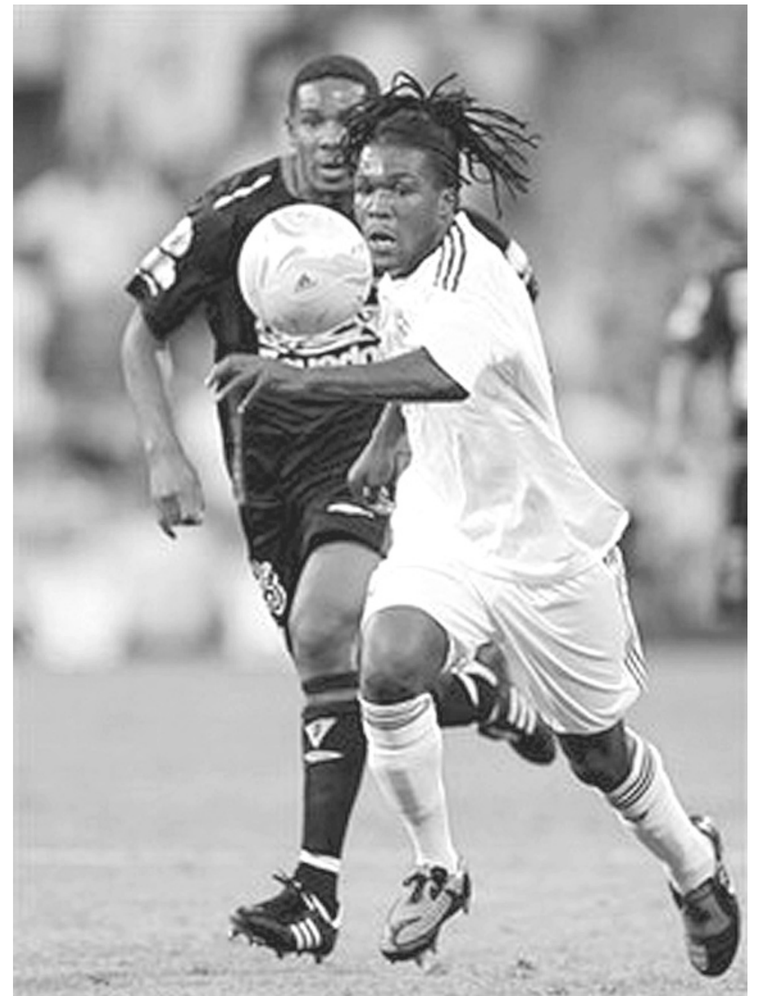
Por medio di esaki directiva ta participa cu nos equipo ta cuminsa train diamars awor contra e equipo di San Luis Deportivo riba nan tereno na Savaneta, pa 8'or anochi. Tambe directiva ta corda y invita tur su hungadornan pa un anochi di encuentro, na unda lo tin weganan di domino y pasa boca, pa sera conoci cu e plannan di e equipo pa aña 2009/2010 diabierna 21 augustus pa 7'or di anochi.

E lugar di e encuentro aki lo ser anuncia na tur miembro despues. Tambe e equipo di Lifida Baby ta ser recorda cu training ta reanuda diamars awor 18 di augustus pa 4.30 atardi manera custumber. Si tin pregunta yama cell 593-3194 pa mas informacion tocante nos equipo y no lubida cu tin lugarnan habri ainda pa muchanan di 6 pa 8 aña.

Segun Royston Drenthe

Real Madrid ta mas motiva pa bira campeon cu ta e caso cu Barcelona





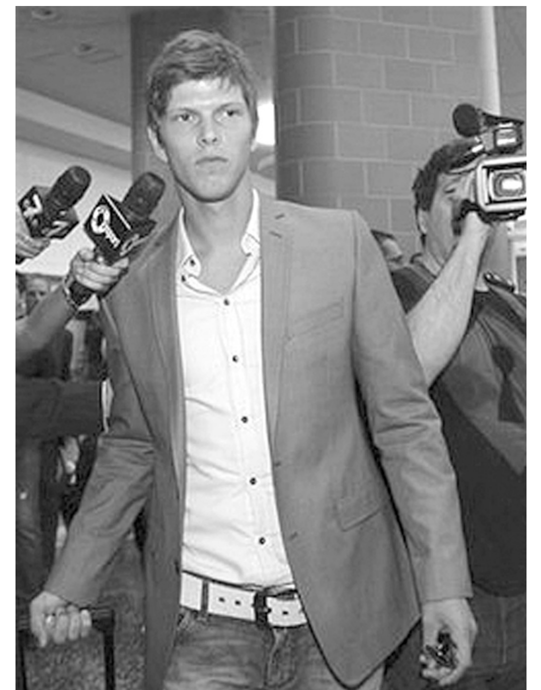
MADRID- Di tur e hungadornan Hulandes bou di contrato cu Real Madrid, tur cos ta mustra cu e hoben Royston Drenthe ta e unico cu na e momentonan aki por confia riba un puesto como regular den e ekipo blanco di Madrid.
E ex hungador di Feyenoorder ta kere cu e ekipo di Real Madrid lo incia c'un revolucion riba tereno di futbol Spaño.
Durante di ultimo temporada, Real Madrid a hunga den e sombra di e eventual campeon di Barcelona pero pa Drenthe tur cos ta mustra cu pa e proximo temporada, e rolnan aki ta net lo contrario.
'Nos ta hopi optimismo, pa motibo cu nos tin mas hamber pa exito cu ta e caso cu e ekipo di Barcelona. Si e fanaticonan por mira nos train, con tur hungador ta dunando tur loke nan tin den e trainingnan, nan lo keda impresiona. Nos ta hambra pa exito, pa gana tur loke nos por gana y mi ta sigur cu esey no ta e caso cu Barcelona," Drenthe a mustra den un entrevista.
Drenthe di 22 aña ta mustra di ta na stupi di por fin bira e futbolista cu Real Madrid a mira den dje ora cu a contrat'e.
Temporada pasa constantemente e fanaticada di Real Madrid tabata fluit e hungador Hulandes y e situacion tabata serio cu e Hulandes no kier a hunga den ningun wega di Real na Madrid.
'Esey tabata un di e periodonan mas tristo den mi bida. Pero mi ta spera cu tur cos ta tras di lomba. Ora cu nan tabata fluit mi, mi tabatin asina miedo di cana riba caya, ya cu mi a kere cu nan lo gritami mescos. Mi a kere cu nan tabatin rabia riba mi, pero net lo contrario tabata sosode. Tur hende cu a asercami tabata amabel y a tratami masha bon mes y mi ta agradecido pa esey," Drenthe a mustra.

E situacion a cambia ya cu e director tecnico nobo, Manuel Pellegrini, den tur seis encuentro di preparacion, a pone Drenthe como regular, caminda e unico cambio ta cu e talento Hulandes ta hunga como marcador di punta, na lugar di medio campista.
"Mi a dicidi di bin Real Madrid pa logra exitonan grandi y mi ta kere cu e temporada aki si mi momento a yega. Real Madrid ta un tremendo ekipo cu hopi historia y mi kier ta parti di e historia aki," Drenthe a mustra.

AC Milan a pidi Klaas-Jan Huntelaar pa convence Royston Drenthe pa bin Italia



MILAN- Dirigentenan di AC Milan a pidi su delantero Hulandes, Klaas-Jan Huntelaar, kende siman pasa a firma un contrasto di cuater aña cu e ekipo Italiano, pa e interveni pa convence su compatriota den Real Madrid, esta Royston Drenthe, pa e bin milita den e ekipo di Milan.
Esaki a Sali publica ayera den e corant deportivo di Corriere dello Sport cu ta mustra cu e ekipo di Milan, kier contrata e hoben hungador Hulandes.
E dirigentenan ta kere cu e intervencion di Huntelaar, lo bai haci e negociacionnan cu e club di Madrid, mucho mas facil y sigur e combersacionnan cu Presidente di Madrid, esta Florentino Perez.
Un rato despues di a pasa den su prome session di entrenamento cu su ekipo nobo di Milan, Huntelaar a wordo envolvi mesora den e "proyecto nobo" aki di AC Milan.
A haci e apelacion riba e delantero di e seleccion Hulandes, pa e coopera na papia cu Drenthe y convence pa e tambe bin milita den e ekipo Italiano, sigur awor cu e hungador di Madrid a expresa su deseo di sigui den e ekipo Spaño.
Un parti esencial di e combersacion di Huntelaar cu Drenthe lo bira riba e minuutnan cu esaki lo haya pa hunga cu Milan, loke kizas e no ta bai hunga den Real Madrid. Milan mes tin informacion sigur cu Drenthe lo no figura den un plannan estelar di Pellegrini pa proximo temporada y pa e motibo aki ta mira e posibilidad grandi pa atrae e hungador pa bin pa Milan.



AC Milan a yega na un acuerdo cu Los Angeles Galaxy riba David Beckham



ROMA- E medio campista ingles, David Beckham ta bai regresa bek pa AC Milan, den cual club el a milita temporada pasa pa varios luna riba base di huur for di e ekipo di Los Angeles Galaxy, for di luna di januari di 2010. Esaki a keda publica ayera como promicia pa e corant deportivo italiano La Gazzetta dello Sport.

E mesun informe ta mustra cu e gestionnan pa haya servicio di Bekcham, a ser gana pa e ekipo di Milan, superando asina e intentonan haci pa tanto e ekipo di Chelsea y tambe Tottenham Hotspurs di e liga Ingles pa e hungador.

La Gazzeta a haci referencia ademas na declaracionnan haci pa e representante di e hungador, esta Simon Oliveira, kende a declara entre otro: "Milan kier servicionan di David pa periodo breve for di luna di januari y a inicia e negociacionbab cu gerencia di e ekipo di Los Angeles Galaxy pa fiha e condicionnan di e acuerdo."

"Ta mas cu claro cu David tin e necesidad di ta den un campeonato europeo di alto nivel desde inicio di januari relaciona cu e proximo Copa Mundial di Surafrica y AC Milan a manifesta su interes", Oliveira a declara.

Asina mes, La Gazzetta a apunta cu e vicepresidente di Milan, Adriano Galliani, a manifesta na su hendenan mas serca den e Liga Italiano, cu e yegada di e Ingles ta mas cu sigur.



Ronaldo a hari di e rumornan cu el a haci liposuccion pa mustra mas flaco

RÍO DE JANEIRO- E delantero internacional Ronaldo, hungador di Corinthians di Brazil, a hari formalmente ora cu el a ser puntra pa prome bes den un entrevista, riba rumornan di un supuesto liposuccion na cual el a ser someti dos siman pasa.

"Ami no sa di nada. Mi no sa si nan a operami. Ta cosnan cu nos mes no sa. Mi no por bisa nada di esey," Ronaldo a bisa c'un hari grandi riba su cara.

Ronaldo tabatin bon beis durante di un rueda de prensa cu el a duna den e cede di e club di Corinthians pa cual a wordo yama pa e duna informacion riba su proceso di recuperacion di un fractura di su braza robez, cual operacion a tuma lugar dia 29 di juli ultimo.

Segun varios publicacion na Brazil, a ser sigura cu e famoso futbolista a probecha di e periodo aki inactividad pa e fractura di su braza robez, pa somete su mes na un liposuccion den cual specialistanan lo ta elimina 700 mililitro di vet na custia y bariga di e ex delantero di Real Madrid y AC Milan.



E intervencion nunca a wordo confirma of comenta pa dirigentenan di e ekipo di Corinthians of pa representantenan di e maximo goleador di e Copa di Mundo di 2002.

Segun e publicacionnan di prensa brasilero, e tres bes mihor futbolista di mundo, kende tabata na varios occasion centro di discusion y critica formal pa su exceso di peso, a planea e posibilidad di somete su mes na un operacion di liposuccion pa varios siman caba pero e intencion tabata pa haci esaki na luna di december ora cu e campeonato Brasilero termina.

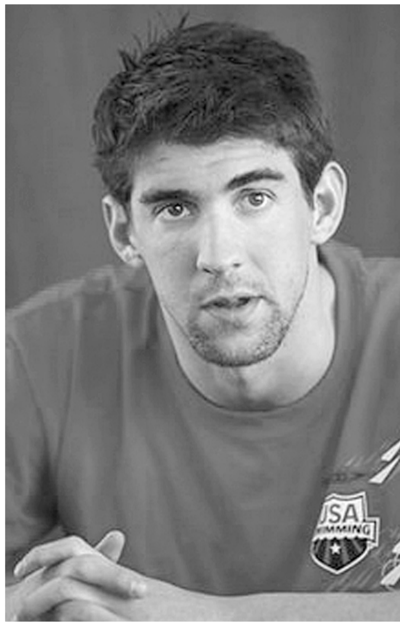
Diamars ultimo Ronaldo a wordo permiti pa inicia cu su training pa su condicion fisico despues di su operacion y e lo tin mester di sigur tres siman di training intensivo pa e por recupera su condicion fisico.

Ronaldo a converti su mes den e speranza grandi di e ekipo di Corinthians y el a yuda e ekipo gana e campeonato Paulista di e aña aki y tambe e Copa do Brasil pero desde cu el a fractura su man, el a keda sin participa den cinco wega y di cual weganan e ekipo no a gana ningun di nan.

Pues Corinthians y su fanaticonan ta anhelando e regreso di e veterano delantero den e ekipo titular.



BON DIA Aruba



Michael Phelps no a keda herida den accidente di trafico diahuebs anochi

BALTIMORE- Michael Phelps tabata manehando su SUV diahuebs anochi na Baltimore, ora cu el a dal den un otro auto, pero segun version policial, e ganador di medayanan di oro Olimpico, no a resulta herida den e accidente aki.

E dama cu tabata manehando e otro auo, un Honda Accord, tampoco a resulta herida pero si tabata hopi traumatiza pa e accidente y el a ser transporta pa hospital pa tratamento.



En e auto di Phelps, esta un Cadillac Escalade, tambe tabatin dos otro pasahero y nan tampoco a resulta herida segun vocero policial Anthony Guglielmi.

E vocero a sigui splica cu Phelps a wordo interoga pa polis na e sitio y cu alcohol no ta un factor den e accidente aki. Ningun process verbaal a wordo traha y causa di e accidente tabata wordo investiga pa autoridadnan policial y ayera tardi un rapport riba esaki lo mester a keda cla.

Phelps a gana ocho medaya di otro den e Weganan Olimpico di Beijing.

E hood di Phelps su SUV a keda machica y e parti dilanti tambe a keda manda aden y e auto mester a ser hiba for di e sitio di accidente dor di un 'tow truck,' mientras cu e Accord shinishi si a sufri daño considerabel na e parti dilanti.

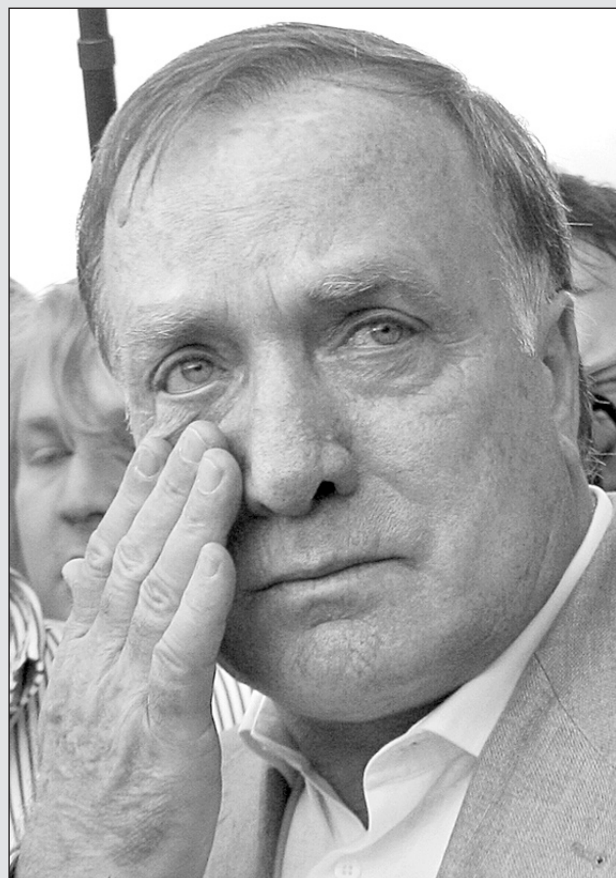
Den pasado Phelps a yega di haya su mes envolvi cu husticia y caminda e federacion di natacion di Merca a suspende e atleta pa tres luna, despues cu den un corant Ingles, a Sali publica un potret di dje, suplando riba un pipa di marihuana.

Sinembargo e foto no a brinda mucho prueba pa por a actua contra di e atleta den un forma mas severo.

Den un otro incidente, Phelps a declara su mes culpabel na core auto bou di influencia di alcohol algun dia despues di a regresa for di Athenas na 2004 caminda el a gana seis medaya di orro y dos medaya di brons.

Recientemente Phelps a caba di gana cinco medaya di oro y un medaya di silver den e campeonatonan mundial di natacion cu a tuma lugar na inicio di e luna aki.

Dick Advocaat cu lagrima na wowo a despedi di fanaticonan di Zenith St. Petersburg



ST PETERSBURG- Un grupo grandi di fanaticonan, ayera mainta a reuni na e aeropuerto di Pulkovo na St Petersburg, Russia, pa despedi di e director tecnico Hulandes, Dick Advocaat.

Dialuna ultimo dirigentenan di e ekipo di Zenith St Petersburg a dicidi di retira e entrenador for di su cargo, despues cu e ekipo a sufri un derota di 2-0 na cas contra di e eterno rival e ekipo di Tom den partido valido pa e campeonato Rusiano.

Contrario na e temporada anterior, e ekipo di Zenith no tin mesun exito, ora cu e ekipo a hunga den e Champions League y a gana e titulo di Russia, y na e momentonan aki e ekipo ta na di shete puesto riba e tabla di posicion.



E decision di retiro di Advocaat no a cai den bon tera serca di e fanaticonan, cu si a aprecia loke Advocaat a logra cu e ekipo y ayera tardi nan a bai aeropuerto di Pulkovo pa despedi den nan idolo.

Dado momento Advocaat no por a contene su emocion mas, y a cuminza yora pa tanto aprecio cu el a ricibi for di e fanaticonan, gradiciendo nan tur pa e apoyo tremendo aki.

Advocaat dia prome di Januari ta bira director tecnico di e seleccion di Belgica, cu kier mira un progreso den su ekipo nacional y ta mira e posibilidad bira mas grandi cu presencia di Advocaat como entrenador.

Landon Donovan di seleccion di Merca a hunga cu 'swine flu' contra di Mexico

MIAMI- Ayera a bira conoci cu e mediocampista y capitan di e seleccion nacional di futbol di Merca, esta Landon Donovan, a hunga e wega eliminatorio pa Mundial di Africa contra di Mexico diaranzon ultimo, cu swine flu.

Donovan a wordo diagnostica di tin e griep aki ora cu el a regresa diahuebs for di Mexico pa Merca, pero autoridadnan ta mustra cu e no a contagia e griep na Mexico, pero si cu el a biaha cu e griep caba pa teritorio Mexicano.

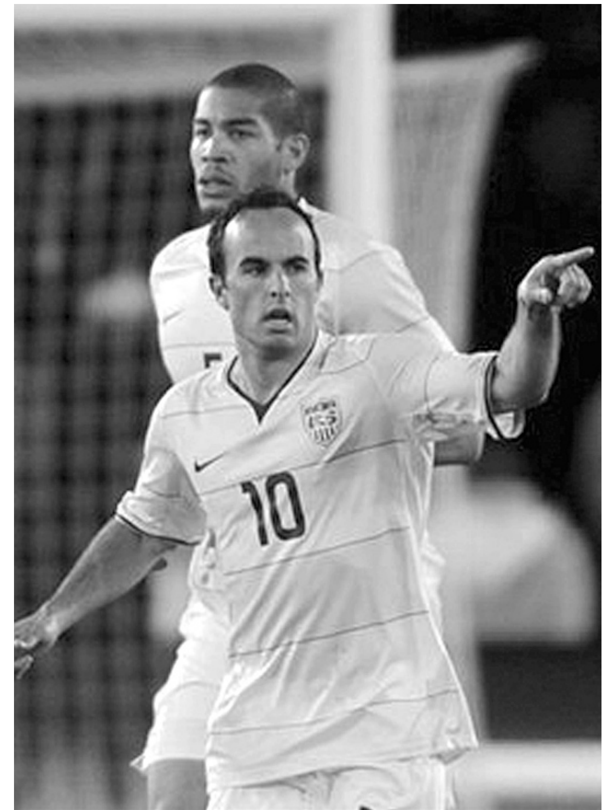
E propio hungador a confirma cu el a keda contagia cu e virus na Merca mes, prome cu e wega contra di Mexico y el a mustra cu diadomingo ultimo el a cuminza sinti malo den e compleho di entrenamento di e seleccion Mericano na Miami, y el a wordo examina pa e cuerpo medico di e ekipo nacional.

Na e momentonan ey, durante di e control medico aki, nan a tuma muestra for di su nanishi y cual prueba a keda cla diahuebs caminda a constata cu e tin e virus di swine flu.

E resultado di e test di Donovan a bira conoci despues cu el a hunga 90 minuut cu e seleccion Mericano contra di e seleccion Mexicano den e stadion Azteca y a mustra cu e no a sinti su mes asina malo, manera otro ocasionnan cu si e tin un griep normal pisa.

"Mi a sintimi malo na algun occasion den e wega, pero mi a kere cu esey tabatin di haber cu e altura na e ciudad di Mexico, pero awor ta bin resulta cu ta algo otro," Donovan a declara.

Pero ayera mes el a mustra cue ta sinti su mes hopi bon y cu ya e griep ta pasando y cu probablemente dos miembro di e staf medico di e seleccion Mericano, tabatin e griep aki a pas'e na su persona.



Comite Olimpico Internacional kier decision rapido riba medayanan di Marion Jones

BERLIN- IOC diabierna mainta a bai di acuerdo pa trata e proceso pa determina con tin cu reparti e medayanan gana pa Marion Jones di Merca den e Weganan di 2000 di Sidney, mas rapido posibel.

E decision aki a wordo tma durante di un reunion general teni ayera na e ciudad di Berlin, cu ta anfitrion e fin di siman aki di e competencia mundial di atletismo cu lo dura te cu otro siman.

Marion Jones a perde tur su cinco medayanan cu el a ricibi durante di e Weganan di Sidney, cual tres tabata medaya di oro, despues cu el a admiti na 2007, di a usa steroids durante di e weganan na Australia na 2000.

IOC a reuni pa determina con nan lo bai reparti e medayanan aki y kendenan ta bin na remarke pa ricibi esakinan y unicamente tin cu spera algun resultado riba investigacionnan haci riba otro atletanan cu a participa dene weganan aki, y tambe un accion di compañeronan di Jones den relay, kendenan no kier debolbe nan medayanan di oro cu nan a gana.

Jacques Rogge, Presidente di IOC a mustra cu IAAF ta presionando pa tin claridad den e asunto aki mas pronto posibel pa asina determina pa semper e resultado definitivo di e weganan di Sidney.

Rogge a mustra cu nan ta spra cu dentro di un of dos luna, un decision cai di e Corte di Arbitrahe di Deporte, caminda e atletanan di e ekipo di relay a apela e decision di IOC di kita e medayanan di oro for di nan, ya cu nan tambe a wordo descualifica pa IOC debi na e envolvimento di Jones den e triunfo aki.

Presidente di IAAF, Lamine Diack a mustra cu e ta spera un decision pa luna di Oktober awor riba e asunto aki.

Jones a gana medayanan di oro den e caredanan di 100 meter, di 200 meter y den e relacy di 1600 meter y el a gana medaya di brons den e bulamento leu y tambe den e 400 meter relay.





AMI NO TA BRINGA DEN GANG

MI GANG TA MI FAMIA Y MI TEAM

Fecha : 17 Augustus 2009

Lugar : Bubali Sport Club
Ora : 7.30 pm

Oradornan : Mr Tony Green
: Sra. Trudy Hassel
: Mr. Dennis Jacobs

Invitadonan : Directiva di AVB.
: Comision di Refree.
: Dirigentenan di Teamnan.
: Fanaticonan ,Hungadornan y mayornan.
: Bario di Noord y Aruba in general.
: Patrisinadornan di nos equipo.

“YEGA” y bin scucha kiko ta e consecuencianan ora bo haya bo ta bringa den gang……....

R. E. Yrausquin & Sons

SUBWAY eat fresh.

RICELAND

DOLLAR



EEUU desestima preocupación por pacto bases en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Un plan para dar a militares de Estados Unidos más acceso a bases colombianas está enfocado en misiones antidrogas y de lucha contra insurgentes, sin contemplar un aumento del número de soldados estadounidenses, dijo un funcionario de Defensa del país norteamericano.

La propuesta para permitir que las fuerzas estadounidenses usen hasta siete instalaciones militares colombianas ha sido causa de preocupación en Latinoamérica y provocó tensiones en la región, donde el presidente venezolano, Hugo Chávez, y sus aliados de izquierda se oponen a la influencia de Washington.

El Gobierno estadounidense afirma que el plan es una extensión de la cooperación existente con Colombia, que ha recibido más de 5.000 millones de dólares en ayuda para combatir a los narcotraficantes y a los guerrilleros de las FARC que libran la insurgencia más larga de Latinoamérica.

"Las misiones son las mismas, que son antinarcóticos y sus vínculos con el terrorismo en Colombia", dijo a Reuters Frank Mora, sub secretario adjunto de Defensa de Estados Unidos para al Hemisferio Occidental, en una entrevista en la noche del jueves.

"Tendremos más acceso pero eso no significa que vamos a tener más recursos o más tropas", agregó.

Apoyado con fondos estadounidenses, el presidente colombiano, Alvaro Uribe, se ha concentrado en su lucha contra la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que han sido replegadas a las remotas zonas selváticas del país. La violencia y los asaltos se han reducido drásticamente en el país andino y la inversión extranjera ha aumentado.



Foto de archivo del presidente de Colombia, Alvaro Uribe (izquierda en la imagen), junto a su par estadounidense, Barack Obama, durante una reunión en la Casa Blanca en Washington, 29 jun 2009. REUTERS/Jim Young

Sin embargo, Colombia sigue siendo el mayor exportador mundial de cocaína, con cargamentos de droga enviados a través del Pacífico hacia el norte, pasando por Venezuela y el Caribe en dirección a Europa. Las FARC siguen siendo influyentes en algunas zonas rurales, usando tácticas de asalto y huida y emboscadas contra las fuerzas de seguridad.

BON DIA Aruba

16 de agosto 2009:

146 aniversario di Restauracion de la Independencia de la República Dominicana

Guerra Restauradora, un grito por la libertad





En el año de 1861,el general Pedro Santana; primer presidente de la República Dominicana en 1844. Apoyado por el grupo de los hateros,(terratenientes) y la clase burguesa del país, dueños del poder político y económico desde 1844, anexaron a España, la república Dominicana.

Sánchez y Cabral desde Sain Thomas, mandan un manifiesto, diciendo que nunca España le otorgará a la República Dominicana, la libertad que prohibe en Cuba y Puerto Rico, islas dominada por España en esos momentos.

Fueron 14 revolucionarios que se reunieron en territorio haitiano, para emprender una acción armada en aras de la libertad perdida. Los coroneles: Santiago Rodrigues, Jose Cabreras, Benito Moncion, capitan Eugenio Belliard, Segundo Ribas, Alejandro Bueno, Palito Reyes, Juan de Mata Monción, el español Angulo el artillero San Mezquita, Tomás Aquino Rodríguez, Sotero Blan y Juan de la Cruz Alvares

La guerra de restauración reunión un grupo de nuestro pueblo, creando un frente ámplio de los sectores mayoritarios del país; campesinos, pequeños burgueses de todas las clases sociales, trabajadores, campesinos, comerciantes, artesanos y otros.

Fue una Guerra de Restauración y liberación, que recogió como bandera de lucha reivindicaciones políticas, sociales, economicas, raciales y culturales; como elementos estratégicos para poder alcanzar la victoria.

Con su primer ataque en Neiba, y después en diferentes puntos del país, estos patriotas, Santiago Rodríguez, Lucas de Peña, Antonio Batista, José Cabrera, Ignacio Reyes, Jose Martir, José Desiderio Valverde, Alfredo Deetjen Belisario Curiel, Jose A. Salcedo, Alvaro Fernandes, Pepín Cepeda, Pablo Pujol, Juan Evangelista Gil y Gregorio Luperon, entre otros.

GENERAL GREGORIO LUPERON

Fue el más destacado de la Guerra Restauradora y defendió sus ideales hasta los últimos días de su vida. Nació en Puerto Plata el 8 de Septiembre de 1839. Hijo de Pedro Castellanos y Nicolasa Luperon.

Solamente tenia 22 años cuando se dió la anexión a España. Fue hecho preso, pero logro escaparse, y se dirigió hacia Haití, y de ahí hacia los Estados Unidos. Gra. Gregorio Lupero dominaba el idioma inglés como su lengua materna y era un aficionado a la lectura. Cuando regresa del extranjero, por su carácter fuerte, su forma de lucha y defensor de su soberanía, se convirtió en una genuina epopeya de origen popular.

Instaló el primer gobierno provicional y fue nombrado jefe superior de toda la zona de Santo Domingo, enfrentando y derrotando con una estrategia de "Guerra de Guerrilla, algo a los que las muy bien articuladas tropas españolas que seguian las ordenes de Pedro Santana, no estaban acostumbradas.

Después de restaurada la Republica en 1865, el país paso por un proceso de reordenamiento, en donde varios hombres pasaron por la presidencia, siendo convatido por Luperon, por su mal manejo del estado.

Gregoria Luperon siempre mantuvo la postura y la desición de no permitir bajo ningún concepto entregar la patria a ningún otro imperio. Después de apoyar a Ulises Heureaux (Lili) para que llegara a la presidencia, lo combatió por no estar de acuerdo con su gobierno dictatorial, pero no tuvo éxito.

Una enfermedad terrible invadió su cuerpo, auto exiliado en la isla de Saint Thomas, la noticia de su enfermedad llegó a Lili y fue a su rescate. Se dejó el gran patriota rescatar del gobierno dominicano, no sin ante darles algunos regaños. Murió en su pueblo natal Puerto Plata el 21 de Mayo de 1897.

El general Gregorio Luperon fue la espada mas firme de la Guerra Restauradora,

Dominicanos tenemos que sentirnos orgullosos de nuestros padres libertadores. Viva la patria siempre.

Escrito por: Mza. Erasmo Ramires por el PLD Aruba

Zelaya llama a hondureños a impedir elecciones de noviembre

TEGUCIGALPA (Reuters) - El depuesto mandatario de Honduras, Manuel Zelaya, llamó el viernes a la población a impedir las elecciones presidenciales de noviembre, alegando que serán usadas por el Gobierno de facto para legitimarse y no pagar por su derrocamiento.



El gobernante, sacado del poder a punta de fusil el 28 de junio, está visitando países de la región buscando apoyo para su restitución y una condena para la administración interina de Roberto Micheletti.

"El pueblo no debe permitir esas elecciones para que se legitime el grupo golpista, porque ellos están negociando con los candidatos de los grandes partidos con el fin de legitimar su proceso de golpe y salir impunes", dijo Zelaya en una entrevista telefónica con una radio local desde Chile.

Zelaya no aclaró de qué manera podría la ciudadanía impedir la realización de elecciones, que están fijadas para el 29 de noviembre.

Las autoridades electorales han mantenido el cronograma para los comicios, convocados antes del golpe de Estado, y los candidatos se preparan para el inicio de la campaña, intentando sortear el tema de la crisis política.

Los principales candidatos son Porfirio Lobo, del Partido Nacional, opositor a Zelaya, y Elvin Santos, del Partido Liberal del mandatario derrocado. Santos fue vicepresidente de Zelaya, pero se oponía a su idea de hacer una consulta popular que abriera paso a la reelección presidencial.

Zelaya, que en su más reciente periplo ha sido recibido por los presidentes de México, Brasil y Chile, recordó que la comunidad internacional ha acordado no reconocer los resultados de los comicios mientras no sea restituido.

Taiwán ta pidi mas ayudo internacional







Taiwan – Mas di 2.000 persona tin cuater dia caba aisla debi na e alud causa door di tifon Morakot. Taiwan ta pidi mas asistencia tecnico internacional pa por rescata mas di 2.000 persona aisla door di e alud causa pa tifon Morakot siman pasa.

E damnificadonan tin cuater dia atrapa ya cu no por a kita e lodo y rehabilita e vianan pa pa permiti nan salida.

Pa e motibo ey, Gobierno ta pidiendo aeronavenan gigante di carga pa transporta por lo menos 32 tonelada di chubati y otro mashinnan pisa pa e zonanan aleha den e ceronan.

Ya caba tin algun chubati den operacion den e pueblonan afecta, pero autoridadnan ta afirma cu, si por hiba e mashinnan te na e pueblonan mes, e enorme cantidad di lodo por wordo kita mas lihe, habri e camindanan y facilita e operativonan di rescate.

Aparentemente solamente Merca y Rusia ta dispone di e avionnan di transporte di e indole aki.

Coresponsal di BBC Cindy Sui, kende ta informa for di un di e zonanan destrui cu tambe mester di mas di 1000 vivienda prefabrica pa esnan cu a keda sin dak y ta eynan, como tambe desinfectante pa preveni cu malesanan ta plama.



Te cu ayera e gruponan di rescate a funciona via di helicopter, pero e proceso ta bayendo poco-poco.

E continuo yobida y poco visibilidad – cu ta limita e buelonan di altura abou – a forsa e suspension di algun mision.

Mas di 2 mil persona ta sigui aisla y sobreviviendo cu e minimo di cuminda, segun e coresponsabel di BBV, mientras cu varios shen ta sigui desapareci y tin miedo cu nan ta dera bou di tur loke a cay den otro.

Apesar cu e tifonnan ta comun na Taiwan durante e epoco aki di aña, e intensidad di Morakot a tuma e poblacion di sorpresa.

E tifo a trece mas cu mitar di e promedio di yobida anual na algun parti y aproximadamente dos tercera parti di promedio den e zonanan peor afecta.



Riba e combinacion di foto por mira algun imagen di e situacion na Taiwan despues di e desaster causa pa tifon Morakot.

BON DIA Aruba

Yamada di celular a distrai e dokter mientras Jackson tabata agoniza

LOS ANGELES – E dokter personal di Michael Jackson, Conrad Murray, a distrai papiando na telefon despues di a suministra e cantante cu e anestésico Propofol y ora cu el a cera e telefon el a descubri cu e cantante no ta hala rosea mas, asina e corant Los Ángeles Times a informa.

Oranan prome cu e morto di Jackson dia di juni, e dokter a suministra e remedi, manera cu el a haci esaki anteriormente sin cu e artista a sufri complicacionnan, y el a dicidi di bandona e camber den cual e "Rey di Pop" tabata pa atende algun yamada.

Ora cu Murray a bolbe, el a topa cu Jackson a drenta den un paro cardiaco-respiratorio y el a trata di reanima e cantante mientras cu na mesun momento personal di e cas a bati alarma serca servicio di emergencia, segun e testimio di fuentenan cerca na e investigacion consulta door di e corant Californiano.

Murray, di 51 aña, a bira e dokter persona di Jackson na mey cu un sueldo mensual di 150 mil dollar y, segun el a sigura, sin sa specificamente kico tabata e problemanan di salud di e artista y tampoco tabata na altura di su adiccionnna sino te ora cu el a muda pa e cas na luna di mei.



E doctor, centro di investigacion riba un posibel caso di homicidio accidental den fayecimento di Michael Jackson, a splica polis den e interogatorionan cu na bispital di su morto e artista a yega hopi cansa di e trainingnan pa e concierto cu e lo mester a duna na Londen y e no tabata capaz di pega soño.

Pa combati e insomnio, Jackson tabatin un decada caba usando frecuentemente Propofol.

Durante e investigacion, Murray a insisti den su inocencia pa loke ta fayecimento di e "Rey di Pop" y, segun e corant, e autopsia cu ainda no a wordo revela ta mustra cu e cantidadnan di Propofol den e curpa di e artista no tabata suficiente pa splica su morto.



Den sanger di Jackson a haya, aparentemente, otro droganan cu ta exigi receta medico, manera ansiolíticos, cu combina cu e anestésico lo a aumenta su efectonan.

Polis awor ta trata di haya documentonan cu ta vincula Murray cu e otro sustancianan pa proba e grado di responsabilidad di e dokter den e sucedido.

Murray a adkiri legalmente Propofol, medicamento usa unicamente den hospitalnan, di un compania farmacéutico na Las Vegas.

Autoridadnan ta investiga otro cuater dokter relaciona cu e caso.

Evacuacion na Santa Cruz, California door di candela

Santa Cruz – E candela di Lockheed, cu a cuminsa diarason anochi, a rosa mas di 1.100 hectarea den e condado di Santa Cruz, segun Departamento di Silvicultura y Protección contra Candela na California.

E candela, na casi 10 miya nort di Santa Cruz, a pone na peliger mil cas y otro edificionnan. Ora cu nochi a yega ainda e no a wordo domina.

Diahuebs autoridadnan a saca un orden di evacuacion obligatorio pa e comunidad di Bonny Doon, cu alrededor di 2 mil habitante y varios bodega di biña, y e comunidad di Swanton, cu 400 residente, asina bosero di Departamento di Bombero, Julue Hutchinson, a duna di conoce.

No a raporta ningun lesion ni propiedadnan daña door di candela, cu su causa ta wordo investiga, asina Daniel Berlant, otro bosero a duna di conoce.

E funcionarionan a bishita cas pa cas mientras cu e residentenan, hopi evacua aña pasa, tabata empaketa nan obhetonan di balor.

Nancy Macallister no tabata contento pa e evacuacion, pero a bisa cu e ta razonabel.

"E candela ta grandi, e vlamnan ta cayente, e tereno ta seco y e bientonan di atardi mester supla den e direccion aki, pa cual e evacuacion tin sentido. Nan ta tratando di salba e hendenan," el a indica.

Na nort di California, dos candela a obliga pa evacua mas di 30 cas.



Barco desapareci haya na Cabo Verde pero ta keda un misterio

Despues e informe a wordo desmenti door di Rusia



MOSCU – Un barco di cargo cu tripulacion Ruso cu a desaparece luna pasa den Atlantico a wordo haya ayera banda di Cabo Verde for di e costa di West Africa, di acuerdo cu oficialnan Frances y Ruso.

Arctic Sea — transportando un cargamento di palo y cu 15 tripulante Ruso – a desaparece despues di a pasa via di Canal Ingles dia 28 di juli.

E barco di bandera Maltes a manda mensahe di radio na momento cu e ta navega banda di costa di Francia y Portugal, pero dhei a perde tur contacto cu nan.

"Guarda Costa di Cabo Verde a bisa cu nan a localisa e barco" na mas o menos 520 miya (840 kilometer) for di Cabo Verde, asina bosero di Ministerio di Defensa Frances, Capitan Jerome Baroe, a duna di conoce. Francia tabata envolvi den e buskeda hunto cu varios otro pais,

Dos oficial di ehercito na Brsuleas separadamente a confirma cu a barco a wordo señala y localisa pafo di costa di West Africa. E oficialnan a pidi pa no menciona su nomber mientras cu e operacion ta andando ainda.

Barconan di Rusia a wordo ordena pa busca e barco despues cu Guarda Costa di Cabo Verde a raporta cu e carguero tabata pafo di awa teritorio di e pais, den e area nort, asina Embahador Ruso pa Cabo Verde, Alexander Karpushin, a bisa Associated Press.

Arctic Sea mester a yega Algeria dia 4 di augustus cu un cargamento di palo balora na 1.3 miyon euro.

El a wordo haya pero kico a pasa ainda ta un misterio pasobra no a logra haya contacto cu nan ainda pa tende kico a pasa.

ULTIMO INFORME

E Embahador Ruso pa Cabo Verde a drenta den contacto cu Marina di e pais Africano y e ta bisa cu nan no a confirma na dje cu a barco señala ta esun desapareci. Y mientrastanto e buskeda ta sigui.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093



Combinacion di foto ta mustra ora cu e homber tabata sinta den e auto cu tabata rondona pa Polis y momento cu nan a logra detene y pone den boei. E ta wordo sospecha di a lansa menaza pa "explota" Cas Blanco.



A aresta homber cu a menaza di "explota" Cas Blanco

Los Angeles – Un homber cu a menaza di "explota" Cas Blanco a wordo aresta ileso antayera despues di un confrontacion di casi 9 ora cu Polis, sera den su auto dilanti un edificio federal na Los Angeles.
Aunke autoridadnan na Los Angeles no a identifik'e mesora, e emisora TV KTLA a menciona cu su nomber ta Joe Moshe, y a indica cu bisiñanan a describie como un persona "cu ta sona cu e por ta peligroso".
Un bosero di Servicio Secreto, Ed Donovan, a bisa cu e sospechoso a haci un menaza contra Cas Blanco pero no a duna mas detaye.
Polis loca a sigura despues di e incidente cu Moshe a menaza di "explota" Cas Blanco den un yamada telefonico na servicio di emergencia 011.
Según KTLA, agentenan di Servicio Secreto diarason anochi a yega na cas di Moshe na Los Angeles buscand'e pero e no a contesta e porta.
Diahuebs mainta polis a persigui e auto Volkswagen cora di e sospechoso den e ciudad te ora cu nan a rondone na e entrada di e edificio federal na west di e ciudad. E homber a keda sinta den e auto pa casi 9 ora.
Autoridadnan a mobilisa un robot di cuater wiel, un vehiculo blinda, e ekipo anti-bom y polis pa mantene presion contra e sospechoso.
Teniente di Polis di Los Angeles, Ruben de la Torre, a bisa cu e robot a kibra un bentana patras di e auto pa e polisnan por mira e homber, pero e tabata nenga di negocia.
Despues di mas di 8 ora di confrontacion (den oranan di atardi local di Los Angeles), autoridadnan a lanza den e auto varios boter di loke ta ser pensa ta gas lacrimogeno, sin logra saca e homber for di e auto.
Algo prome cu 7'or di anochi (ora di Los Angeles) nan a logra sake ileso for di e auto, y a hibe geboei.
Durante e confrontación tambe a evacua algun oficina den e edificio federal y apartamentonan residencial rond di stacionamento di e compleho. Segun autoridadnan, tabatin orden di aresto pa delitonan menor contra e homber, pero no a duna mas detaye riba esaki.

Veneno di chumbo a pone 600 mucha bira malo na China

BEIJING – Mas cu 600 mucha a bira malo cu veneno di chumbo den un provincia nort di China caminda autoridadnan a sera un "smelter" na inicio di siman cu ta ser pensa di a causa e contaminacion, asina media di estado a raporta.

Mas cu 80 porciento di e 731 muchanan bibando den dos pueblo banda di Dongling Lead and Zinc Smelting Co. den e provincia di Shaanxi a test positivo pa venenamento cu chumbo, casi dobel di e cantidad raporta na inicio di siman, asina e agenci aoficial di noticia Xinhua News a raporta diahuebs ultimo.
Nan ta bisa cu e nivel di chumbo den e muchanan a ser haya te na e maximo di 506 milligram pa liter den liter di sanger – mas cu 10 biaha e nivel considera sigur na China.
Famianan kendenan ta biba banda di e fabrica a cuminsa hiba nan yiunan malo pa hospital y clinicanan na juli y a acusa e fabrica di smelt pa contamina e terenonan eybanda, e aire y e sistema di awa, segun e informe ta bisa.
Oficialnan local a bisa cu nan ta planea pa reloca tur e 581 casnan cu ta keda den un area di 500 meter (1600 pia) for di e fabrica den e proximo 2 añanan, asina e informe ta bisa.
Famianan originalmente a wordo señala pa relocacion hasta prome cu e planta a habri na 2006, pero oficialnan a acusa e tardanza riba "reahuste den e planeacion genera" e informe ta bisa.
Di e muchanan malo, 166 a wordo hospitaliza y e restonan lo haya tratamento na cas pa saca e chumbo for di nan curpa, asina Xinhua a informa.
Un bosero pa Gobierno local, di faam Wang, a confirma cu e cantidad nobo y a bisa cu e caso ta bou investigacion pero a nenga pa comenta riba si e malesanan ta liga na e polucion ambiental causa door di e compania di smelt material. El a nenga pa duna su nomber completo.
Accidentenan di fabrica y leaknan quimico ta comun na China y hopi biaha ta tira e culpa riba negligencia di regulacion di medio ambiente y reglanan di seguridad y entrenamento pober di trahadornan.
Envenenamento di chumbo por causa daño na e sistema nervioso y reproductivo, causa presion halto di sanger, anemia, perdida di memoria y, den casonan extremo, por causa cu e victima ta cay den coma y muri.

Australiano acusa di infecta 3 mil computer

ADELAIDE, Australia – Un homber Australiano di 20 aña a wordo acusa di a infecta mas di 3 mil computer rond mundo cu un virus diseña pa capta informacion di banco y credit card, asina Polis a informa diahuebs.

E homber, kende su nomber lo no wordo anuncia te ora cu e aparece den un corte di Adelaide dia 4 di september, a wordo acusa di diferente delitonan di computer cu tin un castigo di prison maximo di 10 aña, asina bosero di Departamento Policial di Sur Australia, detective Jim Jeffrey, a bisa den un declaracion.

Polis tambe a descubri informacion cu lo identifica otro violadornan di ley, asina Jeffrey a duna di conoce.
E homber, kende ta biba den e estado capital, Adelaide, tambe ta wordo acusa di ielgalmente a crea e capacidad pa deshabilita sistemanan di computer door di bombardea nan cu un trafico indesea for di 74 mil computer cu e ta controla rond mundo. E tipo di sabotahe aki ta conoce como un "distributed denial of service attack".
Polis no a duna di conoce si e homber supuestamente a horta informacion bancario pa comete un fraude di identidad.

E aresto a bini despues di un investigacion di tres luna envolviendo detectivonan di crimen di computer di estado y federal.



" Pero Dios lo salbami di e poder di morto, pasobra e lo hibami serca dj'E "
Ps. 49:15

Despues di un bida largo y bendiciona,
nos ta anuncia fayecimento na edad di 98 aña di:



Lucita Luciana Whitfield-Davelaar

mihor conoci como: "Mosa "
Vda. di Clinton Whitfield

Na nomber di su:

rumannan:Titi Davelaar
sra.vda. Nilda Pereira-Davelaar
Chichi Davelaar

sobrinonan na Aruba:Joyce Pereira
Harold Pereira y famia
Stanley Davelaar
Otto Davelaar y famia
Eric Davelaar y famia
Poppy Winklaar y famia

tur otro sobrinonan na Corsow, St.Maarten, Hulanda, Estados Unidos: Betrian, Davelaar, van Eijma, Pereira, Fancito, Herlaar y Helmig

primonan:Muskus, Salcedo, Reyes, de Cuba, Zschuschen

amigonan:Arturo Jesurun, Maria Irausquin, Brigitte Trappenberg, Manuela Brito

demas famianan:Davelaar, Pereira, Quilotte, Getrouw, Petersen, Tumavicus, Profet, Antonette, Vingal, Hudson, Booi, Wientjes, Martijn, Zievinger, van der Hilstayudantenan:Marie-Ange Mesidor, Maria Mercado, Azucena Ramos, Raquelle Barros y Cesar Verbel

ta invita pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diasabra 15 di augustus 2009 pa 4'or di atardi. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa, saliendo despues pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura
ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.





" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Venancio Martinus Dania

mihor conoci como: "Tinchi"
1 April 1918 - 10 augustus 2009

Na nomber di su:

yiunan: Vilma Dania y Arisnel Agamez-Ricardo
Elio y Marisca Dania-Lourens
Edelmiro "Milo" y Gudiela Amparo Dania-Areiza
Mazo
Dionisio "nicho" Dania y Evan Levingstone

nietonan: Maruschca Violenus y Richard Williams
Mauritz Kelly y Patricia Leonora
Sue-Jeen y Ramphis Sophia Dania
Germain "Minco" Dania y Suhaily Giel
Qurvin Dania
Jasmin Dania
Daisyree Dania y famia
Vanessa Dania y famia
Dylena Miloushka Dania
Benjamin y Jennely Dania-Heyliger
Joulaika Buchan
Desna Levingstone

bisanietonan: Jessica, Dwight, Gerald, Aiden, Zayon, Sugylaine, Germain, Sulainy, Qurson, Quishawn, Ishware, Ajahya, Jahlani, Shirdaisha, Keon

ayudante: Maria Luisa Cruz Hurtado

mihor amigonan: Polisiano "Poli" de Palm y famia na Bonaire
Bernardo Statie y famia na Bonaire

swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan

famia: Dania, Agamez Ricardo, Lourens, Areiza Mazo, Levingstone, Violenus, Williams, Kelly, Leonora, Sophia, Giel, Feliciana, Angela, Heyliger, Reed, Ringeling, Pinedo, Hooi, Perret-Gentil, Chayadi, de Palm, Winklaar, Martina, Flores, Vis, Pauletta, Melendez, Wijman, Domacassee, Martis, Lesire, Goeloe, Goedgedrag, Josephramers, Nicolaas, Wanga, Muller, Lepelaar, Alders, Thielman, Baly, Inacio y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 15 di augustus 2009 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolaas.

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Teresita na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: **The Olive Tree Funeral Home**
Bernhardstraat 134 *(entre Pepsi Cola y Gallo Rojo)*
diabierna 14 di augustus 2009 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada; den cunuco di jerba berde E ta ponemi sosega.E ta hibami na awanan trankil pa mi bolbe hanja forsa." Psalm 23: 1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos tata, welo, ruman stima



Sr. Roberto Simon Kock

Mihor conoci como: "Tico"

1947- 2009

Na nomber di su
Yiunan: Roberto I Kock
Nohely N Kock
Yzra Thiel
Derick Thiel
Nietonan: Marc R Kock
Joël N Kock na Hulanda
Rumannan: Bernardo (Denchi) Kock y señora (na Noorwegen)
Alfonso (Dunchi) Kock y famia
Cecilio (Lulu) y Minerva Kock Marin y famia
Aureliano (Mickey) y Yolanda Kock – Ridderstap y famia
+Marie y Freddie Hernandis-Kock y famia
Rita Kock y famia (na Curacao)
Mirtha y Bert Adolfo-Kock y famia
Mirlo y Frida Kock –Feliciana y famia
Jorge (Obe) y Doris Kock y famia
Mayla Kock y Remi Faneyte y famia
Aura Koolman y Famia
Teresita Henriquez y famia
Tanta: Sra. Vda. Leoncita Hunt-Marin y famia

Sobrina y sobrinonan: mucho hopi pa menciona
Tantanan, primo y primanan na Venezuela: Marin, Atacho, Artuza, Gonzalez, Rodriguez, Villa Nueva, Espinoza, Goitia, Díaz y Arevalo
ExCasa: Jane Pietersz
Mama di su jiunan: Suzi Thiel
Bon amiganan: Leoncita Lacle y Famia, Su Jing Xie, Frida Werleman
Amigonan y organisacionan: mucho hopi pa menciona
Coleganan di Cas di Partido AVP
Demas famia y conocirnan: Kock, Thiel, Marin, Pietersz , Bjorn, Koolman, Ridderstap, Hernandis, Sambo, Adolfs, Feliciana, Rivera, Faneyte, Lopes, Hunt, Henriquez, Bislik, v/d Linden, Garcia, Nicolas, Oduber, de Cuba, Thijzen, Wouters, Gibson, Matheus Meneses, Thijsen , Stamper, Lacle, Xie
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma lugar **Diasabra 15 di Augustus 2009 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Misa Sagrado Curason** pa **Santana Católica na Savaneta.** For di **1'or di atardi** nos defunto stima **Tico** lo ta reposa den Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida algun familiar.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierne 14 di Augustus 2009
Di: 7'or pa 9'or di anochi



HESUS CRISTO



ORACION
PA MISHON DIOSESANO
2008-2011
Señor Hesus-Cristo
caminda, berdad y bida,
Bo a bini pa pueblonan
haña bida na abundansia
den Bo.
Yena nos cu amor
pa nos bida den comunion
cu Bo y cu otro y den
solidaridat cu esnan
cu ta den nesecidat.
Bo ta yama nos pa forma
un comunidat di bo
disipel y misioneronan
pa sigui e tarea di
evangelisacion.
Bini na nos encuentro
Bendiciona nos Miscion
Diosesano.
Guia nos pasonan pa sigui
Bo pa nos mira, husga y
actua segun bo deseo
Manda nos bo Spirito Santo
pa lusa nos mente y lanta
den nos e deseo ardiente
pa cumpli cu e Mishon aki,
e zelo pa perservera
Señor Hesus, bini y manda
nos! Maaria Inmaculada,
pidi pa nos.
AMEN.

AVE MARIA



Ave, Ave Maria
Ma bin pa conta Bo,
dolornan profundo ta
kima mi paden
Yen di confiansa
pasobra den mi bida
henter den tur
sircunstancia,
Bo ta" Mi Mama Stima!

The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23:1,2,3,4.

With deep sympathy we announce the sudden passing away of:



Fernando Alexander Rumnit

Better known as " Nando or Taco"

Date and place of funeral will be announced later.



Gradicimento / Invitacion

Den nomber di su esposa, yuinan, nietonan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atención, cariño y sostén durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima



Isnardo Schoop

Mihor conoci como "Icho"

Tur locual cu bo a haci pa nan ta mescos cu ta pami bo a haci'e (Hesus Misericordioso) **Gradicimento special** pa Verpleging completo di S.A.B.A. San Nicolas pa nan bon cuido i atención duna na nos defunto stima Icho.
Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, E-mail, jamadanan. Boso atencion tabata y ta un gran consuelo pa nos. **Un danki di curazon pa boso atención y sosten.**

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar
na Misa **di Brazil riba: Diabierne 14 di Augustus 2009 pa 7'or di anochi**
Diasabra 15 di Augustus 2009 pa 7'or di anochi
Diadomingo 16 di Augustus 2009 pa 9'or di mainta



Bou di halanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di altisimo
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente
Bisa señor, Mi refugio, , Mi forti, Mi Dios
den kende mi ta pone mi confiansa.

A fayese cristianamente:



Sra. Genoveva Curiel

Mihor conoci como **"Neba"**

Na nomber di su yiunan: Sonny Koolman
Silvia y Junior Varis
David Koolman
Andrea Koolman y Francis

Nietanan: Junise
Shanaia
Jourlyne
Silvianne
Francella

Nietonan: Michell
Jeandre
David

Rumannan: Medardo Curiel
Edmundo y Thelma Curiel
Joseph Curiel y Rina
Sra. Vda. Mathilda Curiel- Lampe
Frido y Judessa Geerman
Janny Geerman
Filo y Anuscka Geerman
Gina y Humphrey Thijsen

Subrino y subrinanan
Primo y primanan

Su swa: Facundo y sra. Niersa Koolman y yui Franklin

Comer y Compernan

Tur su amistadnan mas yega di cas: Syra Harms, Mena Varis, Ingrid Wouters, Raquel Geerman, Antonietta Koolman, Jolanda Gomes, Ministerio di oracion y alabansa, sr. Mai y sra. Maka Croes y demas famia ta invitra tur bisiña y conocirnan.

E acto di entiero lo tuma lugar: Diasabra 15 di augustus 2009. Neba lo ta reposa den Aurora Funeral Home for di 9or di mainta y despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

GRADICIMENTO / INVITACION



Teresa Gomez-Faneyte

Gradicimiento ta bai pa tur cu a manda krans, jamadanan di telefoon, telegram y esnan cu tawata presente .
Un gradicimiento na Dokter Casper Lacle, Sr. Mike Eman, Benny Sevinger y Lainda Kemp-Westerhof.
Tambe un danki especial na Patricia Sanchez-Marchena y Esposo.
Na tur ku di un of otro manera a juda nos den nos tristeza.
Di parti esposo Antonio y tur su yiunan nos kier a invita tur famia amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar Diasabra 15 di Augustus pa 7or di anochi na Iglesia La Virgen de Fatima y despues pa un Rosario na cas na Camaristr. # 7, Tarabana.

Invitacion



Carmen F Oduber Croes

Cariñosamente yama y conoci como "Felepa"
*22 jan 1920 - †14 aug 2008.

Famia, amigonan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa un
Santo Sacrificio di misa :
diasabra 15 augustus 2009
7 or di anochi, na misa Imaculada Concepcion na Sta.Cruz.

Pa nos recorda cu nostalgia y tristeza un aña di fayecimento di nos mama stima i alavez pa nos pidi nos creador pa nos mama y tanta, Maria Josephina Croes mihor conoci como Finchi cu a bay laga nos den paz di Señor.

Danki di antemano pa boso presencia,
den nomber di su yuinan y famia.



On behalf of all Team Members and ex-Team members of Star Aruba wishes to announce the passing away of our highly esteemed Team Member and beloved colleague:

Mr. Fernando Rumnit

May God be with his family in this time of grieve.





Nobena na Milagroso Niño Hesus di Praga

Diadomingo awor 16 di augustus lo cuminsa un Nobena na honor di nos Dushi Niño Hesus di Praga na Parokia di San Francisco na Playa.
Esaki lo tuma lugar pa nuebe dia largo. Ariba diasabra y diadomingo nobena ta cuminsa pa 6:00 or di atardi i den siman nobena ta cuminsa 6:15 or di atardi. E fiesta di Niño Hesus lo ta diamars 25 di augustus pa 7:00 or di anochi.
Un invitacion ta bay den nomber di nos Pastoornan di Playa y tambe den nomber di su debotonan pa tur hende y especialmente nos muchanan pa asisti na e Nobena aki .
Corda rumannan cu nos Isla ta pasando den un crisis grandi y mester di boso oracionan pa door di Niño Hesus di Praga, nos Tata den cielo por manda un judanza pa nos Isla y nos cada un cu ta biba aki riba.
Bini un y bini tur e Niño Hesus di Praga ta warda bosonan cu su mannan habri.
Esunnan cu tin nan boeki di Nobena por favor trece cu boso.



"Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos tin e tristo deber di participa fayecimento di

Sra. Lucita Luciano Whitfield-Davelaar

mihor conoci como "**Mosa**", Vda. Di Clinton Whitfield, na bida un di e fundadornan di Kiwanis club di Aruba, y e prome presidente di e dicho club.
Nos kier a manda palabra di condolencia na henter su famia, amigonan y conociernan. Cu Mosa sosega na paz.
Na nomber di tur miembro di Kiwanis Club of Aruba.

SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of



STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sr. Roberto Simon (Tico) Kock
Miembro di Parlamento
periodo 1 Januari 1986 - 14 Januari 1998

Parlamento ta desea su señora, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.
Cu Tico sosega na Paz.
Den nomber di Parlamento, Staff y Personal di Griffier.

Griffier	Presidente
mr. J.A. Bastien-Sherman	drs. M.G. Ras

INVITACION



Pa medio di esaki ta invita tur nos muchanan y hobennan pa un Nobena na honor di Niño Hesus di Praga cu lo cuminsa dia 16 di Augustus pa 5;30 di atardi na Kapel Monte Calvario na Tanki-Leendert. ta spera cu mayornan lo coopera pa trece e muchanan pa asina nos muchanan por resa y canta na honor di Niño Hesus y pidie bendishon pa tur nos muchanan di henter mundo y cu paz por reina riba mundo y den cada curason.



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



"Cu den Dios su infinita misericordia y amor. El por duna bo recompensa pa tur bondad cu bo a haci pa bo prohimo"

SPORT VERENIGING LA FAMA

ta participa fayecimento inesperadamente di:



Sr. Roberto Simon Kock

Mihor conoci como: "Tico"

Na bida miembro di nos directiva, ex hungador y gran fanatico di La Fama

Sport Vereniging LA FAMA ta expresa palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki na su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.

Cu "Tico" sosega na paz

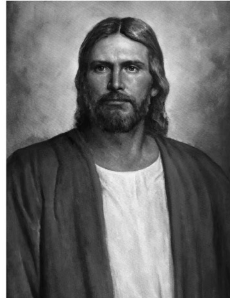
Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone
nos mes den Bo man pa
Bo siña nos imita Bo virtudnan
Haci di nos berdadero yiunan
di Dios, Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio
mustra nos e caminda pa
Hesus. Amen.



Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura
ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den
bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

Invitacion



Carmen Croes-Koolman

Mama ya ta 1 aña cu bo no tei mas cu nos
E bashi ta grandi e dolor inmenso
Hopi biaha nos kjer papia cu bo mama
Paso ta abo tawata e paz y tranquilidad
Cu mas nos tawata buska den nos bida
Bo recuerdo nan ta bibo den kada paso di nos bida.

Esposo, jiunan y nietonan kier a invita demas familia
Amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa
Inmaculada Concepcion na Sta Cruz Diasabra 15 di August 2009
7or pm na ocashon di promer Aniversario di morto di nos difunta Stima.

Boso presencia ta altamente aprecia

Invitacion



Faustina Norma Henricus

Mama bo amor lo ilumina nos caminda
Den nos curazon lo bo ta pa semper.

Esposo , jiunan, nietonan y bisnienotan
Ta invita pa un Santo Sacrificio di Misa
Cual lo tuma lugar Diasabra 15 di August 2009
Na Misa Birgen di Fatima na Dakota
7or pm.

Boso presencia ta altamente aprecia.

IN MEMORIAM
Sr. Roberto S. (Tico) KOCK

Partido di Pueblo AVP ta tuma despedida di un gran luchador, kende cu fervor y cu dedicacion a duna su apo rte pa haci di nos isla un pais uni , como un solo pueblo. Den seno di nos partido Tico Kock ta laga un gr an bashi, pero lo sigui biba den nos recuerdonan.

Amigo Tico, ayo!

Un luchador pa un Aruba mihor.
Esey tabata p'e un mision y un compromiso.
Tras di su humildad y su senciye s tabata bati un curason grandi pa cu e lucha, e anhelo di mira nos pueblo como un pais soberano.
Cu determinacion pa el a logra esey , el a cumpli cu dignidad como representante di su pueblo den e prome Parlamento di nos pais.
Un parlamentario cu a sabi di contribui den e representacion di e Partido AVP, pa rescata y pone e fundeshi pa un Aruba nobo. E Aruba cu a bira un ehempel, un inspiracion pa e partnernan den Reino Hulandes.
Tico, danki! Den nos memoria bo ta keda e persona simpel, humilde y amical.
Nos Creador a yam'e. Tico a bai cas.
Su alma a bai sosega na pas!

Digna M. Lacle-Herrera
augustus 2009

Partido di Pueblo Arubano AVP lo tene un ceremonia special pa despedi di un gran amigo, co-partidario y ex-parlamentario, Roberto S. (Tico) Kock, na Cas di Partido Playa, diasabra 15 di augustus 2009 di 11.00 – 12.00 di mainta.

Tico, bo lo keda semper den nos curason.
Amigo sosega na pas.



Divino Niño de Praga

Ban uni pa venera nos Dushi Niño Hesus. Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. Alavez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta pesey nos kier a invita tur hoben y mayornan ban uni pa hasi oracion.

Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diadumingo, 16 di augustus 2009 pa 8.15 di mainta
Dialuna, 17 di augustus 2009 pa 4.45 di atardi
Diamars, 18 di augustus 2009 pa 6.15 di atardi
Diaranson, 19 di augustus 2009 pa 6.15 di atardi
Diahuebs, 20 di augustus 2009 pa 6.15 di atardi
Diabierna, 21 di augustus 2009 pa 6.15 di atardi
Diasabra, 22 di augustus 2009 pa 6.15 di atardi
Diadumingo, 23 di augustus 2009 pa 8.15 di mainta
Dialuna, 24 di augustus 2009 pa 4.45 di atardi.

Diamars, 25 di augustus 2009 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo hasi esaki cu un procesion di mucha, sigui pa Misa pa 7.00 di anochi.

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga



DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro, 7 Ave Marias, 7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia .
R.W.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. AMEN.
(la ---persona debera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia). Gracias al Espiritu Santo por el favor recibido.

C.I.F.

SANTA CATALINA



Santa Catalina, Virgen y Mártir, amada del Señor, Doctora defensora de la doctrina Cristiana y dechado de virtudes, te imploramos para que ante los ojos delAltísimo, nos aydues a llegar a las verdades divinas a través de las ciencias humana. Gloriosa Santa Catalina, intercede por nsootros ante Dios Todopoderoso para conseguir el favor de........., bríndanos tu protección y haznos semejantes a tí en sabiduría.Acompáñanos en esta vida como soldados de Cristo para alcanzar el Reino de los Cielos. Así sea.

SAINT JOSEPH

Prayer to Saint Joseph for Priests
O glorious Saint Joseph,
who, on the word of the angel
speaking to you in the night,
put fear aside to take your Virgin Bride into your home,
show yourself today the advocate and protector of priests.
Protector of the Infant Christ,
defend them against every attack of the enemy,
preserve them from the dangers that surround them
on every side.
Remember Herod's threats against the Child,
the anguish of the flight into Egypt by night,
and the hardships of your exile.
Stand by the accused;
stretch out your hand to those who have fallen;
comfort the fearful;
forsake not the weak;
and visit the lonely.
Let all priests know that in you
God has given them a model
of faith in the night, obedience in adversity,
chastity in tenderness, and hope in uncertainty.
You are the terror of demons
and the healer of those wounded in spiritual combat.
Come to the defence of every priest in need;
overcome evil with good.
Where there are curses, put blessings,
where harm has been done, do good.
Let there be joy for the priests of the Church,
and peace for all under your gracious protection.
Amen.

Ulanda lo bai yuda Boneiru den kalidat di ensejansa



KRALENDIJK – Resientemente diputado sr. Reynolds Oleana i sr. Gérard Maas di OC&W (departamentu di enseñansa kultura i siensia) ku ta direktor di e proyekto di mehoransa den enseñansa i sra. Fleur Lagcher, kwartiermaker pa enseñansa di Regional Service Center a duna informashon tokante e plan di mehorashon den enseñansa.

A duna informashon na SIMABO (Sindikato di maestronan di skol), direktiva, timnan di maneho i maestronan di skolnan di fundeshi tantu katóliko, públiko i partikular , na direktiva, tim di maneho i maestronan di SGB, Mangasina di Rei, Forma i Mariadal, na mayornan i na prensa.

E presentashon tabata mesun presentashon pa tur e gruponan di interes ariba menshoná pero a base di e preguntanan por a dedusí unda kada grupo ta mira posibilidat pa mehoransa. Hulanda huntu ku e islanan Bonaire, Saba i Statia (BES) lo bini ku un impulso di kalidat pa enseñansa Boneriano.
E meta ta pa yega mas pronto ku ta posibel na un nivel di kalidat di enseñansa riba e islanan BES di akuerdo ku tantu normanan hulandes i di islanan BES. Ku normanan di islanan BES ta tene kuenta ku nan situashon spesífiko manera geografia, sosio -kultural i físiko. Responsabilidat di e plan di maneho ta kai bou di diputado di enseñansa sr. Oleana i sr. Gérard Maas i su representante sra. Fleur Lagcher i ehekushon ta den man di sr. Frans Janssens i SEK.

Pa yega na mehoransa di enseñansa ku ta enserá alsa kalidat di enseñansa ta bini un programa spesial i determiná pa enseñansa di fundeshi i di formashon básiko pa loke ta trata idioma i aritmétika/matemátika. Ta bini ku material pa remediá e situashon.

Lo bini ku kambionan struktural ku ta enserá eskoho di método, reforsá kuido di alumno, alsa e parti abilidat didáktiko di maestronan, desaroyá un sistema di kalidat di kuido, di tèst i prueba , reforsá e timnan di maneho di skolnan i di e direktivanan di skolnan.

SIMABO a enfatisá ku kambio i mehoransa ta nesesario den enseñansa pero e ta kere ku e importansha di papiamentu, kultura boneriano, posishon hurídiko di maestronan den enseñansa i e ròl nobo ku timnan di maneho di e skolnan lo bai ehersé ora ku bini e leinan nobo ora introdusí e sistema di enseñansa hulandes na Bonaire tambe ta importante.

E direktiva i timnan di maneho di e skol a elaborá riba e parti di e leinan nobo i kon e outoridat di nan lo ta reglá den e leinan nobo. Diputado a enfatisá ku lo embolbí nan promé ku trata e leinan den konseho insular. Direktivanan di skol lo haña mas responsabilidat i libertat pa duna kontenido na nan áreanan di edukashon pero nan mester ta konsiente ku mester logra e metanan na final.

Den e programa di mehoransa a konsentrá riba e maestro komo e punto sentral. Lo bai sigui konkretisá e ròl di e maestronan pasobra ta nan ta esnan ku ta skohe e método. Nan ta disidí kua material ta skohe pa remediá aritmétika i lesamentu.

Akshonnan konkreto ku a kuminsá kaba ta bukinan di skol pòrnada pa skol avansá, enseñansa sekundario pa ofishi i formashon sosial, kòmpiuter èkstra den lokalnan di skolnan di fundeshi supsidiá, mester remarká ku e situashon Kolegio Papa Cornes ta di tal índole ku no por garantisá seguridat di e 80 kòmpiuternan kontra ladronisia pero ta trahando konkretamente riba un solushon i e kambionan na SGB ta visibel.

Puntonan di atenshon ku ta den preparashon pa ehekushon ta kompra di métodonan di lès pa papiamentu, hulandes i aritmétika, programa pa remediá lesamentu i trahamentu di sòm, rekapasitashon di maestronan riba tereno di kuido tantu den enseñansa di fundeshi komo den enseñansa avansá, enseñansa sekundario pa ofishi i formashon sosial, investigá posibilidatnan di mehoransa riba tereno di organisashon di SGB i reparashon agudo na Kolegio Papa Cornes i Kolegio San Luis Bertran. A palabrá ku lo bini kada kuartal seshon di informashon na tur e gruponan di interes, asina Gobiernu di Boneiru a informa.



Movimentu Solushon Isla ke pa Refineria Isla tene un "open house" pa publiko

WILLEMSTAD -- Movimentu Pro Solushon Isla ta kere ku Refineria Isla mester tene un "open house" pa publiko.

Den un karta pa a gerente nobo Manuel Medina, e movimentu ta bisa ku e aña aki ta hasi 24 aña pasa ku PDVSA a hür Refineria Isla di Refineria Kòrsou. Durante e 24 aña nan ku a pasa a bini kambio riba e tereno di Isla kaminda un parti riba e teritorio a wòrdu aloká pa e kompania di BOO pa a traha e plantanan ku ta produsí stom, koriente, awa i aire.

Pa loke ta e instalashonnan mirá for di kantu di waya di Isla práktikamente no tin kambio, den e sentido ku mas i mas hende ku ta mira e kompania di parti pafó di waya ta haña e impreshon ku e kompania a bira mas sushi, i e bista di aparatonan mira for di brùg tur dia ta mira ku e parti frus riba e tereno di Isla ta bira mas grandi. Pa loke ta e mantenshon di e waya di refineria Isla di Nijlweg bini direkshon di Post 5 ta laga hopi di deseá.

Ta bon pa esnan ku tin e oportunidat di bai mira e Refinerianan na Venezuela kon nan ta wòrdu mantené, kaminda lo bo mira dirèkt ora un kos ta di bo kon e ta wòrdu mantené, i ora e no ta di bo kon bo ta trat'é.

Tin hopi nesesidat den pueblo pa mira ku nan mes wowo kon e rafinaderia ta parti paden di e waya komo ku e Refineria ta propiedat di pueblo ku pueblo mes por huzga, asina e Movimentu ta bisa.

Ta pesei e movimentu ta kere ku Refineria Kòrsou/ Refineria Isla despues di 24 aña, i kaminda tin hopi preokupashon pa loke ta estado di e Refineria mester organisá un « Open Dag» kaminda e pueblo por opservá ku su mes wowonan e situashon di e Rafinaderia parti paden di e waya.

"Loke ta wòrdu pidi no ta nada nobo, pasombra den tempu di Shell e la wòrdu hasi i tabata un aktividat ku a hala masha atenshon.

Tabata asina ku tabatin un trolley ta Sali for di Hoofdkantoor hasi un rekorido riba e tereno di tal manera ku tur hende por a haña un bon bista di e kompania parti paden di e wayanan.

Ku bista riba preokupashonnan ku ta reina ta na su lugá meskos ku Gobièrnu, Interesadonan,i otro kompanianan di afó ta haña un splikashon di e Rafinaderia, ta na su lugá pa e pueblo tambe haña e posibilidat pa mira e Refineria paden di waya. Lo ta un bon esfuerso di e Public Relashon di Refineria Isla", asina e Movimentu ta bisa.